

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.—Número 982

Oviedo, miércoles 21 de octubre de 1925

10 Céntimos

UN MOMENTO INTERESANTE

La carta de Cambó

Marca un momento interesante en nuestra vida política actual la publicación de esta carta que don Francisco Cambó ha dirigido al presidente del Directorio. Un momento merecedor de un poco de reflexión para sacarle todas las consecuencias y para apreciar justamente el volumen de su valor y su significado.

Cambó no se desentiende, no puede desentenderse de los intereses comunes a España entera. La cuestión de Africa, tan directamente bifurcada a la vida nacional española, le interesa al punto de hacerle romper su hasta ahora ininterrumpido mutismo, en el que se adivinaban no poco de idén ni poca hostilidad. Una lección de cosas para el separatismo. Cambó, estadista perspicaz y profundo, sabe muy bien que la vida de Cataluña no puede ni podrá nunca desconectarse de la vida general española y piensa en el porvenir, piensa en esta inextinguible vida en común y, ante ella, no puede permanecer indiferente cuando el problema de Marruecos llega a un punto en que él estima que puede reducirse, o acaso liquidarlo, con ventaja y sin deshonor. Piensa en el porvenir y quiere desembarazarse de obstáculos. Se reincorpora, en suma, a la corriente nacional de la que en los últimos tiempos parecía desintegrado. Sinceramente lo creemos un bien y, sobre todo, lo reputamos como una lección y un indicio de gran valor.

.....) Cambó ha necesitado indudablemente de su gran independencia de espíritu para arrostrar una vez más la impopularidad de los suyos al ocuparse ahora de las cosas de España...

Por otra parte, el ilustre ex ministro de Fomento, nada sospechoso de blanduras sentimentales ni de apriorismos favorables en el enjuiciamiento del desarrollo de la última campaña de Africa, declara sin ninguna ambage, con su rudo acento de siempre, sin distinciones ni matices, que el problema marroquí ha llegado a un momento de normalización sólo ahora conseguido y que permite lo que hasta ahora no fué posible: liquidarlo, como hemos dicho, con ventaja y con honor.

Lo sabíamos ya cuantos miramos las cosas con ojos limpios de prejuicios partidistas y vemos en los resultados obtenidos en Marruecos un acontecimiento nacional, no un éxito de partido, pero este reconocimiento del poco conformista Cambó es precioso, y es justo ponderarlo como un argumento de la satisfacción que experimentan la mayoría de los españoles.

Esto es lo que nos importaba subrayar en la actitud de Cambó, sin que entremos en lo fundamental de la carta del exministro catalán: su particular punto de vista sobre la solución que ahora debe darse al problema marroquí.

Cambó, fina antena en medio de la basta sensibilidad política general, recoge la vibración del actual momento. Cambó piensa otra vez en un porvenir de vida común. Cambó, que se declara incompatible con la política del viejo régimen, ya parece menos incompatible con una posible política futura. Esta política es cada día más necesaria. Una política de renovación y de reconstrucción. ¿Qué duda cabe de que en esta política del porvenir, en la política post-Directorio, puede tener un gran campo el genio constructor del ex ministro catalán?

Asturias, que no puede olvidar los beneficios que debe a su activa iniciativa, ha de ver con satisfacción en su gesto de ahora una como aceptación de esta contingencia de su colaboración política y lo que en cierto modo significa de reincorporación a la vida pública española.

♦♦♦♦♦
CORRESPONSALES Y COLABORADORES. SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

DE GIJÓN

Se espera que en un plazo de dos años quede construida la Casa de Correos

El alcalde accidental, señor González Rodríguez, recibió ayer la siguiente conferencia telefónica del alcalde en propiedad, señor Zubillaga, que se encuentra en Madrid:

"He visitado al director general de Comunicaciones, tratando de la construcción de la Casa de Correos, y me dice que propuso al Directorio un empréstito de veinte millones de pesetas para terminar las Casas de Correos que se hayan comenzado a construir en toda España, en un plazo de cinco años, calculando que la de Gijón pueda serlo en dos, teniendo la seguridad de que quedará aprobada dicha proposición.

"Mañana se reúne la Junta Central de Transportes y quedará acordada la conducción de la correspondencia en los automóviles de línea de Gijón-Vegadeo.

"Asistí a la Asamblea de municipios.

"En este momento acabo de conferenciar con el general Hermosa sobre el problema hullero, sacando la impresión de que el Gobierno le presta la atención que requiere y que en breve saldrá una Comisión a resolver sobre el terreno.

"Existe unánime deseo de que todo quede definitivamente ultimado.

"En el ministerio del Trabajo cambié impresiones sobre la Escuela Industrial, siendo todas muy favorables para la de Gijón.

"Le saluda, Alcalde".

Vida militar

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY
Parada.—Príncipe.
Retén de la Fábrica de Armas.—Zapadores.
Campo de tiro.—Príncipe.

DE AQUI Y DE ALLÁ

José María de Heredia

En fecha muy reciente se inauguraba en París una estatua al gran poeta francés José María de Heredia. Era este poeta natural de Cuba e hijo de padre español y madre francesa. La obra de Heredia es tan maravillosa como reducida. Un libro, un solo libro, "Trofeos", compuesto únicamente por una colección de sonetos, muy poco numerosa. Su mérito está en su maravilloso estilo; son obras cinceladas, minúsculas, sin que Heredia escatimase el tiempo a sus sonetos, pues llegó a tardar treinta años en dar uno de ellos por definitivo.

Sus contemporáneos le adoraban, y al entrar el poeta en los salones era saludado con gran rendimiento como un rey, como el rey de los poetas.

Nos da cierta envidia nuestro casi compatriota. No está tan lejano su tiempo como para que las cosas hayan cambiado tanto. (Heredia murió en 1905.)

Hoy un escritor que quiera triunfar tiene que escribir libro sobre libro. No hay obra alguna capaz de hacerse famoso. Los pedestales se acumulan con los libros escritos y cada escalón es una biblioteca. El ascenso de un escritor se hace como por escalafón. Piense nuestro lector curioso qué habría sido de Heredia hoy. Probablemente hubiera sido arrollado. Un escritor que no produzca dos o tres obras anuales es olvidado fácilmente. La improvisación se impone; la prisa, el periodismo, el automóvil y la insensibilidad creciente del público absorben al escritor, le impiden crear, con la debida pausa y la labor debida, su obra.

¡Dichoso Heredia, poeta pulquérrimo de unos tiempos más respetuosos con los valores intelectuales! En el mármol de su estatua sentarán mejor que en ninguna otra los laureles clásicos que le prodigó su tiempo, a él, poeta clásico y hecho para la inmortalidad olímpica. Pero hoy, seguramente, las niñas "bien" de los salones que él frecuentaba, en vez de laureles y reverencias cortesanías le ofrecerían su léxico tan poco escogido y apostillarían alguna de sus pulidas estrofas con un chiste o con un bostezo. Los tiempos cambian.

O. R.

Delegación de Hacienda

Cheques al cobro

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes:

Don Francisco Fernández, Anselmo Alonso, José García, Nicamor Noval, José Flórez, Avelino Villarroya, Lorenzo Arias, Miguel Gutiérrez, Juan M. Llona, Agustín Ureta, Francisco Llona, Marcial R. Arango, Constantino González, Miguel Noriega, Aurelio Álvarez, Braulio García, Francisco Lavandera, Andrés Fernández, Modesto Alonso, Angel Izaguirre, Alberto Querajeta, Administradores de Loterías número 3 y 5 de Gijón, secretario de la Junta Provincial de Abastos, Luis Álvarez, Cándido Alonso, Eduardo González, José R. Carrizo, Administrador de Loterías número 6 de Oviedo, Francisco F. Azcárate, Celerino Cexeres.

Un consejo diario

La verdad es de patrimonio común, y el que la posee debe participación a sus semejantes



El laureado pintor señor López Mezquita, que acaba de ingresar en la "Real Academia de Bellas Artes", de San Fernando.

(c to Viday)

Hoy cesan los trabajos en la Fábrica de Mieres

Algunos millares más de obreros sin trabajo

En Langreo, ha empezado ya el éxodo de familias sin recursos a causa de la huelga

¿Hasta cuándo?

Hoy miércoles, día 21, finaliza la fecha dada por el Consejo de Administración de la Sociedad Fábrica de Mieres (S. A.) para suspender los trabajos en todas sus explotaciones mineras. Pronto también, el próximo sábado, y por una análoga orden, cesarán igualmente la casi totalidad de los trabajos en los talleres de la Fábrica.

Salir en defensa de lo que es cuestión de vida o muerte para nuestra industria, a la que va unida la existencia de millares de seres es tan natural y tan humano, que no hacerlo sería altamente censurable. Actualmente se están llevando a cabo activísimas gestiones, cuyos resultados han de ser de pronto y eficaz remedio, si no queremos que días de amargura sean los que, no tardando, se registren en nuestra región.

Un hecho que arranca de antiguo en la Empresa Fábrica de Mieres hará que sus cinco mil y pico de trabajadores sean los que más hayan de sufrir las consecuencias de la crisis. Las causas de ello ya son bien del dominio público para que nos detengamos a llenar unas cuartillas más, y no hemos de incurrir en una redundancia. Un mejor acierto técnico-administrativo que el pasado, es lo que exige la sangrante realidad...

Hoy sacarán sus herramientas del trabajo cuantos trabajen en las minas de dicha Sociedad. La herramienta en la mano, y el pensamiento puesto en los hijos... que un día habrán de pedir pan y cuya petición no será fácil de acallar.

A la pregunta que, naturalmente, surge hoy en los hogares mineros: "¿Hasta cuándo?", sumamos en este día nuestra voz, que por justicia y por el bien público reclama una solución.—*Ildefonso López.*

La huelga en Sama de Langreo.—Urge una solución rapidísima

La carencia absoluta que por aquí hay de noticias sobre la huelga mi-

nera, tiene a todo este vecindario intranquilo y desconcertado. En el aspecto callejero, la huelga

fico, comentando las noticias que los periódicos traen sobre la huelga y que son las únicas que tienen. Todas las mañanas cogen el diario con avidez, confiando encontrar alguna noticia optimista que les anuncie la próxima solución de la huelga, pero se descorazonan al ver que esas noticias no llegan.

En los hogares de los obreros huelguistas no hay esa tranquilidad aparente; no puede haberla, pues en muchos de ellos se carece ya de lo más indispensable para el sostenimiento, habiendo empezado el éxodo de familias enteras que huyen del hambre y la miseria que aquí les espera, yendo a refugiarse en el amparo de familiares que viven en otros pueblos donde no han llegado las sapileaduras de huelga y gozan de más pros-

huelga. Pronto veremos, si la huelga se prolonga, a las sufridas y abnegadas mujeres de los obreros recorrer en peregrinación constante todos los pueblos de la provincia suplicando la caridad pública para poder llevar un pedazo de pan a sus hijos.

Y esta peregrinación ya ha empezado. En Sama tenía que dejarse sentir muy pronto el hambre, porque no ha mucho que estos mismos obreros sostuvieron una huelga de varios meses en las minas de "El Fondón", por cuyo motivo los hogares no estaban repuestos aún de los quebrantos sufridos en la pasada huelga. Y, si a esto añadimos que los obreros mineros viven al día, es decir, peor aún, viven de fiado, adquiriendo en los comercios los comestibles con libreta, con la garantía del trabajo, para luego



COLLOTO: DEL HOMENAJE A DON JOSE CIMA.—La Comisión entregando al homenajeadó el artístico álbum que contiene las firmas de todos los collotenses. (Foto A. Lorenzo)

transcurre normalmente en todo este valle. Los obreros huelguistas, deambulaban por las calles en estado pa-

peridad. Ya lo decíamos días pasados en una de nuestras correspondencias sobre la

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)
De l Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo

pagar a fin de mes, cuando cobren, lo que hayan consumido durante el mes pasado, al fallarles el trabajo les falta también el crédito de los comercios, por lo que no pueden sacar los comestibles para su manutención.

Este triste cuadro que hoy se ofrece en Langreo muy pronto se extenderá a la cuenca de Mieres, donde hoy habrán quedado sin trabajo miles de obreros.

Si los hombres encargados de buscar solución a este pavoroso conflicto pensasen un poco en este estado de miseria en que están los hogares acelerarían un poco más las gestiones de los obreros sin trabajo, tal vez que para solucionarlo se realizan, saliendo de la suicida pasividad con que vienen actuando.

Y Dios quiera que este estado de cosas no se prolongue mucho tiempo, porque el hambre es muy mala consejera y tal vez los obreros se cansen de esperar la solución que no llega.

De Madrid sólo nos dicen que el Directorio ha nombrado una Comisión para que con toda urgencia estudie el problema y proponga, las fórmulas que a su juicio deben poner solución a la grave crisis hullera. ¿Pero vamos a esperar que esa Comisión defamine para solucionar la huelga? Eso sería tanto como condenar a los obreros a estar meses parados, porque ya sabemos el tiempo que estas Comisiones emplean para sus estudios. ¿No podría hallarse una fórmula que de momento solucionara este conflicto, haciendo que los obreros reanudasen los trabajos? Esto sería lo más acertado y así los obreros ya podrían esperar el dictamen de la Comisión del Combustible.

Hay que pensar en que el hambre se ha apoderado ya de muchos hogares y, como decimos más arriba, el hambre es muy mala consejera.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.



MADRID: DE LAS FIESTAS DE OTOÑO.—La carroza presentada por la Marina de Guerra, en la cabalgata del domingo. (Foto Vidai)

Comentarios de actualidad

EL CINE Y LOS NIÑOS

Leemos que el Consejo Superior de Protección a la Infancia ha tomado, en reciente sesión celebrada en Madrid, interesantes acuerdos relativos a la protección moral de los niños, tan descuidada, paradójicamente, en nuestro país.

Se ha ocupado el Consejo de la vergonzosa exhibición y venta de publicaciones obscenas. Algo se ha adelantado—no puede negarse—en este terreno, si es que puede considerarse como algo notable el que la autoridad haya mostrado algún celo mayor en hacer cumplir las disposiciones vigentes contra tal clase de publicaciones. Pero lo cierto es que éstas siguen al alcance de todas las manos, para mal—tal vez irreparable—de los cuerpos y de las almas, de las inteligencias y de los corazones. Acaso pueda explicarse la tolerancia con el vicio y la desvergüenza que se encierran en lugares adecuados, adonde concurren sólo personas ya responsables de sus actos y conscientes de lo que buscan; pero la desvergüenza que sale a la calle, en la forma más fácil y divulgable de corrupción, el periódico o el libro, debe hallar frente a sí el mayor celo de las autoridades y del público en cooperación con ellas.

A esto queremos excitar e sentido de colaboración social, a esto debe acostumbrarse todo ciudadano en la calle; cualquier infracción que se advierta cometida con la publicación de obras pornográficas debe ser denunciada a la autoridad que, a su vez, debe ser inflexiblemente severa en esta clase de persecución y castigo. Pero no bastarán las disposiciones gubernativas sin la cooperación ciudadana que reclamamos.

El cine, en relación con la infancia, ha sido otro tema, y el preferente, de los tratados por el Consejo Superior. El señor Rolland ha propuesto que se prohíba la entrada en los cines de los niños menores de una edad que deberá ser fijada por la autoridad y que se tomen medidas encaminadas a evitar que los niños concurren solos a estos espectáculos. "Se citaron—leemos—las leyes extranjeras que regulan esta clase de espectáculos donde concurre la infancia."

Los buenos ejemplos de fuera no faltan ciertamente. Pero, sin necesidad de mirar afuera, recordamos que aquí, en nuestra ciudad, la autoridad gubernativa anunció hace tiempo que sería severísima en la vigilancia de la producción cinematográfica y de las condiciones de la concurrencia de los

niños al espectáculo. Pero ¿en qué ha quedado esto? Porque nadie negará que las turbas infantiles siguen gozando de la máxima libertad para concurrir a los cines. Como enjambres están los niños a las puertas de los cines. Pueden ir solos, de todas edades, a todas horas... y sea cual sea, por muy poco depurado que resulte, el programa de películas.

Más de una persona se nos ha dirigido en queja de este estado de cosas tan antipedagógico y tan antisocial. Lo tratado en el Consejo Superior de Protección a la Infancia da nueva oportunidad a este tema de tanta importancia en la vida actual de la niñez. Es menester que no caiga en el vacío su enseñanza y muy de desear que aquí, antigua proposita de nuestra primera autoridad tenga por fin eficaz cumplimiento.

La Correspondencia de REGIÓN

dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.



MADRID: DE LAS FIESTAS DE OTOÑO.—Carroza presentada por la Sanidad Militar.

(Foto Vidal)

VIDA MUNICIPAL

Interesantes manifestaciones del señor Fernández Ladreda

EL TERCER DEPOSITO DE AGUAS

Ayer, a mediodía y entre otras cosas de verdadera importancia para el concejo de Oviedo, el señor Fernández Ladreda habló a los periodistas que hacen información en la Alcaldía de la marcha de las obras ya iniciadas para la construcción del tercer depósito de aguas que habrá de ser enclavado en el Fresno.

—Ya hemos recibido toda la maquinaria—dijo—y a presencia del contratista se ha hecho el replanteo de los terrenos que ha de ocupar el depósito.

—¿Y cuándo estarán terminadas las obras?

—Aunque el plazo de entrega es de diez meses—contestó el señor Ladreda—no cabe dudar que la construcción del depósito se llevará a efecto en bastante menos tiempo, si se tiene en cuenta la gran actividad que a las obras ha de darse.

LOS RETRETES SUBTERRANEOS Y EL ALUMBRADO DE LOS ALAMOS

A continuación nos dijo el alcalde que el jueves, después de la sesión ordinaria de la permanente, se reunirán las Comisiones de Policía Urbana y de Paseos y arbolado, para tratar sobre el alumbrado en el paseo de los Alamos y la instalación de retretes subterráneos.

—Si para el emplazamiento de uno de estos modernos retretes en el paseo de los Alamos existiese alguna dificultad, yo creo—nos dice el señor Ladreda—que el sitio más adecuado para su instalación es al lado del teatro Campoamor, pegada a la Centralilla eléctrica, cuya altura sobre el paseo de Santa Clara presta insuperable facilidad.

También nos ha dicho el señor Ladreda y nosotros más tarde lo hemos comprobado, que había dado órdenes de hacer desaparecer el antiestético, a la vez que antihigiénico evacuatorio de la Corrada del Obispo, en cuyo lugar será emplazado otro de idéntico tipo al de la calle de Jovellanos.

LOS CAMINOS VECINALES

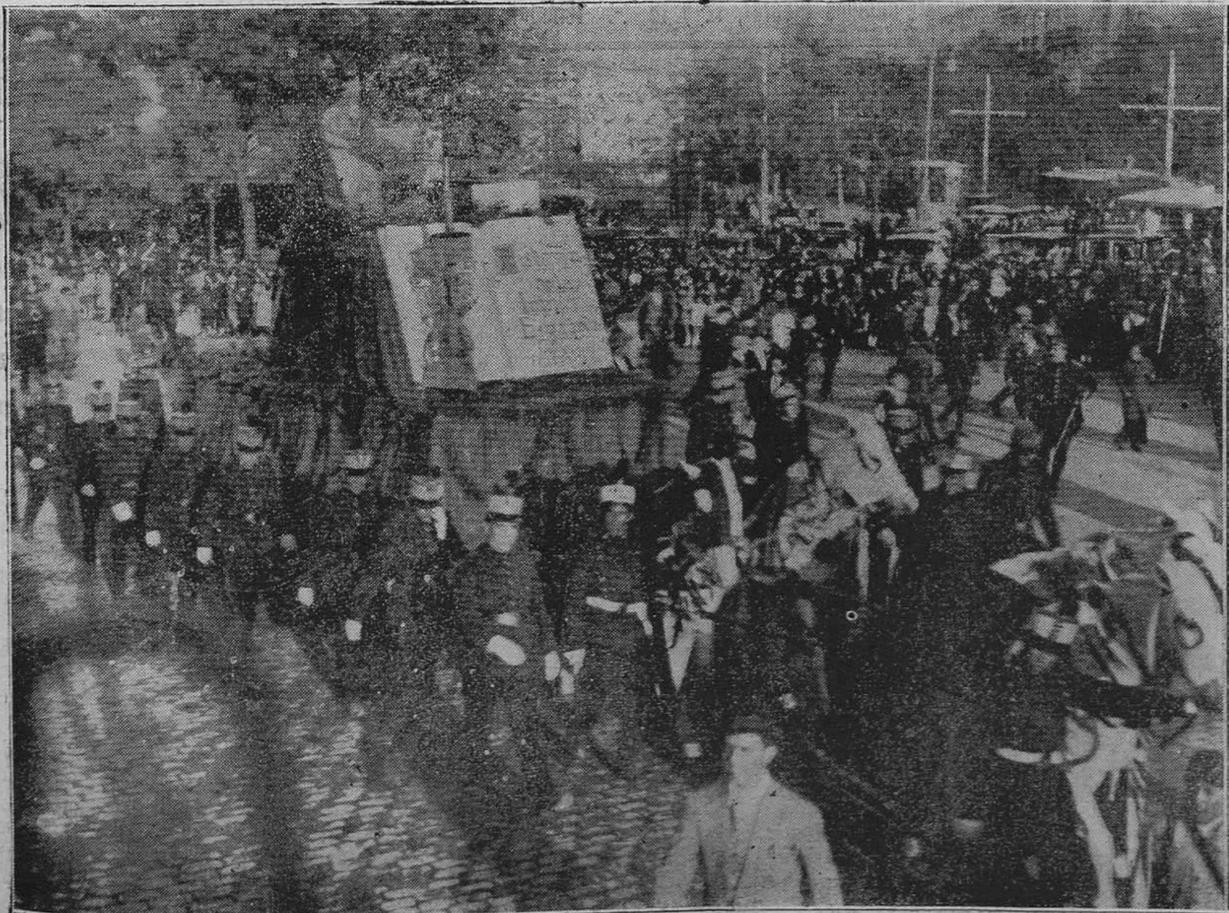
Después, el alcalde habló a los periodistas de la especial atención que el actual Ayuntamiento presta a la recomposición de caminos vecinales.

—Prueba de ello—nos dice—es que en los presupuestos de años anteriores se consignaban para caminos y puentes alrededor de 35.000 pesetas, y nosotros hemos consignado este año 70.000, aparte de las 33.000 que para estas atenciones se consignaron en el presupuesto extraordinario del año pasado.

Nos dijo también el señor Ladreda que sólo del presupuesto actual y desde el primero de julio al 9 de los corrientes, se llevaban gastadas por este concepto 29.000 pesetas, cifra bien comprensible si se tiene en cuenta que todos los pueblos de las parroquias rurales que han solicitado del Municipio, peones, dinamita y cuantos materiales precisaban para la recomposición de sus caminos, fueron atendidos, sin que se diese el caso de una negativa por parte del Ayuntamiento.

EXCELENTE PROYECTO

Por último, el señor Fernández Ladreda nos dijo que abrigaba el proyecto, de acuerdo con Obras públicas, de prolongar kilómetro y medio la carretera que conduce a los monumentos nacionales de Santa María de Naranco y San Miguel de Lillo, ampliándola hasta la cresta del Naranjo.



MADRID: DE LAS FIESTAS DE OTOÑO.—Carroza presentada por el arma de infantería.

(Foto Vidal)

LAS GRANDES INSTITUCIONES SOCIALES

Una visita a las Adoratrices

Silencio

Estamos deseando conocer el secreto de estas vidas ignoradas, y tememos a la por el momento, ya próximo, de entrar

Al fondo del pasillo larguísimo se abre un ventanal amplio. Por el arco de medio punto, entra a raudales la luz cegante del Sol, que después de reflejarse en el pavimento lustroso...

Sobre el arco blanquísimo de cal hay unas letras negras que destacan vigorosamente:

SILENCIO

¡Silencio! ¿Pero no es esto ya la exaltación del silencio? ¡Silencio! ¿Pero es que existe el ruido, acaso?

En efecto, si el sonido existe, no es aquí, en estos claustros, ni en estos pasillos, ni en estos salones o en estos dormitorios blanquísimos como nieve...

Todo es aquí apagado, rumoroso y blando. Los rezos, los pasos, los crujidos de las ropas, diríanse suave batir de alas de no sé qué ignoradas e inconsútiles mariposas...

¡Silencio!

Pero no es precepto la frase que campea sobre el blanquísimo medio-punto del ventanal alegre. Es, por el contrario, símbolo, cristalización de lo que aquí se respira, de lo que aquí envuelve y sugiere, hasta adueñarse por completo del espíritu...

¡Silencio!

¡Oh la sabiduría infinita de quien acertó a glosar en una sola frase cuanto aquí se respira, cuanto aquí se percibe como una maravilla etérea!

No es aquí donde el sonido reina. Lo destronaron los anhelos serenos de paz y de éxtasis. Por eso nuestros pasos, a pesar del esfuerzo que hacemos para amortiguarlos, para que no resonen con estos pasos, resuenan inoportunos por los claustros, por los pasillos por los dormitorios, trayendo un eco mundano hasta este remanso, donde todo lo que no sea idealidad alta y meditación ascética encuentra valdadar inexpugnable.

Poesía

Ante el severo edificio, de altísimos muros y cerrados ventanales, un sentimiento de inquietud extraña comienza a invadirnos.

Mientras nuestro director habla con una religiosa, que inquiere el motivo de nuestra visita, Buella y yo aguardamos el resultado de estas gestiones

Hay en el locutorio una ventana, desde la que se ve un jardín minúsculo y cuidadísimo. Por él pasean dos monjitas, que a veces se acercan a las plantas para continuar a poco el interrumpido y lento paseo. Y parecen extrañas figuras de una bella leyenda, las silentes monjitas, que dis-

No se devuelven los originales

extenso por donde las chicas pasean. Van de tres en tres, formando una sucesión uniformada y larga, de rostros a las que la juventud asoma en tersuras rosadas, de manos que se cruzan en oraciones mudas, de charlas gratas y sonrisas frescas...

Recordamos el lema de la fundación con el que ésta compensa sus sacrificios: ¡Que se salve una, sólo una! No podríamos decir, ante el grupo,



EL INSTITUTO DE LAS ADORATRICES.-¡Silencio!... ¿Pero no es esto ya la exaltación del silencio?

(Foto Buella)

en los claustros silenciosos, con el aire mundano de la calle, con la curiosidad un poco profana de levantar el velo misterioso que separa a estas vidas de las nuestras

El velo habrá de descorrerse bien pronto. Nos lo anuncian una campana, que rompe el silencioso sosiego, y unas sombras, que se deslizan a lo largo de los pasillos.

frutan del encanto apacible de este jardincillo poético.

¡Que se salve una, solo una...!

Cruzamos en fila por el pasillo enorme, de una ala a otra del edificio. Cuando llegamos al final del trayecto, otra vez el Sol nos visita esplendente con sus ramalazos de fuego. Abre una puerta, y... estamos ante el jardín

cual sea la más necesitada del salvador auxilio. Todas parecen igualmente ingenuas, igualmente felices, en estos ademanes y en este correcto pasear de colegialas en hora de asueto.

¿Se adaptan fácilmente las chicas a esta vida?—preguntamos a la Madre Superiora.

¡Muy pronto! Es tan tranquila, tan apacible, tan grata...

¿...? —Lo mismo en el refectorio, que en los recreos, que en la capilla, el orden es absoluto y los castigos rarísimos.

¿...? —Se las priva de las meriendas, de alguno de esos sencillos goces, que aquí, en este retiro tranquilo, constituyen verdaderos alicientes para ellas.

Las horas se distribuyen con arreglo a un sistema pedagógico acordado. Y alternan, los rezos, los paseos, los bordados, las faenas domésticas, con las prácticas de caligrafía, con las lecturas, con el estudio...

Hacen las monjas labores finísimas, y en ellas colaboran las educandas, que poco a poco, realizan el aprendizaje que las ha de llevar a los bordados de filigrana, a los planchados primorosos, que son ayuda necesaria al sostenimiento penoso del Instituto.

Realidad

Lo hemos notado con sorpresa. El Instituto de las Adoratrices vive de modo milagroso y expuesto siempre a las contingencias del azar.

¿...? —No. Aunque aquí entran chicas de todas las clases sociales, nuestros Estatutos prohíben percibir sueldo o remuneración por su asistencia. Es el donativo, que llega impensadamente, la limosna que Dios envía por medio de las personas caritativas, quienes sostienen esta institución, que sin embargo vive...

¿...? —Hasta el extremo de que hay ocasiones en que, al ver a las noventa y tantas chicas que sostenemos y a las treinta Hermanas que forman la Comunidad, nos asaltan las zozobras del problema que cada nuevo día representa...

¿...? —Un día, atravesamos una de las situaciones más difíciles. Se nos habían agotado las provisiones, y la cantidad exacta e imprescindible para re-

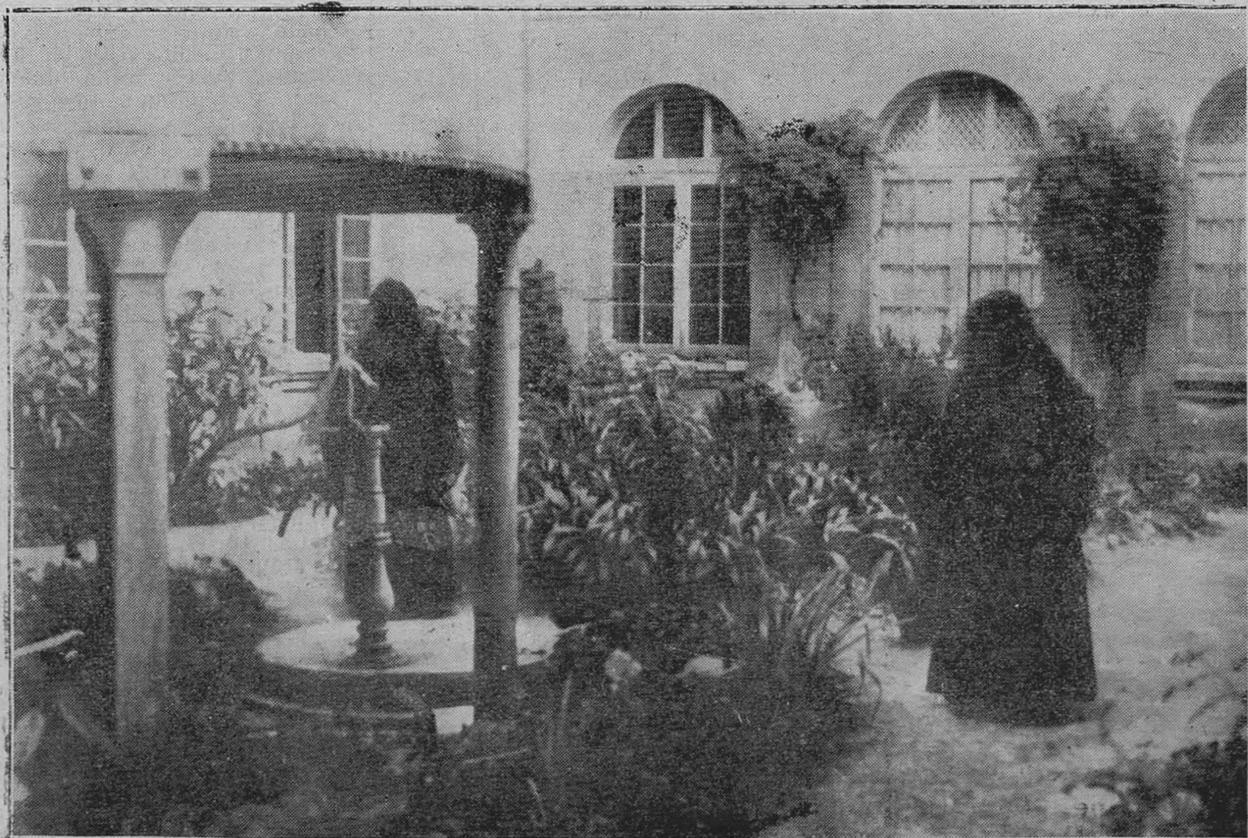
Casa Fuente.--MUEBLES

GIJON

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23

ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

Casa Central en LA FELGUERRA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 :: Teléfono núm. 10



EL INSTITUTO DE LAS ADORATRICES.-Y parecen extrañas figuras de una bella leyenda las silentes monjitas..

(Foto Buella)

REGIÓN

Información de Madrid, provincias y extranjero

(De nuestro servicio telefónico y telegráfico)

La vida en provincias

CONTRA EL TRATADO COMERCIAL CON ALEMANIA

HUELVA.—La Cámara de Comercio ha telegrafiado al presidente del Directorio, exponiéndole que la terminación del Tratado comercial con Alemania ocasiona gravísimos perjuicios a la provincia por tener pendiente la exportación de minerales, corcho, higos, almendras y otros frutos.

UNA DETENCION EXTRAÑA

CARTAGENA.—Procedentes de Madrid, llegaron los inspectores señores Lucio y Pérez Campa, acompañados de un agente de identificación criminal, el señor Zarcalejo.

El agente y los inspectores traen una comisión reservada de la Dirección de Seguridad, en virtud de la cual el comisario de Policía de Cartagena efectuó varios registros, deteniendo a un sujeto llamado Alvaro Delgado Temprano, persona acaudalado que, aunque con otro nombre, es muy conocida en Cartagena, donde goza de gran popularidad.

El detenido, acompañado de la Policía que vino a Cartagena, fué trasladado a Madrid.

Se ignora de qué se trata.

SE HIERE GRAVEMENTE EN UN ENTIERRO

SEVILLA.—Se ha verificado el entierro del ex director de Seguridad don José González.

El acto constituyó una gran manifestación de duelo.

En el trayecto se cayó del caballo que montaba el teniente coronel de la Guardia civil don Ramón Campo, fracturándose una clavícula y sufriendo graves heridas en la región frontal.

En un automóvil fué trasladado a su domicilio.

MONUMENTO EN HONOR DE UN ANCIANO MAESTRO

SORIA.—Se ha inaugurado el monumento en honor del maestro nacional don Victoriano Corredor, consistente en un busto que se emplazó en la plaza pública.

Este maestro lleva enseñando cincuenta y cinco años en el pueblo de Burgo de Osma, donde se hizo el homenaje a que hacemos referencia.

En el acto de la inauguración hicieron uso de la palabra el Obispo, el alcalde, el gobernador, el presidente de la Diputación y otras personas.

PETICIONES DE MEJORAS DE LOS MINEROS MURCIANOS

CARTAGENA.—Los mineros de la Unión solicitaron de los patronos un aumento de 1,50 pesetas sobre el actual jornal y la aplicación exacta de la jornada de ocho horas y el reconocimiento de los delegados obreros designados por las asociaciones correspondientes, pertenecientes a los poblados donde se hallan enclavadas las minas.

FALLECIMIENTO DE DON EDUARDO GONZALEZ

FERROL.—Esta madrugada falleció el delegado de la Constructora Na-

val, capitán de navío retirado, don Eduardo González Rial, a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente automovilista.

Por contar el finado muchas simpatías, su muerte ha sido sentidísima.

Mañana al medio día se verificará el entierro.

UN NIÑO, ACUSA EN FALSO, A SU PADRE COMO AUTOR DE UN CRIMEN

SANLUCAR.—El niño Francisco Pérez, acusó a su padre de haber inferido en la muerte y enterramiento de la niña Teresa Morón.

Requerido por las autoridades, el padre pudo demostrar dónde estuvo y cómo empleó el tiempo el día de autos.

El pueblo, al enterarse de la acusación, quiso linchar al niño.

EL TRASATLANTICO "REINA VICTORIA"

CADIZ.—Llegó a este puerto procedente del Plata, el vapor correo "Reina Victoria Eugenia" de la Trasatlántica.

TRASLADO DE LOS RESTOS DE UNA HEROINA

ZARAGOZA.—Se han trasladado del templo del Pilar a la iglesia del Noviciado de Santa Ana, los restos de la heroína del sitio de Zaragoza y fundadora de la referida comunidad, madre María Rapoll.

También fueron trasladados los restos mortales de don Juan Bonat.

A ambos actos asistieron las autoridades y el capitán general señor Párrales que llevaba la representación del Rey.

Una compañía del regimiento de Infante rindió honores.

SOLEMNE VELADA EN "EL SITIO"

En "El Sitio", se celebró esta tarde una velada con asistencia del arzobispo señor Domenech y otras autoridades.

BATIDA CONTRA LOS LOBOS

BURGOS.—En el monte de Oca se organizó una batida contra los lobos, asistiendo más de 300 vecinos.

Se mataron ocho lobos, uno de ellos pesaba 70 kilogramos.

CONGRESO INTERNACIONAL DE AGENTES DE VIAJE

BARCELONA.—En los días 23 y 24, y en la Cámara de Comercio y Navegación, se celebrará el VI Congreso de la Federación de Agentes de Viaje.

Asistirán representantes de casi todos los países europeos.

ROBO DE JOYAS

BARCELONA.—Ha ingresado en la cárcel María Sánchez, acusada de haberse apoderado en distintas ocasiones de joyas, valoradas en cinco mil pesetas, en una joyería de la calle de Villarroel.

UN HERIDO QUE EMPEORA

BARCELONA.—Se dio cuenta al Juzgado de haberse agravado Ricardo Caro, herido en la catástrofe del tren de Las Planas, ocurrida, como se recordará, hará más de un año.

ATRACO

BARCELONA.—En la calle del Arco del Teatro, unos desconocidos atracaron a un sujeto robándole doscientas cincuenta pesetas.

POR COMENTAR LA PEREGRINACION CATALANA

LOGROÑO.—El gobernador impuso quinientas pesetas de multa al semanario "Juventud", por un artículo que publicó acerca de la peregrinación catalana a Roma.

MAL VIAJE

ZARAGOZA.—En el campo de San Gregorio aterrizó un aeroplano pilotado por el capitán Quintana, perteneciente a la escuadrilla que fué a

Logroño con motivo del viaje del Rey. Este aparato no pudo pasar el Moncayo a causa del temporal y se vió obligado a dirigirse a Zaragoza.

SEIS HIJOS A LA VEZ

MALAGA.—En Marbella dió a luz el día 17 Ana Fontalba, casada con Toribio Gallardo, seis criaturas, tres varones y tres hembras.

Esta señora dió a luz a los cinco meses de embarazo, y se encuentra gravísima.

NUEVO PRESIDENTE DE AUDIENCIA

VALENCIA.—Esta mañana tomó posesión, con las formalidades de rúbrica, el nuevo presidente de la Audiencia don Francisco Berrio.

LA FALTA DE VAGONES

PALENCIA.—Los fabricantes de harinas de la provincia se reunieron hoy para tomar acuerdos.

Parece que trataron del cierre de las fábricas por la escasez de material del ferrocarril, pues solamente se les facilita un vagón por cada diez días, y esta falta de vagones les obliga a no comprar trigo, ante la imposibilidad en que se encuentran de dar salida a los pedidos de harina.

Notas de la vida barcelonesa

LA CUESTION DE COMPETENCIA EN UNA CAUSA POR DELITO DE LESA MAJESTAD

BARCELONA.—La Audiencia provincial acordó requerir al capitán general en la causa que por delito de lesa majestad instruye el teniente coronel don Cristóbal Fernández Valdés, contra Jaime Conte al objeto de que se abstengan en ella las autoridades militares, suspendiendo toda diligencia y remitan los autos a la Audiencia provincial, así como también, los efectos recogidos y ordene se ponga a disposición de la jurisdicción ordinaria al detenido.

Noticias extranjeras

LOS PROYECTOS DE CAILLEUX PARA SANEAR EL TESORO FRANCÉS

PARIS.—Esta mañana bajo la presidencia de Poincaré y del jefe del Estado se celebró Consejo de ministros en el que Cailleux anunció que en otro Consejo posterior traería un proyecto relativo al saneamiento del Tesoro.

CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE ARTES DECORATIVAS

El señor Caumet anunció que se había fijado la fecha del 7 de noviembre para la clausura de la Exposición de Artes Decorativas.

REAPERTURA DE LA CAMARA FRANCESA

El Gobierno adoptó la fecha del 29 de octubre para la reapertura de la Cámara.

Se cree que el retraso de dos días en la fecha de la reapertura obedece a los deseos del Gobierno de examinar detenidamente los proyectos de Cailleux.

DE GIJON

NUEVO INDUSTRIAL

Nuestro particular amigo don Pedro García Vera, conocido oficial que fué de las peluquerías de don Gerardo Rodríguez y de Iban y Fuertes, ha tomado en traspaso la antigua del señor Arche, establecida en la calle Corrida, número 19.

El nuevo industrial se propone dar gran impulso al negocio, atendiendo con preferencia al orden higiénico, montando un servicio de peluquería a la altura de las grandes capitales, para cuyo objeto no regateará medios, a fin de que el cliente no eche de menos ningún detalle.

Se reciben avisos de domicilio, y se corta el pelo a lo garçon.

Después de la visita

Estamos en la calle, después de las horas vividas en el interior del edificio. Contemplado ahora desde fuera, nada hace pensar en los problemas que laten de muros adentro. Y, sin embargo, hay allí un núcleo de vidas sanas y juveniles que se forman en los nuevos crisoles de la virtud por el esfuerzo abnegado de estas monjitas humildes.

—¡Por Dios, no nos nombre usted!—nos ha suplicado con su voz aristocrática y fina la Madre Superiora.

No la nombraremos. Lo hemos prometido así, y es fuerza hacer honor a las promesas. Pero no podemos silenciar la obra, como ocultamos los nombres. En el Instituto de las Adoradoras, en ese refugio que tantas familias bendicen y lozan, porque les representó el medio eficaz de conversión de la hija, de la hermana, el pan que se come lo lleva a diario la protección de la Providencia. Y es preciso divulgar esta obra y divulgar ésta penuria, para que no sea la ignorancia de todos causa inconsciente de que esta labor padezca.

Por los altos fines religiosos y sociales que en el Instituto se persiguen, por la abnegación sublime, de estas Hermanas, por las humildes educandas que aquí se redimen y perfeccionan, es preciso que la caridad y el esfuerzo de todos cooperen al sostenimiento de la fundación y a evitar que el conflicto de la alimentación de las educandas sea problema diario, que lleve la zozobra al corazón sencillo de las monjitas.

JARILLA



SUCESORES DE MORGAN & ELLIOT DE GIJON
S. A.
MAQUINARIA EN GENERAL Y ACCESORIOS
 REPRESENTANTES CON DEPOSITO EN
ORENSTEIN & KOPPEL.—Arthur Koppel
 Material para ferrocarriles y minas
ALLAN, WHYTE & Co. Ltd., de Glasgow
 Cables para minas y usos generales
ARTHUR BALFOUR & Co. Ltd., de Sheffield
 Aceros en general - Herramientas
 Marqués de San Esteban, 66 :-: Apartado n.º 27—Teléfono 140
GIJON

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Miércoles 21.—Santos Hilarión, ab.; Ursula, vg.; Asterio, pb.; Dasio, Zótico, Cayo, mrs.; Clinia; Viador; Malco, mj.

Oviedo

NOVENARIO DEL CORAZON DE JESUS

Siguen celebrándose con extraordinaria solemnidad en la iglesia parroquial de la Corte, solemnísimos cultos en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Está encargado de predicar este novenario el reverendo padre Pinacho S. J., el cual viene pronunciando estos días elocuentísimos sermones que llaman extraordinariamente la atención.

Cada vez acude mayor número de fieles a las naves del expresado templo.

IGLESIA DE LAS SALEAS

El próximo domingo, día 27, se celebrarán en la iglesia de las Religiosas de la Visitación (Salesas) solemnísimos cultos en honor del Sagrado Corazón de Jesús y por las intenciones del apostolado que dedica la Archicofradía del Apostolado de la Oración.

A las ocho de la mañana se dirá una misa que se aplicará por todos los asociados y en ella se hará la Comunión general reparadora, por la intención del Apostolado.

Los socios que no puedan asistir a la Comunión general podrán comulgar en la misa de las ocho y en la de las nueve y ganarán también indulgencias.

Por la tarde, a las cinco, después de exponer a Su Divina Majestad se rezará la estación, rosario, al que seguirá el sermón, acto de desagravio y motete, terminando el piadoso ejercicio con la bendición del Santísimo y reserva.

El sermón está a cargo de un padre Carmelita Descalzo.

Se suplica a todos los fieles la asistencia, y muy especialmente a los socios del Apostolado, que ganarán indulgencia plenaria, aplicable a los difuntos.

Advertencias.—Primera. Terminada la misa de Comunión, se hará la admisión de los que deseen inscribirse en el Apostolado de la Oración, y se les impondrá el Santo Escapulario. Después del ejercicio de la tarde se celebrará en la Sacristía la Junta Mensual de señores celadores.

Segunda. El viernes 2 de octubre, a las once y media de la mañana, las

CORRESPONSALES Y COLABORADORES. SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBAGESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento

A tres meses 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

señoras celadoras celebrarán la Junta mensual, bajo la presidencia del señor director, y se hará el piadoso ejercicio de preparación para la buena muerte, que servirá para el día de retiro espiritual.

EJERCICIOS ESPIRITUALES EN LAS ADORATRICES

Para señoras internas, medio pensionistas y externas en el Convento de Religiosas Adoratrices, se celebrarán Ejercicios que darán principio el día 3 de noviembre, a las seis de la tarde y terminarán el 11 con la misa de Comunión general.

Los dirigirá el reverendo padre Antonio López de Santa Anna S. J.

Nota.—Las señoras que deseen tomar parte en los Ejercicios tendrán la bondad de avisarlo con anticipación a la madre superiora.

Sama de Langreo

EN HONOR DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

El domingo pasado se han celebrado en nuestro templo parroquial solemnísimos cultos en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana hubo misa de Comunión general, acercándose a la sagrada mesa, gran número de fieles para recibir el Pan de los Angeles.

A la tarde hubo novena y sermón, que estuvo a cargo del elocuente orador y sabio rector del Seminario de Oviedo, quien con palabra fácil y persuasiva, pronunció una brillante oración sagrada que fué del agrado de los muchos fieles que llenaban la iglesia parroquial.

El coro de señoritas que dirige el párroco don Jenaro López, entonó con gran afinación y gusto, durante las ceremonias del domingo, hermosos cánticos religiosos que fueron unánimemente elogiados.

Durante todo el mes de octubre seguirá celebrándose el Santo Rosario.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

CLINICA DENTAL. Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono 12-11.

DR. RODRIGUEZ SAN Pedro. Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

DR. GARCIA OLIVEROS. Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños. Quintana, 18. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

CLINICA DERMATOLOGICA. Dr. Morán. Rosal, 19. Julio, agosto, sólo habrá consultas martes, miércoles, domingos.

VARIOS

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

SE ARRIENDA UNA Sala grande y dos habitaciones con muebles. Informarán: Món, 3, segundo.

LA CASA DE LOS REGALOS es la Casa Paco. Oviedo.

PERDIDA BOLSILLO plata, conteniendo dinero, desde Tenderina, pasando Mendizábal, hasta Uría. Se ruega quien lo encuentre, entregue esta administración. Se gratificará.

TRUBIA.—PERDIDA DE perro de caza, blanco, tiende por "Tel". Informarán al corresponsal de REGIÓN.

SE NECESITA UN Oficial de barbería. Para informes, dirigirse a Melchor Martínez.—La Veguina (Turón).

HOSPEDAJE, EN CASA particular desea caballero formal. Escribir: don Cosme.—Quiosco periódicos de Jovellanos.

LINTERNAS Y PILAS eléctricas, Casa Paco.—Jesús, 6, Oviedo.

REGALOS PARA BODAS, siempre novedades en Casa Paco. Jesús, 6, Oviedo.

INGRESO EN EL Instituto.—Maestro nacional jubilado, con cuarenta años de experiencia, se ofrece para preparar eficientemente, por lecciones domiciliarias, un niño de familia acomodada. Asiduidad, competencia, irreprochable conducta. Informarán: don Ulpiano Gómez.—Magdalena, 35.

Ferias y fiestas

Nava

FIESTAS DE OTOÑO

El próximo sábado y domingo se celebrarán en esta villa las ferias anuales de otoño para ganado vacuno y cabaallar.

Sábado, 24, feria y mercado general.

Domingo, 25, feria y gran concurso de ganado, para el que hay destinados nueve premios consistentes en importantes cantidades.

Durante estos días, habrá los festejos de costumbre, entre los que se han destacado las dos verbenas que tendrán lugar en el Paseo de Armiñán, con iluminaciones eléctricas y amenizadas por una notable banda militar y pianolas.

En ambos días tendrán lugar en los salones del Casino, grandes bailes de sociedad.

Letras de luto

Ha fallecido en París la virtuosa dama doña Esperanza de las Cuevas, esposa del caballero señor don José F. Barraqué y sobrina del ministro de Justicia del Gobierno cubano.

La finada señora, a quien sorprendió la muerte en París, de paso para El Havre, en donde se proponía embarcar para Cuba, había pasado el mes de agosto en esta capital al lado de sus próximos parientes, los señores de Vega (don Rafael), concejal de este Ayuntamiento, a los cuales expresamos nuestro sincero pésame.

Oviedo

Hoy se cumple el primer aniversario del distinguido caballero don Elías Masaveu y Rivell, gran propulsor de los negocios bancarios e industriales de Asturias y personalidad saliente en

el orden de las actividades de la región.

Fué don Elías el alma de muchas Empresas, que mantienen la potencia creadora de riqueza asturiana.

En la capital su firma era una garantía en los negocios que avalaba y su nombre un indiscutible prestigio social.

Su muerte fué una pérdida irremediable para todos, especialmente para su desconsolada familia, que fué herida por una desgracia irremediable.

Siguen recordándose sus muchas virtudes y reconociéndose que don Elías (que en paz descanse) es hombre de los que no puede fácilmente olvidarse un pueblo, porque sus actividades son de las que han contribuido a imprimir carácter a la ciudad donde instaló su Casa comercial, creó una

A cuantos corresponsales se dirigen a nosotros, formulando quejas por la tardía aparición de sus informaciones y por la forma esquemática en que las más de las veces se publican, les hacemos nuevamente la escasez de espacio de que disponemos de ordinario, a causa de las múltiples secciones que tenemos que cultivar, de la necesidad de prestar la debida importancia a la parte gráfica y, en fin, del incremento de la publicidad.

Mientras se llevan a cabo las gestiones —necesariamente lentas— encaminadas a la implantación de las grandes reformas que anunciamos hace algún tiempo, hemos decidido establecer en REGIÓN cinco columnas por página, en vez de las cuatro que en la actualidad estamos dando. Ello nos permitirá resolver, por el momento, el agobio que la carencia de espacio nos ocasiona.

Hasta el día en que la transformación tenga lugar, pedimos a cuantos comunicantes formulan quejas explicables por lo demás, por el retraso o la no aparición de sus correspondencias, que tengan un poco de paciencia. Y en el entretanto, permitamos que les reproduzcamos las palabras del entrefilete que periódicamente ve la luz en REGIÓN: "Corresponsales y colaboradores: sed breves. Decid muchas cosas en pocas palabras. Nuestro espacio es tan precioso como vuestro tiempo".

familia y contribuyó a poner las bases de un Oviedo moderno.

A su atribulada esposa e hijos les significamos nuevamente nuestro sentido pésame, al recordar hoy tan triste fecha.

DE SOCIEDAD

Oviedo

◇ CASA BALCAZAR, Uría, 70. Gran exposición de sombreros los días 20, 21 y 22.

◇ Ha regresado de su viaje de compras, de París, la señorita María Pineda.

◇ De Salinas ha regresado el culto presidente del Real Club Náutico, don Manuel Buylla.

◇ Como ya dijimos, promete constituir un éxito indiscutible la comida elegante que organiza la Sociedad Deportiva Asturiana, en sus campos de tenis.

El pedido de mesas es muy grande y la Sociedad, en vista de la gran demanda, cerrará el plazo de inscripción hoy a las siete de la tarde.

◇ Se habla estos días de la constitución de una Sociedad, integrada por distinguidos jóvenes de la localidad, fundadores en otro tiempo de salones elegantes, con el objeto de organizar aristocráticas fiestas, en una hermosa finca enclavada en Buenavista.

La inauguración de dichas fiestas se verificará en fecha muy próxima.

Para la misma serán invitadas distinguidas damas de Gijón y Avilés. ◇ Han llegado: de Ribadesella, don Modesto M. Fuentes; de Santander, el ingeniero don Enrique Grad.

◇ Del mismo punto ha regresado el culto ingeniero don Pedro Vaguera con su distinguida esposa.

VENTAS

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

"FIAT" 501, SEMINUEVO, a toda prueba, se vende. Informarán, Garage Asturias.—Oviedo.

SUCESOS

Una niña muere extrangulada entre los barrotos de la cama

Oviedo

Ayer, a las once y media de la mañana, se recibió aviso en el Juzgado de Instrucción de que en una de las viviendas del antiguo caserón de San Vicente, se hallaba el cadáver de una niña de pocos meses que, al parecer, se había extrangulado al meter su cabecita por los barrotos de la cama en que había sido acostada.

Inmediatamente se personó en el lugar del suceso el juez de Instrucción señor Sánchez de Movellán, acompañado de un secretario habilitado y del médico forense para instruir las diligencias pertinentes.

En efecto, en una de las habitaciones del piso segundo de la antigua Delegación de Hacienda, estaba el cadáver de una niña de diez y siete meses de edad, hija de Dolores Cifuentes y sobre cuya muerte hemos podido adquirir los siguientes detalles:

Según parece, anteayer lunes, a la caída de la tarde y mientras iba a la plaza de los Trascorrales a adquirir unos comestibles, Dolores Cifuentes dejó al cuidado de otros hijos suyos de corta edad a la niña María de los Dolores, pero como para los niños es atender a su hermanita resultaba un embarazo que les impedía dedicarse a sus juegos, decidieron acostarla en una cama, hecho lo cual, salieron a la calle sin preocuparse más de la criatura.

Más tarde, cuando Dolores regresó a su casa, se halló con la tristísima sorpresa de encontrar a su hijita colgada de los hierros de la cama por entre los cuales había introducido la cabeza.

La infeliz mujer, loca por el dolor, comenzó a dar voces, acudiendo algunas vecinas que extrajeron de entre las rejas a la niña ya cadáver.

Estos son los detalles que sobre el suceso nos dieron algunos vecinos del caserón de San Vicente.

El juez, una vez evacuadas las primeras diligencias, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial para practicarle hoy la autopsia.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Trabajando en unas obras del Municipio, Félix Rodríguez, de veintidos años, domiciliado en el Cristo, se produjo erosiones en la región frontal, de las que fué curado en la Casa de Socorro.

Después de asistido pasó a su domicilio.

CASUALMENTE

Ismael Iglesias, de treinta y un años de edad, se produjo casualmente

en su domicilio, una herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda. Fué asistido en la Casa de Socorro, pasando después de curado a su domicilio.

Gijón

HERIDOS EN EL TRABAJO

Marcelino Huergo, de veinticinco años, trabajando se produjo una herida contusa en el dedo índice izquierdo, leve.

A Eloy Cifuentes, de veinte años se le metió, hallándose trabajando, una viruta en el ojo derecho.

HERIDOS CASUALES

En la Casa de Socorro fueron asistidos ayer los siguientes heridos casuales:

Valentín Peñalosa, de cuarenta y dos años, de un ataque de asma.

Julio Gómez, de catorce, de una herida incisa y leve en el pie izquierdo.

José Iglesias, de veintiseis años, de atracción de un cuerpo extraño que se le introdujo en el ojo izquierdo.

Balbina Paterson, de cinco, herida contusa, menos grave, en la región frontal.

Balbina González, de setenta años, hemorragia en el pabellón de la oreja izquierda.

CON UNA GUADAÑA

Ficrentino Menéndez, de veinticinco años, se produjo, con una guadaña una herida incisa en la región glútea, menos grave.

BEBE Y NO PAGA

Manuel Peña, dueño de un establecimiento de bebidas de la carretera de Villaviciosa, a la una y cuarenta y cinco de la madrugada de ayer, denunció al sereno al parroquiano Agustín Morán, que había consumido seis botellas de cerveza y no quería pagar, volviendo a negar el pago a presencia del sereno. Se dió cuenta al Juzgado municipal.

HOTEL PALOMAR MADRID

Rivada de Pi y Margall, 16, principal

Se ceden habitaciones y gabinetes estables a precios convencionales; habitaciones higiénicas, trato esmerado, cuarto de baño y agua corriente, ascensor y calefacción con todo el confort moderno.

Teléfono 4497 M.

Propietaria: CONCEPCION PALOMAR

EN EL CASINO

Homenaje al artista ovetense Augusto Ordóñez

Fué una cariñosa despedida que nuestra primera sociedad ha querido tributar al ilustre artista al cual Oviedo y Asturias toda envía por el mundo como heraldo feliz del Arte.

Enviólo Asturias, sí, porque, como decía muy bien don José Buylla en el notable discurso por él pronunciado, Augusto Ordóñez es tan asturiano y tan ovetense que jamás ha querido separar de su personalidad artística en sus "tournées" triunfales la de español y asturiano.

Así, Ordóñez, al volver a tierras americanas, vuelve entre un público que ha sabido admirarle no sólo por el arte, sino por su apostolado patriótico que tantos beneficios espirituales sembró despertando en los asturianos que viven en lejanos países el sentimiento regional instigado por el ejemplo del barflono.

En Cuba lo están esperando, y nosotros vimos salir de aquella Isla al más prestigioso empresario en busca de Augusto, para reintegrarlo a aquel público que lo solicita.

La presencia de Augusto en la Habana es siempre un triunfo.

En tal forma lo entienden las Empresas que han visto fracasar a prestigiosos "elencos", incluso al llevado allí por el maestro Vives.

Vaya, pues, Augusto en pos del lauro, y siga su labor patriótica entre los asturianos que, esparcidos por el mundo, han de abrirle los brazos con cariño y entusiasmo.

A los postres, hicieron uso de la palabra los siguientes señores:

Don Fermín Rodríguez, que saludó al artista, reiterando el cariño de todos los allí presentes.

Después, don Pedro González Blanco, que auguró los mayores triunfos a Augusto, y escudriñó un poco en el porvenir del artista, a quien auguró un dorado retorno.

El secretario del Casino, don Félix Ordóñez, leyó cartas de adhesión del presidente del Casino, don Manuel Buylla, otra de don Rafael Ladreda, otra de don José Uria y otra de Gil Nuño del Robledal.

A continuación, don José Buylla, inspiradísimo, trazó la figura artística del homenajeado y valoró el carácter peculiar de los asturianos esparcidos por el mundo, y entre los que Augusto ha de hallarse como aquí.

Tuvo un recuerdo para la bella extranjera que con Ordóñez compartió los triunfos y el hogar santificado por los hijos, y propuso que se le envíe el ra-

mo de flores que adorna la mesa presidencial.

Augusto cierra los discursos para dar las gracias, muy emocionado, y dice que no se atreve a decir adiós, porque teme no resistirse al dolor que ello le produciría.

En el salón de bailes del Casino se reunieron al final los comensales, y Augusto hizo la ofrenda de su arte con dos bellísimas canciones italianas que él mismo se acompañó y que cerraron el acto, dejando en el Casino el eco, que no se extinguirá hasta su retorno, de las maravillas de su agradable y hermosa voz.

REGION deséale a nuestro artista los triunfos que tan bien merece.

PASATIEMPOS

CHARADAS (ORIGINALES E INEDITAS), POR X.

1.º

El que mal quiere
prima-dos-cuarta,
cuatro-tres-cuatro
quien algo lava;
cuarta-tercera
aquél que agarra;
y el que guerreando
cerca una plaza,
la cuatro-tres-
segunda-cuarta.
Quien viaja mucho
su todo pasa.

2.º

—¿Qué me dices de tu asunto?
—En cierto una-dos estriba
(lo aguardo hoy, por el correo),
dos-un la esperanza mía.

SOLUCIONES A LAS CHARADAS DEL DOMINGO

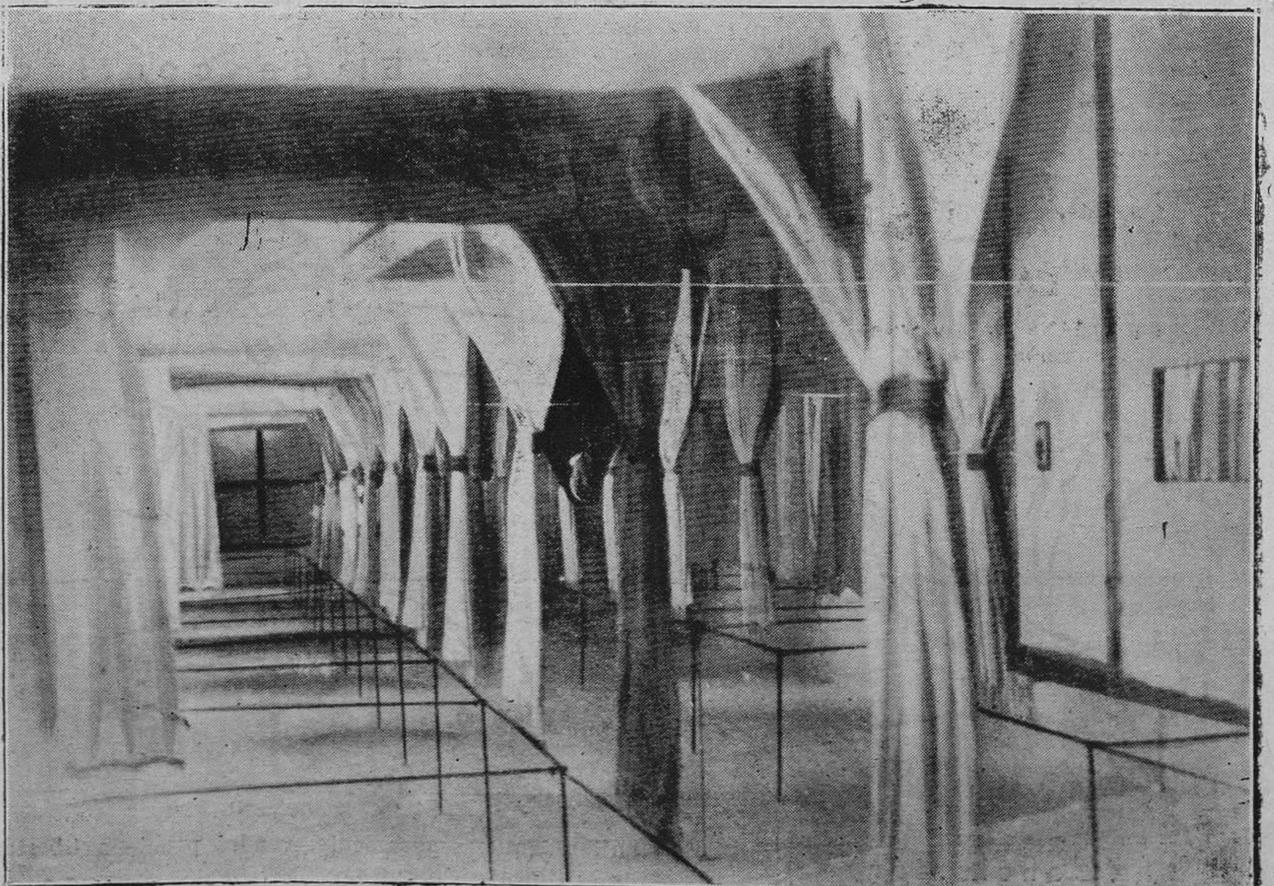
- Primera: ESTUDIOS.
- Segunda: LAGO.
- Tercera: PAYASO.

Lea usted

REGIÓN

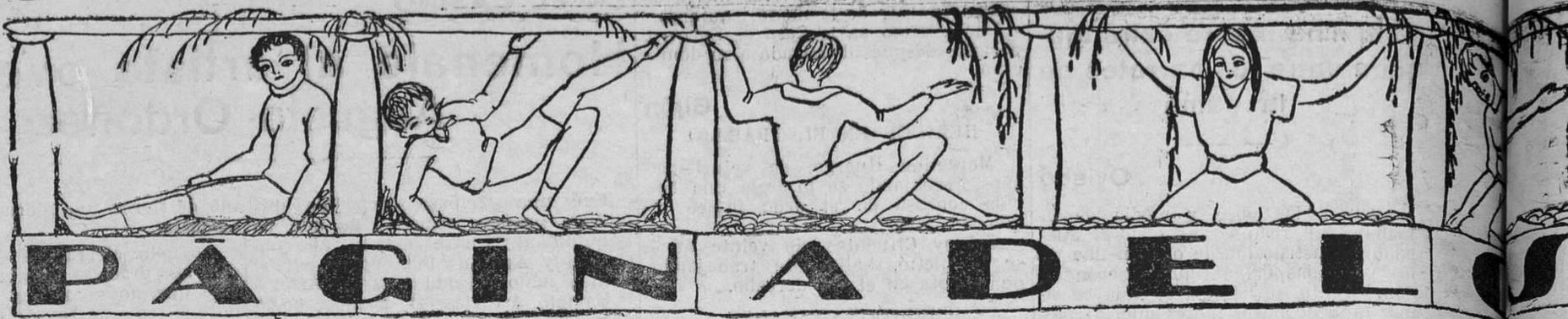
Diario asturiano

†
EL SEÑOR
Don José Pando García
Falleció en Avilés, a las siete de la mañana del día 20 de octubre de 1925, a los 36 años de edad
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales
D. E. P.
Su afligida esposa doña Patrocinio García Vázquez; hijos, doña Mariona, doña Renerio y doña Sagrario, padres, hermanos políticos y demás familia,
Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y se dignen asistir al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy miércoles, 21, a las diez y media de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Nicolás, de esta villa, por cuyo acto de caridad les quedarán muy reconocidos.



EL INSTITUTO DE LAS ADORATRICES. El dormitorio de las educandas desahumada con la blancura del sol, de las cortinas, de las colchas...

[Foto Buella]



PÁGINA DE LOS

LA BRUJA COMENIÑOS

Alguna vez habréis oído hablar de Repipina, una niña que todo lo sabía, pero no os habrán contado lo que le sucedió cierta noche de noviembre en que, porque su mamá estaba enferma, tuvo que ir a dormir en casa de una buena amiga.

Repipina fué con su hermanito Manolón, rapacín de seis años, muy contra su voluntad a la casa amiga.

—Esta mujer me parece que es bruja, dijo a su hermanito. No sé por qué mamá nos manda aquí.

—Pero, mujer; ¿tú crees?

—¡Ya verás, ya verás! Por lo pronto, yo no me acuerdo sin escuchar bien lo que pasa en la casa.

Manolón asintió y, después que la vecina les dejó

Manolón se echó a llorar y quiso dar gritos; pero Repipina le tapó la boca, diciéndole:

—Calla, que si nos oyen estamos perdidos. Hay que huir sin hacer ruido y, vistiéndose apresuradamente, arrastró de la mano a Manolón, escaleras abajo.



...Al pequeño no lo mataría...

Por desgracia, en lugar de salir a la calle, fueron a parar al corral y, al oír que los dueños de casa venían y no sabiendo dónde ocultarse, se metieron en la cochiguera.

El marido llegó a la puerta y, empujándola, replicó

a su mujer que, aún le instaba para que dejase al niño queño:

—Han de morir los dos esta misma noche.

Los niños cayeron a sus plantas pidiendo perdón, replicando que les dejase vivir por Dios y por los Santos.

—Pero, mujer; ¿qué hacen estos niños aquí? ¿qué lloran?—preguntaba asombrado el buen hombre.

La mujer también se hacía cruces y preguntó a los niños:

—¿Qué es lo que hacéis aquí? ¿Por qué no queréis que matemos a los cerdos? Vuestro papá también matará a sus cerdos en cuanto vuestra madre esté buena.



nuestros

La educación del príncipe Pan...

Sin prejuzgar nada acerca del fallo del Juzgado, permanecerá secreto hasta el fin del Concurso, hasta de felicitarnos y felicitar a nuestros pequeños amigos por el acierto y el ingenio mostrado en las contribuciones que hemos recibido.

No es cosa fácil de elegir entre ellas. Unas seducen por la fantasía y viva imaginación, otras por la lógica, por el acierto con que se han construido verdaderas intuiciones en la difícil técnica del cuento y todas encantan por las sanas ideas que nos desvelan sus autores. Ya suponíamos que los lectores de estas páginas eran chicos buenísimos; mas, nos da de alegría el comprobar hasta qué punto llega su interés a los prójimos desvalidos y hasta a los pequeños de manos, como llamaba San Francisco de Asís a los irracionales, a las plantas, a los astros...

hermanas estrellas y hermanos gusanos...

Porque nosotros, no lo dudamos, si nuestros pequeños escritores se encontrasen con una fortuna de la del principito del cuento, la gastarían, como se gasta en la educación...

El desconfiado o Quien mal piensa...



<Conclusión>

(7) "¡Tal vez con el azúcar es menos respetuoso!" piensa luego el anciano. Y, cogiendo una mosca, la metió dentro del azucarero. "Aguarda en este dulce"

encierro que, seguramente, vendrá pronto a libertarte de él Ginés".

(8) Pero Ginés ha visto la maniobra del viejo por el ojo de la cerradura e indignado de que se desconfie de él de tal modo, decide castigar a su señor.

(9) Baja al jardín, da caza a una respetable mosca que mostraba un hermoso agujijón y la mete en el azucarero en lugar de la mosca.

(10) El señor Vinagrillo vuelve a mirar el azúcar y oye muy sorprendido el borbóncar de la mosca.



MAÑANA:
GACETA DEL BUEN TONO
 Lectura de interés para las damas

de matar a los animalitos, pero algo hay que
 secándose los lagrimones, preguntó aún, no
 ¿no nos van a matar a nosotros?
 ¿por qué? ¿Creéis que comemos niños
 los brujos de los cuentos?
 lo explicó todo y la pobre vecina, muy
 el mal pensamiento de Repipina, los llevó a
 está que Repipina, la que todo lo sabía, ade-
 susto que se llevó aquella noche, tuvo una
 reprimenda de su mamá.



CURIOSIDADES

de Panstar a él, en construir escuelas, asilos, hos-
 zgado, amparar pobres viudas, huérfanos desvalidos...
 que si el príncipe Pancho, tan cuidadosamente
 por el santo y cabis ermitaño, hubiese tenido
 contar la historia de algunos—desgraciadamente
 todos—de nuestros niños escritores, no hubiese
 las faltas de ortografía que ellos.
 no; no podemos ocultarlo: vuestra ortografía
 arbitraria y no debiera serlo tanto. Claro que
 amamos a poner severos y a desechar los cuentos
 en esta clase de incorrecciones, porque, a lo
 no podíamos admitir ninguno. Y es una lástima.
 lan bonitos, tan bien pensados, escritos al-
 lista con cierto primor literario y afeados por
 el calibre de escribir ermitaño con h, vete con
 las más; esto sin contar con un cuento en que
 de por completo del uso de la h y se unifica
 de la v y la b.
 que poner atención, que la ortografía es cosa
 importante como el llevar las manos limpias.
 deis la mano a alguno, juzgará de vosotros,
 ta educación, de vuestra familia, por el estado

de ase, de vuestras manos y, cuando escribáis a quien
 no os conozca, os juzgará por vuestra ortografía. ¡Con-
 qu, a tomaros la ortografía en serio!
 Pero, volviendo al pensamiento de las continuaciones
 de los cuentos recibidos, que es a lo que hemos de
 atender para juzgarlas, hemos de comprobar que sólo
 hay dos o tres autores que dejan que se pervierta el
 príncipe. Algunos, no sólo se ocupan de lo que hizo
 en los ocho días que estuvo en la ciudad, sino que
 llegan a casarlo y ¡hay quien lo casa con una de nues-
 tras bellísimas Infantas!
 Os aseguramos que, si no fuese por los borrones de
 la ortografía, hubiésemos pasado un rato delicioso le-
 yendo vuestros cuentos. Ahora, clasificados, los entré-
 gamos al Jurado para que dictamine, porque nosotros,
 palabra de honor, nos arruinaríamos, si pudiésemos,
 comprando una bicicleta para cada uno. Pero, ¡no te-
 nemos la bolsa de Panchito!

La prueba del dibujo

Recordamos a nuestros pequeños amigos que el día
 25 próximo termina, improrrogablemente, el plazo para
 la admisión de dibujos y que inmediatamente ha de
 empezar la tercera y última prueba que consistirá en...
 La explicación detallada queda para el número pró-
 ximo.

CURIOSIDADES

EL SALMON QUE CAZO UN AGUILA

En los grandes establecimientos de pesquería en los
 montes de Mainhard, en Württemberg, se pescó hace
 algún tiempo un salmón enorme que llevaba como cu-
 riosidad singular en el lomo el esqueleto bien con-
 servado de un sangual. Las garras del ave de rapina
 se habían incrustado en el lomo del pescado tan firme-
 mente, que no fué posible separarlas sino con el cu-
 chillo.

Parece evidente que el sangual había acometido al
 salmón desde las alturas, cuando éste se emergía, y
 con el afán de librarse de su adversario, sumergién-
 dose rápidamente, lo llevó consigo a las profundidades
 del agua, donde debía ahogarse. Durante la agonía, el

ave clavaba sus presas siempre más profundas en la
 carne de su víctima pretendida, de suerte que el pez
 no pudo soltar el cuerpo del águila ni después de la
 muerte de ésta, el cual se transformaba paulatinamente
 en esqueleto mientras cicatrizaban las heridas del sal-
 món. El águila habrá hecho con frecuencia una buena
 pesca; pero esta vez el pez fué más fuerte.

COMO SE DESCUBRIO EL CARBON DE PIEDRA

El descubrimiento del carbón de piedra se debe a
 siguiente hecho curioso:

Un día del verano de 1657, se le ocurrió a un monje
 del Monasterio de Glastonbury (Inglaterra) salir al
 campo a coger moras y tuvo la suerte de detenerse en
 una vieja y abandonada cantera. En ella tropezó con
 una piedra extraña, de color negro, que recogió y se
 llevó al Monasterio. Mostrósele al prior, pero éste no
 tenía ganas de inquietarse con piedras negras halladas
 por monjes golosos buscadores de moras, y, sin más
 ni menos, la arrojó al fuego de la cocina.

Entonces se produjo el asombro de toda la Comuni-
 dad. La piedra ardía perfectamente. Desde aquel mo-
 mento no se encendió el fuego en el Monasterio, que
 no fuese alimentado con aquella piedra negra.

No tardó mucho el carbón en mostrar sus ventajas
 por casi toda la superficie de la tierra, que ofrecía ge-
 nerosamente al hombre sus entrañas henchidas de
 preciado mineral.

LA INVENCION DEL JABON

Las primeras formas del jabón fueron usadas por
 los antiguos habitantes de Alemania. Fabricábalo con
 sebo de cabra y cenizas de haya. Créese que su empleo
 casi exclusivo era para enrojecer los cabellos. Este, al
 menos, nos dice Plinio el mayor.

Los galos fueron quienes propagaron el producto por
 otros países. Actualmente, la producción jabonera en
 los Estados Unidos se eleva a 2.500.000.000 de libras
 anuales.

El jabón no fué usado como un producto para lim-
 piar hasta el siglo II de nuestra Era. Una antigua fá-
 brica de jabón descubierta en las ruinas de Pompeya,
 contiene aún cantidades de aquel producto, en buen
 estado de conservación.

En la actualidad, los centros de mayor producción
 jabonera son Marsella y el Norte de España.

sa s otros, se arrascará las narices.



able aquí, amiguila? Tal vez será mejor que
 un poco más, a ver si viene Ginés. Pero
 un poco la tapa, la avispa sale rápida-
 Y antes de que don Sevaro tenga tiempo de

darse cuenta, le pica ferozmente las narices. ¡Ay, ay,
 ay!—exclama aterrado el viejo—, mientras comienza
 a hincharse la nariz.

(12) Ginés acude solícito. —¿Qué le sucede, señ-
 —¡Que me ha picado una mala mosca que había dentro

del azucarero! —¿Cómo? ¿Pero el señor se
 comerse el azúcar entre horas? Nunca se me
 ocurrido a mí hacerlo. No es nada higiénico. ¡
 colorada. ¿Le puso la nariz! ¿Por qué no se
 un poquito de jerez añejo? Dicen que va muy bien

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

INFORMACION POLITICA

Ha ingresado en la cárcel un estudiante acusado de propaganda contra el régimen

Una Comisión de mineros asturianos visita al presidente del Directorio

Dos millones para obras públicas en Marruecos

AUDIENCIA REGIA

En audiencia recibió el Monarca a don José Casares, al jefe de Policía, coronel Yalle, que fué a darle las gracias por el pésame enviado con motivo de la muerte de su madre; a don Julián Orbón, al ex alcalde señor Alcocer, a don Santiago Camarasa y a una Comisión de Bailén que entregó al Monarca un pergamino con el título de hermano mayor honorario de la Hermandad de Nuestra Señora de Socuela, Patrona de Bailén.

EL ESTUDIANTE ENCARCELADO POR ATAQUES AL REGIMEN

Ha ingresado en la cárcel, a disposición del Juzgado Militar, incommunicado, el estudiante de la Facultad de Derecho don Delfín Irujo, complicado en el asunto de propaganda contra el régimen actual.

DESPACHO EN LA PRESIDENCIA

Despacharon con el marqués de Estella los subsecretarios de Gracia y Justicia, Gobernación, Instrucción Pública y Trabajo.

Le visitaron los generales Avilés, Fernández Pérez, Feijóo, el coronel Abad, el teniente coronel Rico, y el ingeniero señor Otamendi para invitarle a la inauguración de la nueva línea del Metropolitano que se celebrará mañana.

LOS MINEROS ASTURIANOS EN LA PRESIDENCIA

También visitó a Primo de Rivera una Comisión de mineros asturianos y el doctor Ruiz Albéniz.

LAS CERTIFICACIONES MEDICAS DE LOS EMPLEADOS DE HACIENDA

La "Gaceta" publica una Real orden disponiendo que no se dé curso a ninguna certificación por enfermedad que presenten los funcionarios de Hacienda, si no llevan el sello del Colegio de Médicos, que vale dos pesetas.

SU MAJESTAD EL REY DA EL PÉSAME A LA FAMILIA DE DON BUENAVENTURA MUÑOZ

El secretario del Rey envió el pésame a la familia del ex presidente del Tribunal Supremo, don Buenaventura Muñoz, en nombre de la Familia Real, presidiendo también el entierro en nombre del Rey.

EL NUEVO MINISTRO DE CHILE EN LA PRESIDENCIA

El nuevo ministro de Chile visitó esta tarde en la Presidencia a varios generales del Directorio.

LOS ALCALDES DE MADRID Y BARCELONA Y EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE BARCELONA, CONDECORADOS

En la Presidencia manifestaron hoy que el Rey concedió la Gran Cruz de

Isabel la Católica al alcalde y al presidente de la Diputación de Barcelona. También concedió la misma recompensa al alcalde de Madrid, conde de Vallellano.

SANCHEZ GUERRA, A ARCHENA

Pasado mañana marchará a Archena para pasar una temporada el ex presidente del Congreso, señor Sánchez Guerra.

CONSTRUCCION DE ESCUELAS

El subsecretario de Instrucción Pública, en su despacho de hoy con el presidente, puso a la firma y aprobación varios expedientes para construir escuelas en las provincias de Alava, Guipúzcoa, Avila y Huelva.

NUEVOS CREDITOS PARA MARRUECOS

La "Gaceta" publica un decreto concediendo un crédito de dos millones de pesetas para obras públicas con destino a Marruecos.

REUNION DE LA COMISION DEL COMBUSTIBLE EN EL DESPACHO DEL GENERAL HERMOSA

Llamada por el general Hermosa acudió esta mañana a la Presidencia la nueva Comisión del Combustible, últimamente designada para el estudio de las primas, limitándose la reunión a un cambio de impresiones y acordando volver a reunirse nuevamente el viernes o el sábado.

AMNISTIA DE FUNCIONARIOS CIVILES

El Directorio, para solemnizar el triunfo de nuestras tropas en Africa, se propone dar una amnistía o indulto a los funcionarios civiles que están actualmente de servicio en Marruecos o hayan desempeñado puestos en aquel territorio.

REFERENCIA DEL CONSEJO DE DIRECTORIO

El Consejo del Directorio terminó antes de las nueve de la noche, por tener que ir los vocales del mismo a la estación para despedir a la Reina Victoria.

El general Vallespinosa dijo que se había aprobado el decreto sobre interpretación de reglamento de recompensas y otro disponiendo que continúe el actual Consejo de Instrucción Pública, hasta tanto que se acuerde la reforma de este organismo.



Comentarios múltiples y acogida variadísima que la Prensa madrileña dedica al nuevo diario "La Nación"

La mayoría de la Prensa de Madrid acogió con recelo, unos, y censuras, otros, la publicación del nuevo diario "La Nación".

"El Sol", "La Libertad", "La Voz", "El Liberal" y "El Heraldo" hacen fervorosos votos por que muera cuanto antes el periódico órgano de la Unión Patriótica, negándose a llamarle colega.

"La Epoca" le saluda diciendo que, a pesar de lo que decía en su editorial, el partido conservador no tiene que rectificar ni una tilde de su programa, estando donde estaba, a pesar de todas las renovaciones.

"A B C" y "El Debate" acogen cariñosamente a "La Nación".

"El Siglo Futuro" censura abiertamente el programa del nuevo periódico y titula el suelto en que da cuenta de la aparición con estas palabras: "Aviso a los Navegantes".

"El Socialista" dice que sinceramente desea que, pasado mañana, muera el nuevo periódico, teniendo ya preparada la necrología correspondiente, que publicará con gran alegría.

Es objeto de apasionados comentarios la unanimidad de la Prensa de Madrid con respecto a la aparición del periódico "La Nación".



Notas varias

CONSEJO DE GUERRA CONTRA DOS LEGIONARIOS

Ante el Consejo de Guerra se ha visto la causa instruida contra dos legionarios llamados Juan Cano y Luis García por supuesto delito de robo.

Presidió la sala el almirante señor Pintado.

Leyó el apuntamiento el auditor señor Menéndez Casal.

A continuación informó el capitán señor Suñer.

El fiscal pide para los procesados la pena de seis años y un día de presidio.

La Sala se constituyó en sesión secreta para deliberar.

SESION PREPARATORIA DEL CONGRESO NACIONAL DE PESCA

En el local de la Federación Nacional de patronos, se celebró esta

tarde la sesión preparatoria del Congreso Nacional de Pesca, presidiendo el ex diputado a Cortes, don Carlos Salcedo.

Se acordó nombrar presidente de la Mesa a don José Tejero y para los cargos de vicepresidente, secretario y vocales se designarán mañana a los representantes de los puertos pesqueros.

El presidente de este Congreso será también presidente honorario de todas las sesiones.

La Mesa del Congreso se reunirá diariamente.

Se ha dispuesto que la intervención de cada congresista no podrá exceder de quince minutos y no se consentirá más que una rectificación.

Hoy se hizo también entrega del título de congresistas a los asistentes.

Mañana, a las once de la mañana, se celebrará la sesión inaugural bajo la presidencia del marqués de Magaz.

EL ALCALDE LAMENTA LO OCURRIDO EN LA BATALLA DE FLORES

El alcalde de Madrid se dolió hoy del escándalo a que dió lugar ayer la batalla de flores cuya desorganización se debe en gran parte a la enorme aglomeración de público, pues la brillantez del festejo por la presentación de carrozas verdaderamente notables había justificada la expectación con que fué presenciado.

Cree que si él no hubiera ido a París, el festival hubiera sido mejor.

EL JUZGADO DESESTIMA EL RECURSO DE SANCHEZ MEJIAS

El Juzgado desestimó el escrito presentado por Sánchez Mejías contra la Sociedad de Empresarios de Toros.

BERGAMIN, JUBILADO

Por cumplir treinta años de servicio fué jubilado el ex ministro señor Bergamin, de la cátedra de Economía Política que desempeñaba en la Escuela de Comercio.



Presentación de credenciales

EL NUEVO MINISTRO DE AUSTRIA

El marqués de Estella despachó con el Rey después de la ceremonia de la entrega de las credenciales del nuevo ministro de Austria, señor Brunbergen, el cual fué a Palacio acompañado del introductor de embajadores, duque de Vistahermosa.

En la antecámara acompañaban al Rey el marqués de Estella, el duque de Miranda, el general Zabalza y el ayudante del Monarca, señor Zarco.

Terminada la entrega de credenciales se cambiaron entre el Rey y el representante austriaco frases de afecto para ambos países.

Después, el nuevo ministro austriaco cumplimentó a la Reina.

EL NUEVO MINISTRO DE CHILE

Igual ceremonia se verificó luego para la entrega de credenciales del nuevo ministro de Chile, señor Rodríguez Mendoza, que fué a Palacio acompañado del introductor, conde de Villamediana.

Después de la entrega de credenciales, el señor Mendoza leyó un discurso de salutación del Gobierno y pueblo chileno, dirigido a España y a sus Reyes, con frases de gran cariño y afecto.

El Monarca le contestó agradeciendo la salutación y haciendo votos por la prosperidad de ambas naciones.

El representante chileno cumplimentó después a la Reina.

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera.

Viuda de José Muñiz "LA CERES"

Grandes panificadoras mecánicas en Avilés, Salinas y Oviedo

Fabricación de pan de todas clases.—Especialidad en el rico pan de París, fabricado expresamente para las personas de buen gusto.

Para encargos en AVILÉS, Teléfono 35

" " OVIEDO, " 9-43

Esta casa inauguró en la calle de Jovellanos, núm. 14, el día 10 del corriente mes, un lujoso establecimiento de comestibles finos, donde las personas de buen gusto han de encontrar los más variados y selectos artículos de este ramo.—Precios sin competencia.

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

El próximo sábado, nuevas operaciones de las tropas francesas

La acción política preponderará en adelante en nuestras zonas sobre la acción militar

pero se continuará en Alhucemas hasta que Abd el Krim esté definitivamente vencido

AL TERMINARSE EL PERIODO DE OPERACIONES AHORA, EMPEZARA LA ACCION POLITICA EN NUESTRAS ZONAS

Aunque la guerra contra la organización de Abd el Krim se da por terminada, una vez destruidos los preparativos que tenía en Axdir, se considera necesario permanecer ocupando el territorio de Alhucemas hasta que Abd el Krim sea definitivamente vencido. Sin embargo se asegura que en las acciones futuras intervendrá más el elemento político que el elemento militar.

VIGILANCIA EN LA ZONA DE TANGER

En la región de Tánger se mantiene la vigilancia más rigurosa para evitar el paso de convoyes rebeldes. También se han organizado algunos movimientos para abastecer nuestras posiciones de la línea de Tánger.

LOS FRANCESES REPLIEGAN SUS LINEAS SOBRE AINT-AMARA

Los franceses rectifican la línea evacuando la posición de Bureva y repliegándose hacia Aint-Amara por donde pululan elementos rifeños procedentes de Targuix.

EL REPLIEGUE DE LOS FRANCESES EN AINT AMARA, PARA INVERNAR

MELILLA.—Una columna francesa que ocupaba Bureva, inició ayer un movimiento de repliegue, estableciendo posiciones, donde permanecerán durante las épocas de lluvias.

Para proteger dicho movimiento salieron del zoco del Sebt de Aint Amara dos columnas y un grupo de artillería. También se movilizó la columna del coronel Dolla, que avanzó hasta el río Semna, afluente del Kert.

Los franceses encontraron alguna resistencia.

LOS FRANCESES APRESAN UN IMPORTANTE CONVOY ENEMIGO

Los "gund" franceses penetraron en un barranco, apoderándose de un convoy y de más de cuarenta camellos.

Auxiliaron a los franceses en esta operación diez y ocho aparatos de aviación, españoles, mandados por el comandante Mulero, que arrojaron gran cantidad de bombas sobre el enemigo y facilitaron el repliegue de los franceses.

Entre los heridos franceses hay algunos oficiales.

REGRESO DE LA COLUMNA DOLLA

La columna del coronel Dolla regresó a su base sin bajas.

FORTIFICACION DE POSICIONES

Las tropas francesas comenzaron a establecerse en sus nuevas posiciones.

COMANDANTE DEL TERCIO HERIDO

Ha ingresado en el Hospital el capitán Cayetano López, herido por un disparo enemigo en Axdir.

SARGENTO AHOGADO EN MAR CHICA

En la playa de Mar Chica pereció ahogado el sargento del regimiento de Garrellano, Ildefonso Echevarría.

LEGIONARIOS HERIDOS

Llegaron en un hidroavión dos legionarios heridos, que ingresaron también en el Hospital.

EL NUEVO GENERAL MARTINEZ VEGA SE ENCARGA DEL MANDO EN AXDIR

Con motivo de ascenso del coronel Martínez Vega, éste se hará cargo del mando de las tropas del sector de Axdir, regresando el general Saro a la Península.

"RAZZIA" DE POBLADOS

Se han "razziado" dos poblados próximos a Tahuar, encontrándoseles desiertos.

Las tropas incendiaron los almiarés de paja.

SUMISIONES EN TODA LA ZONA

Continúan presentándose, haciendo acto de sumisión, muchas familias de la zona rebelde.

LOS GENERALES DE NUESTRAS COLUMNAS CONFERENCIAN

Al medio día conferenciaron los generales Sanjurjo, Aldave, Gómez Morato y el coronel Sánchez Ocaña.

CONVOY ENEMIGO RECHAZADO JUNTO A BIBANE

TETUAN.—Anoche, un grupo rebelde intentó pasar un convoy en Bibane, siendo rechazado.

En la práctica de descubierta realizada después se recogió un toro y varios efectos abandonados.

OTRO CONVOY DISPERSADO

También se ha dispersado otro convoy que intentó pasar por Ain-Amara.

LLEGADA DEL ALMIRANTE GOYENA

Ha llegado el contraalmirante Goyena, jefe de las fuerzas navales de Marruecos, el cual mañana regresará a Alhucemas.

EL GENERAL DESPUJOLS VIENE A LA PENINSULA

ALGECIRAS.—Ha llegado el general Despujols, que marchó a Trujillo para asistir a la boda de su hijo, el capitán de Caballería don Jaime Despujols.

DEMOSTRACIONES DE PESAME POR LA MUERTE DEL CORONEL ORDAX

MELILLA.—Se reciben muchos telegramas de pésame por la muerte del comandante señor Ordax entre los que figuran los de los subsecretarios de Guerra, Gobernación y de otras personalidades.

ESTRAFAGEMA MORA QUE NO SURTE EFECTO

Se tienen noticias de que durante toda la noche los rebeldes de la zona de Axdir encendieron varias hogueras con objeto de hacer creer a nuestras fuerzas que recibieron refuerzos, cosa que era inexacta según pudo comprobarse.

ESPERANDO EL SABADO PROXIMO

MELILLA.—Las tropas francesas continúan en el zoco del Sebt de Ain-Amara, en espera de las indicaciones del mando para realizar nuevas operaciones, que se anuncian para el próximo sábado.

En el zoco del Sebt se encuentran el general Boicht y el brigadier Durant, los cuales pondrán en práctica en la presente semana los planes marcados por el mariscal Pétain.

Las fuerzas están fortificando los puntos donde ayer se establecieron y

desde los cuales resistirán bien el fuego del enemigo, que hostiliza con insistencia, pero no causa baja a los convoyes.

Durante toda la mañana, los aeroplanos franceses y españoles volaron sobre todos los lugares rebeldes, arrojando gran cantidad de bombas sobre el enemigo, que fué descubierto en las inmediaciones de las posiciones abandonadas de Sidi Bu-Rapla.

La columna del coronel Dolla efectuó por la mañana un paseo militar sin nada anormal.

EL NUEVO JALIFA DE TETUAN

TETUAN.—Se asegura que el 31 del actual se procederá a la ceremonia de la proclamación del nuevo Jalifa de la zona, a cuyo acto se le dará gran solemnidad.

EL "DAILY NEWS" ASEGURA QUE AD EL KRIM PEDIRA LA PAZ ANTES DEL INVIERNO

LONDRES.—El "Daily News" dedica hoy un artículo a la guerra de Marruecos y después de exponer el estado actual de la campaña, concluye diciendo que no tendría nada de sorprendente que Abd el Krim solicite la paz antes del invierno.

SIN NOVEDAD

Parte oficial de Marruecos: "Sin novedad en nuestras zonas de Protectorado."

Nueva detención del cajero del Crédito de la Unión Minera

BILBAO.—Está siendo comentadísimo el encarcelamiento del cajero del Crédito de la Unión Minera, don Ignacio Belaustegoitia, que fué procesado a raíz de la suspensión de pagos, y al cual se puso luego en libertad bajo fianza.

El Consejo de Administración nombrado por el juez especial, don Pedro Navarro, reconociendo la honorabilidad del señor Belaustegoitia, le confió varios encargos, referentes a asuntos del Crédito.

Más tarde, una persona emparentada con el cajero, acordó pedir una liquidación de cuentas.

El tutor de esta persona, que es un menor, residente en Méjico, solicitó permiso para que don Ignacio, como más capacitado, fuera a Méjico. Por estar procesado, se pidió esta autorización al juez, que no pudo concedérsela, por ser facultad de otro juez especial que entiende en el sumario.

Entonces fué a Madrid don Ignacio y realizó gestiones en el sentido indicado, pues tenía ya tomado el pasaje de embarque.

Ya en Vigo, recibió un auto del juez para que regresara a Bilbao, donde fué detenido a su llegada.

Esta detención está siendo comentadísima, haciéndose sobre ella muchas cábalas.

Se pide la pena de muerte para el autor de un crimen espeluznante

BURGOS.—Comenzó a verse esta mañana la causa procedente del Juzgado de Lerma, contra Miguel Domingo, acusado de asesinato.

El hecho ocurrió el 30 del mes de marzo pasado.

Para el procesado se pide la pena de muerte.

Asiste a la vista mucho público. Parece que el motivo del crimen fué por cuestión de herencia.

En la fecha indicada, el procesado habitaba con su mujer Victoria Domingo y el padre de ésta, llamado Alejo, en la misma casa.

El viejo y el matrimonio peñan muchas veces por cuestión de intereses.

El matrimonio se había comprometido a pagar al padre, que al enviudar se fué a vivir con sus hijos, determinada cantidad, pero no se cumplió lo estipulado y Alejo los demandó ante el Juzgado.

El matrimonio se separó del padre al enterarse de la denuncia.

El día de autos, Alejo fué a casa de su hija a reclamar la deuda al yerno.

Este cogió a su padre político y lo achicharró en la chimenea poniéndole una rodilla sobre el vientre y sujetándole sobre las ascuas hasta que abrasó el viejo.

Un muchacho mata a otro en riña

BILBAO.—Anoche se registró en el Paseo de Arriaga un caso que todavía está en el misterio.

Un joven de diez y seis años, elegantemente vestido, bajaba corriendo por el puente del Arenal y, al llegar a la plaza del mismo nombre, cayó al suelo.

Varios transeúntes se aproximaron al joven creyendo que era víctima de un síncope, trasladándole a la Casa de Socorro; pero al ser reconocido por los médicos, se pudo observar que tenía una herida punzante en el vientre, de tal gravedad, que se encontraba en estado agónico.

Efectivamente, a los pocos momentos dejaba de existir.

La víctima se llamaba Cirilo Ros. Hasta ahora, todas las gestiones practicadas por la Policía para esclarecer el hecho, fueron infructuosas.

Únicamente se pudo averiguar que este muchacho sostuvo violenta discusión con otro muchacho llamado Teodoro Pérez, que se desafiaron, marchando a los Arcos del Puente del Arenal, donde Cirilo dió una bofetada a Teodoro, y éste cogió un clavo que había en el suelo y se lo clavó en el hipocondrio a su adversario.

Las gestiones del alcalde de Gijón

El alcalde de Gijón, señor Zubillaga, trabaja activamente en las gestiones que realiza en favor de los intereses de Gijón.

Estuvo con el director de Comunicaciones, en la Casa de Correos, y el señor Tafur le dijo que tenía solicitado del Directorio un crédito de 20 millones de pesetas para edificios de Correos para toda España.

Con ese crédito, todas las estaciones de Correos estarán arregladas en cinco años y la de Gijón lo estará en dos.

También trató del transporte de la correspondencia a Vegadeo por automóvil, asunto que, aunque lentamente, marcha a su resolución.

Se ocupó el señor Zubillaga con el subsecretario de Trabajo de la cuestión de casas baratas asunto que marcha por el mejor camino.

El señor Calvo Sotelo dió al señor Zubillaga instrucciones para negociar el empréstito con destino a las reformas urbanas.

También trae el señor Zubillaga noticias satisfactorias referentes a la Escuela Industrial.

El domingo se proyectará en Palacio la película de la Feria de Muestras asturiana, que hoy ha sido enviada con la valija oficial a San Sebastián, pues la Reina Cristina muestra grandes deseos de conocerla.

S. M. la Reina doña Victoria Eugenia sale para Londres

En el sudexpreso de esta noche salió para París y Londres la Reina doña Victoria, para pasar al lado de su madre, la Princesa Beatriz, una temporada.

Acompañan a la Reina el duque de Santo Mauro y los marqueses de Beidana.

No es exacto que con la Reina vayan a Londres las infantas Beatriz y Cristina.

Para despedir a la Reina estuvieron en la estación el Monarca, el infante don Fernando y los generales del Directorio.

Cambó opina que debe aprovecharse la favorable situación presente para abandonar a Marruecos

Primo de Rivera explicará, en un documento próximo, "las ligeras diferencias de apreciación" que le separan del señor Cambó

REVUELO PERIODISTICO

Anoche, a las tres de la madrugada, el jefe del Gabinete de Censura de la Prensa fué llamado por teléfono desde el periódico de Madrid "La Libertad", diciéndole que tenía el texto de la carta del señor Cambó y que si podía publicarla.

El jefe de Censura le contestó que, autorizada la carta por el general Primo de Rivera, no veía inconveniente alguno en su publicación.

Enterado "El Debate" de que la carta del señor Cambó se hallaba en la Redacción de "La Libertad", acudió a dicho lugar solicitando una galerada, que noblemente se le facilitó.

Enterado también "El Sol" de lo mismo, acudió al citado periódico, pidiéndole la carta.

La carta del señor Cambó es extensísima; ocupa tres columnas de "El Debate".

LO QUE DICE LA CARTA

Había en ella de sus juicios ya conocidos, referentes a reducir al mínimo los esfuerzos en todo lo que se relaciona a Marruecos y se muestra más bien abandonista.

"Apartado—dice—de la política por incompatibilidades con el régimen anterior, y apartado de éste por razones ya conocidas, no he querido intervenir hasta el momento que, como éste, lo he juzgado un deber, ya que habiendo entrado el problema de Marruecos, en relación con España, en situación favorable, las resoluciones que se adopten ejercerán influencia decisiva en el porvenir de la nación.

Es cierto que hombres como usted y como yo, que abrigamos convicciones profundas y definidas en dicho problema, no tenemos derecho a callar.

Creo que por aparentes paradojas en la vida pública, usted y yo sostuvimos que España tenía que limitar al mínimo el esfuerzo en Marruecos, convicción que sostuvimos públicamente en todas partes; pero ambos rectificamos en dos momentos en que mayor cantidad de hombres y de dinero hubo que enviar a Africa, conviniendo en que un Estado sin honor y un Ejército sin prestigio, no pueden vivir.

Afirma que él cambió ante el desastre Annual y el general Primo de Rivera, después del desastre del Lau, pero añadiendo—añade—que una vez salvado el prestigio con el indiscutible éxito de nuestro Ejército en Africa, el Gobierno debe y puede examinar el problema con toda libertad e implantar aquellas condiciones que lo resuelvan.

Debe reducir al mínimo el problema, poniendo término decoroso a la absurda desventura comenzada cuando desdichadamente aceptó España la implantación del Protectorado en Marruecos.

Esto no será impotencia, sino que es un sagrado egoísmo nacional, al que se acogen todos los pueblos libres y fuertes.

Asegura que la política colonial es lo que más ata a las naciones, como lo prueban el Mosul, problema que Francia no tiene inconveniente en someter al arbitraje de la Sociedad de las Naciones, y el de la India, a la que Inglaterra no duda en concederle la autonomía.

Creo que España debe estar escarmentada de su política colonial, que la ha conducido a más de un desastre.

Continuar en Marruecos es peligroso, por ser necesaria una constante acción militar y haberse demostrado prácticamente que no dominamos otro territorio que el ocupado por nuestros soldados.

Dice también que prácticamente ha debido convencerse ya de que no puede confiarse en la conducta del moro.

La carta, cuyo texto damos en síntesis termina diciendo:

"Las glorias guerreras no entusiasman ya a los pueblos, que han visto la ruina y los estragos que van detrás del brillo aparatoso y fugaz.

Sería lamentable que estos éxitos últimos de Axdir no se aprovecharan para el dignamente de una empresa ruda, en la que España nunca debió entrar.

Y si así ocurriera se demostraría una vez más que la historia nuestra es una constante lucha entre la Providencia, empeñada en salvar a España, y los españoles, empeñados en hundirla.

Y no pasaría mucho tiempo sin que estos éxitos de ahora, que tanto revuelo producen, fueran maldecidos por el pueblo, que los juzgará más funestos que los más tremendos desastres.

A los Gobiernos, especialmente al que como el actual, disfruta de excepcionales prerrogativas, corresponde la responsabilidad de conducir al país por el camino de salvación.

No puede usted haber olvidado aquellos momentos de su juventud en que una explosión patriótica nos llevó al desastre del 98.

A que ninguna de las expansiones jubilosas de estos días influyan en el Gobierno que usted preside, y no produzcan daños más graves va encaminada esta carta que públicamente le dirige su afectísimo amigo, Francisco Cambó."

CONTESTACION DEL MARQUES DE ESTELLA

El presidente del Directorio, por su parte, ha contestado al señor Cambó en los siguientes términos:

"Ha de recibir en seguida de mi parte amplia contestación la carta abierta con que me favorece el señor Cambó, pero, al hacerse pública como luminoso documento orientador de la política de España en Marruecos que estimo muy de agradecer, me corresponde defender a la censura de sospecha de que hubiera impedido la publicación de trabajo tan interesante.

La mentalidad del señor Cambó, tanto más robusta y clara cuanto más amplio es el cuadro de enfoque, sólo alguna vez ligeramente oscurecida por visiones locales, minúsculas para su gran entendimiento, no puede extrañarse en largas evoluciones sin notorio daño para España, para la España grande que amo y respeto, a la que puedo prestar tan grandes servicios.

Por eso el Directorio, que no puede confundir a los que tienen la política por parte de enredo y habilidad con los que la ennoblecen poniendo a su servicio los estudios y las preocupaciones ciudadanas, abre amplia puerta en esta como en otra ocasión semejante a ideas que además son las adecuadas por su esencia y por su serena exposición para guiar al pueblo desde las columnas de la Prensa.

Tan pronto el tiempo me lo permita yo especificaré en mi contestación al señor Cambó las ligeras diferencias en las apreciaciones del problema que de él me separan y, si él cree mi contestación digna de ser conocida, queda autorizado para darla a la publicidad, seguro de que atemperaré en el fondo

Sepa usted que nadie más que su representante puede vender la verdadera bicicleta LABOR en Asturias
GARAGE MARTINEZ-RIVERO
DE
SIXTO CERRA MARTINEZ
PASEO DE SANTA CLARA, 3 y 4 OVIEDO

y en la forma a las exigencias de la censura, que es tanto como decir a lo que me dicta mi propio criterio, para evitar que mi pluma sea nunca causa de daños para mi patria".

COMENTARIOS PERIODISTICOS

"La Epoca" comenta hoy la carta de Cambó y la respuesta del presidente.

Dice que en esto el señor Cambó es consecuente en el pesimismo.

No hay país en la Historia que haya dejado tantas raíces de colonización como el nuestro en América, y precisamente por eso, a través de tantos errores, podemos hoy practicar una política americanista.

En cuanto al abandono de Marruecos es algo que se dice fácilmente, cuando no se tiene la responsabilidad del Gobierno, y no es sólo el señor Cambó quien lo predicó en tiempos pasados, pero creemos que cuando los hombres tienen las responsabilidades del Gobierno y que aquéllas no sólo son exigibles hoy, sino también por las generaciones futuras, no puede procederse con tal desembarazo.

El abandono de Marruecos es dimitir de muchas cosas.

La acción militar, si no se comparte con la acción política, no es eficaz.

El plan metódico que se sigue ahora lo reconocerán los buenos gobernantes.

"El Siglo Futuro", comentando la carta de Cambó, dice que para Francia la cuestión de Marruecos es una cuestión colonial, pero para España es una cuestión de interés nacional y no podemos en modo alguno abandonar las posiciones del Norte de Africa.

Seis mil millones de francos para el empréstito francés

PARIS.—Aun cuando no se conocen a estas horas los resultados totales de la suscripción de empréstito, realizada hoy, el ministro de Hacienda calcula, por los datos y referencias recibidos, que la cantidad global de lo suscripto será de seis mil millones de francos.

El corresponsal de REGION en San Sebastián, saluda a los soldados ovetenses llegados al Hospital del Gran Casino

SAN SEBASTIAN.—Esta tarde, a las cuatro y media, llegó procedente de Málaga un tren especial que conducía 99 soldados del Ejército de Africa.

Entre éstos figuran los soldados José Antonio Fernández, del regimiento de Infantería de Melilla, natural de Oviedo; Domingo Redondal García, del regimiento de Africa número 68; y José Lombardie García, del de Cazadores número 5, y el sargento Marcelino Alvarez Portierra, de la jarea de Tetuán, también de Oviedo.

Los he visitado para saludarlos y ofrecerles a ellos en nombre de REGION. Los cuatro se hallan en estado satisfactorio.

Alfredo Díaz Castañón

abogado de este Ilustre Colegio, se hizo nuevamente cargo de su despacho, que trasladó a la calle de Campoamor, 12

Esta expedición militar fué recibida en la estación por Su Majestad la Reina madre y todas las autoridades. Doña María Cristina visitó luego a los soldados en el Gran Casino, en donde se hallan hospitalizados, y conversó con todos, deteniéndose más tiempo con el sargento Alvarez Portierra, al cual preguntó con gran interés en dónde había sido herido y otros detalles.—Corresponsal.

Hoy se reúne la Comisión obrera de mineros asturianos con el marqués de Estella

Se encuentran en Madrid los miembros de la Comisión obrera de mineros asturianos, que preside don Manuel Llana, y en la que figura el señor González Peña.

Por la mañana trataron de reunirse con el Comité nombrado por el Directorio para resolver el problema hullero, pero como no asistió el presidente, señor Sempau, y como el señor Sela había de salir para Oviedo por la tarde, se señaló el viernes para celebrar la reunión.

La Patronal Hullera celebró nueva reunión por la tarde, de la cual salió el señor Sela para tomar el tren.

El marqués de Estella había citado a la Comisión de obreros para esta tarde, y el tener que ir a la estación para despedir a la Reina, impidió que el presidente del Directorio pudiera hablar largamente con el señor Llana y sus compañeros, a quienes dijo que sería mejor aplazar la entrevista para mañana, a las dos y media de la tarde.

Como se intensifican los trabajos en torno del problema hullero y aunque nada se sabe todavía a ciencia cierta, nos inclinamos a creer que ninguno de los elementos que intervienen en él esperan mucho de las gestiones que están realizando.

Al cerrar la edición

JURA DE LA BANDERA

El día 25 irá Primo de Rivera a la Academia de Caballería, a fin de presenciar la jura del Estandarte por los alumnos de la nueva promoción.

A ESTUDIAR EL FUNCIONAMIENTO DE LOS SINDICATOS AGRICOLAS

El vicepresidente de la Confederación nacional Católica-agraria marchó a Inglaterra y Bélgica para estudiar el funcionamiento de los Sindicatos Agrícolas.

LA SEMANA MUNICIPALISTA

En el Ayuntamiento dió hoy una conferencia el señor Gascón y Marin, con motivo de las sesiones del Congreso municipalista.

Abogó por la conveniencia del establecimiento de una Escuela de funcionarios municipales, para educarlos y prepararlos.

Elogió el funcionamiento de la Escuela de funcionarios que actúa en Barcelona, que cumple una gran necesidad.

DIVISION DE ESPAÑA PARA LA ENSEÑANZA INDUSTRIAL

Ha sido acordada la división de España en dos regiones para la enseñanza industrial, designándose a Valladolid como capital de la región, donde se establecerá una Escuela de Peritos industriales, mecánicos, químicos y electricistas.

PROVINCIALES

Entralgo (Laviana)

GRAN PARTIDO DE BOLOS

Se ha jugado un interesante partido de bolos entre los equipos de Sama y Laviana.

A las tres y media, y ante muchísimo público, dió comienzo el partido que fué reñidísimo.

Venció Sama, que hizo veinte juegos por quince sus contrarios.

Es creencia general que volverán los samenses a triunfar en otro partido que celebrarán muy en breve.

Notas financieras

LA SEMANA EN BOLSA

Fondos públicos.—Continúa la pesadez en los valores del Estado, escaseando el negocio y logra sostener su cotización el 4 por 100 Interior, que consigue pequeña mejoría al final de la semana.

Sin variación los Amortizables del 6 por 100, operándose con alguna ventaja la emisión 1917, en la serie B; sostenido el Amortizable del 4, y los Tesoros revelan firmeza.

El retraimiento del dinero se atribuye en Bolsa a los preparativos que se hacen para acudir a la próxima emisión de trescientos millones de Deuda ferroviaria del Estado, con interés de 5 por 100 libre de impuestos a la par, amortizables en cincuenta años, con cupón trimestral, enero, abril, julio y octubre, y cuya suscripción tendrá lugar el 23 del actual, abonando el 10 por 100 en el acto de la suscripción y el 90 por 100 restante el 23 de noviembre próximo; los bolsistas estiman que debiera haberse dado un margen en el tipo de emisión, ya que el plazo de amortización es relativamente largo.

Acciones bancarias.—Retroceden las del Banco de España, que se tratan luego en reposición; muestran firmeza las del Hipotecario y Español de Crédito; pierden terreno las del Hispano, y no ofrecen variación las del Río de la Plata.

Valores industriales.—Indecisas las Acciones de la Arrendataria de Tabacos; en reposición los Explosivos, que consiguen mejorar diez puntos; revela firmeza y buena orientación el corro azucarero, influido por el proyecto de proponer a la Junta general de accionistas destine un millón de pesetas a la amortización de Acciones preferentes, con cargo a los beneficios obtenidos, siendo encontradas las opiniones acerca del procedimiento en que habría de hacerse la amortización.

Decaen y pierden terreno las Acciones de la Duro-Felguera, ante el conflicto hullero.

Mejoran los ferrocarriles, sin conseguir estabilizar sus cambios, que revelan poca firmeza.

Cambio internacional.—En este departamento continúa la irregularidad, debilitándose los francos franceses y las libras; consiguen alguna reposición los belgas, suizos y las liras; los dólares, poco tratados.

La Deuda reguladora desciende de 70,05 a 69,90, consiguiendo el entero 70 cambio, que sostiene el sábado.

Cotiza el Exterior a 84,50, con baja de 30 céntimos, y el viernes sólo se operó en títulos de la serie A, a 85.

Retrocede el Amortizable del 4, perdiendo 10 céntimos la serie C, a 87, contra 87,10 cambio anterior, y



EL INSTITUTO DE LAS ADORADORAS. Van de tres en tres y miran extrañadas esta visita que les llega hoy de Madrid, del que tan alejadas se encuentran... [Foto Bueltaj]

la serie A baja 50 céntimos, al quedar a 87, frente a 87,50.

Los Amortizables, en baja la emisión de 1900, de 95,25 a 94,85; sube a 95,10, y decae el nuevo a 94,90; quedando sostenido a 95,25; las series E, D, C, B y A, con mejoría de cinco céntimos. La de 1917, pierde 25 céntimos a 95; se repone a 95,15, y cierra el sábado a 95,25.

Muy firmes las Obligaciones del Tesoro, cotizando enero, 101,50; febrero, 102, las dos series; abril, 101,40; noviembre, 101,85, y junio, a cinco años fecha, 101,40.

Sostenidas las Cédulas del Hipotecario, que se operan a 91,50 las del 4 por 100; a 98,65, las del 5, y a 108, las del 6 por 100.

Decaen las Acciones del Banco de España, de 579 a 576 y 574,50; suben a 577; reponen el viernes un entero, a 578, quedando sostenidas el sábado a este cambio.

Revelan firmeza las del Hipotecario, a 380, y el Español de Crédito, que se sostiene a 174.

Bajan un punto las del Hispano Americano, de 153 a 152, y los Ríos se tratan a 48,50.

Las Acciones de la Unión y Fénix Español, resistentes a 275; retroceden los Tabacos de 229 a 228 y 227, reponiendo un punto a 228.

Acentúan su buena tendencia los Explosivos, que suben de 404 a 414, tratándose el viernes a 415, favorecidos por la demanda.

Conservan su firmeza, con escaso negocio, las Azucareras preferentes, que defienden bien sus cambios a 109, y las ordinarias se tratan a fin corriente a 43; sus Cédulas de fundador, a 70 pesetas.

Flojas y vacilantes las Acciones de la Duro Felguera, que decaen de 42,50 a 41 y a 40, en reposición a 41,50 y el viernes pierden la tracción a 41 al contado.

Suben las Acciones del "Metro", de 110 a 114, ganando tres puntos más al cerrar a 117.

Predomina el papel y pierde animación el corro ferroviario, cotizando los Nortes de 404 a 402, operándose el viernes al contado solamente al cambio de 401, con baja de una peseta; los Alicante tratan de mejorar sus cambios de 364 a 368; retroceden a 363,50, y cierran a 364.

La Madrileña de Tranvías acentúa su flojedad a 75, antes de cobrar el dividendo complementario de 3 por 100 con deducción de impuestos, y a 71, después de cobrado.

Las Obligaciones de Unión Eléctrica Madrileña, 6 por 100, en baja, de 102 a 101,75, cerrando el sábado a 101,50; Compañía Trasatlántica, 6 por 100, emisión 1920, a 101, y las de la emisión 1922, a 104.

Obligaciones sin estampillar de la Azucarera, a 77; estampilladas, a 72; 550 por 100, a 95, y los Bonos de Tesorería, 6 por 100, a 99.

En la subasta de Obligaciones estampilladas de la Azucarera se han adquirido 1.027 títulos, a un cambio medio de 73,293, siendo la cantidad invertida en la compra de 376.357,95 pesetas, presentándose treinta y tres proposiciones, por un total de 3.648 Obligaciones.

Desorientado el corro de moneda, con baja y tendencia débil el franco francés, de 32,20 a 31,35, siendo el cambio medio en las operaciones del sábado 31,21; el belga, de 31,90 a 31,80 y 31,60, suben a 31,90 y cierran a 31,95; los suizos, a 134,20, y las liras, que retrocedieron hasta 27,25, se reponen al entero de 28.

Las libras, en baja, de 33,74 a 33,72, cerrando a 33,68; suben los dólares de 6,95 a 6,97; pierden medio punto el sábado al quedar a 6,965, no cotizándose oficialmente el viernes; los marcos oro decaen un céntimo, a 1,65, frente a 1,66, cambio anterior.

Se dice que el Gobierno belga estudia la emisión de un empréstito de diez millones de libras y otro de cien millones de dólares.

Tres artículos de gran consumo, precios módicos y excelentes resultados

Defensas TIWIMBAR

para todas marcas de automóviles

Baterías PRES-O-LITE

Producto para frenos RAYDO

GARAGE MODERNO
G I J O N



EL INSTITUTO DE LAS ADORADORAS. En el refectorio alegró las figuras de estas monjas poner una nota severa... [Foto Bueltaj]

HUEVOS

a 2,90 docena, garantizados
Huevería de FRANCISCO MARTINEZ DUTOR
Argüelles, 7.—Teléfono, 7-01.—Oviedo.

Comentarios gijoneses

Medidas contra los perros

Queremos glosar hoy un asunto del cual se trató, incidentalmente, en la sesión celebrada por nuestra Comisión municipal Permanente en el pasado lunes. Al finalizar la misma, el señor Jove interesado de la Alcaldía una activa campaña contra los perros, que van adueñándose de las calles de la población, y a las excitaciones del señor González Rodríguez, contestó exponiendo su parecer favorable a hacer una activa recogida de cuantos animales de tal especie sean encontrados en la vía pública, encerrarlos en un depósito y exigir a los dueños el pago de una multa, cuando vayan a recogerlos.

Nosotros estamos completamente de acuerdo con ambos señores. El lector que a diario se tome la molestia de leer la crónica de sucesos, verá que por la Casa de Socorro desfila un buen número de personas que presentan heridas por mordedura, y notará también que a diario aumentan las fechorías cometidas por los perros.

Y se impone, indudablemente, una activa campaña para evitar eso; pero esa campaña ha de tomarse en serio. Llevarse a rajatabla, porque, aparte del peligro que corremos los ciudadanos, es verdaderamente impropio de una población como la nuestra la presencia de tanto perro deambulando a sus anchas por las calles. Y la medida debe tomarse igual contra los animales que llevan bozal como contra los que van sin él, siempre que no anden convenientemente atados y llevados por sus dueños. No crean éstos que cumplen poniéndoles un bozal a sus perros y dejándoles después que brujuleen a su gusto.

Nosotros excitamos el celo de las autoridades, para que no queden en agua de cerrajas los buenos propósitos expresados.

El Ayuntamiento abre concursos para adquirir máquinas de escribir y una caja de caudales para las oficinas del Municipio

En cumplimiento de lo acordado por la excelentísima Comisión Municipal Permanente, en sesión del 15 del actual, se anuncia un concurso libre, por término de 15 días, a partir de la fecha del presente anuncio en la Prensa local, para la adquisición de tres máquinas de escribir, con destino a este excelentísimo Ayuntamiento.

El tipo de concurso será de 3.500 pesetas.

Las dimensiones de las máquinas serán: una de tamaño folio, de folio abierto otra y la tercera portable.

Las máquinas vendrán con sus accesorios, base de madera, funda de hule y otra de metal o madera.

Los concursantes propondrán la garantía que ofrecen, y por el tiempo que ellos estimen conveniente, para responder de la consolidación de las máquinas, como así de cualquier desperfecto que en las mismas hubiese ocasionado por vicio de construcción, siendo éste reparado inmediatamente, por cuenta del adjudicatario.

Los concursantes satisfarán en la Caja municipal, el diez por ciento del tipo del concurso.

Las máquinas tendrán de prueba el plazo de un mes, siendo la adjudicación, por tanto, provisional, elevariéndose a definitiva, si el buen funcionamiento de las mismas, satisface al excelentísimo Ayuntamiento. La fianza será devuelta, cuando la adquisición se haga en firme.

El excelentísimo Ayuntamiento se reserva el derecho de rechazar todas las proposiciones presentadas si, a su juicio, no reúnen las condiciones debidas.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 9 de noviembre próximo, a las doce de la mañana, en el salón de sesiones de este excelentísimo Ayuntamiento, ante el señor alcalde,

de, cocejal delegado de Subastas y señor secretario o quienes hagan sus veces.

Los pliegos se recibirán todos los días laborables, de once y media a doce y media de la mañana, y con arreglo a la ley de Contratación, de 2 de julio de 1924, media hora antes de proceder a la apertura de aquéllos.

Las máquinas serán puestas, libres de todo gasto para el Ayuntamiento, en el sitio de su destino, dentro de los quince días siguientes, de comunicado el acuerdo al interesado.

Las proposiciones se dirigirán al señor alcalde presidente de este excelentísimo Ayuntamiento, en pliego de papel de la clase octava y timbre provincial de diez céntimos, acompañadas de la cédula del ejercicio corriente y resguardo de haber constituido en la Depositaria municipal, la fianza de trescientas cincuenta pesetas, con la garantía que ofrecen. Los gráficos que estimen procedentes acompañar, los entregarán en sobre abierto.

Lo que se hace público, para conocimiento de los interesados.

Oviedo 20 de octubre de 1925.—El alcalde, José María F. Ladreda.

En cumplimiento de lo acordado por la excelentísima Comisión Municipal Permanente, en sesión de 8 del actual, se abre un concurso libre, por término de diez días hábiles, a partir de la fecha del presente anuncio, para la adquisición de una Caja de Caudales, con destino a la Depositaria de este Municipio, con arreglo a las condiciones siguientes:

Las dimensiones de la Caja de Caudales, serán: alto, de 83,50 cm. a 90; ancho (del cuerpo exterior, sin partes laterales), de 65 a 70 cm.; y fondo, de 55 a 60.

La caja llevará anexo, su zócalo, que será de excelente madera, y las dimensiones de éste, han de ser proporcionales a las de la Caja.

Esta Caja de Caudales, ha de ser necesariamente de acero, con tres llaves, y su cierre será automático.

El tipo de concurso será de 3.600

pesetas, y el licitador constituirá en la Depositaria, el 5 por 100 de esta cantidad, en concepto de fianza.

A los concursantes, se les exigirá un documento en concepto de garantía, valedero por cinco años, para responder de la seguridad y consolidación de la Caja.

El excelentísimo Ayuntamiento, se reserva el derecho de rechazar todas las proposiciones presentadas, si, a su juicio, no reúnen las condiciones debidas.

Este concurso queda sujeto a la ley de Protección Nacional de 14 de febrero de 1907.

Las solicitudes se dirigirán al señor alcalde presidente de este excelentísimo Ayuntamiento, reintegradas en papel de la clase octava, con timbre provincial de diez céntimos, en sobre cerrado al que se acompañará la cédula del ejercicio corriente y el resguardo de haber constituido en la Caja Municipal la fianza del 5 por 100.

La apertura de pliegos, se verificará el día 3 de noviembre próximo, a las doce de la mañana, en el salón de sesiones de este excelentísimo Ayuntamiento, ante el señor alcalde, concejal delegado de Subastas y señor secretario, o quienes hagan sus veces.

Los pliegos se recibirán todos los días laborables, de once y media a doce y media de la mañana, y con arreglo a la ley de Contratación de 2 de julio de 1924, media hora antes de proceder a la apertura de aquéllos.

La Caja será puesta, libre de todo gasto para el Ayuntamiento, en el sitio de su destino.

Lo que no está previsto en estas cláusulas, se entenderá aplicable subsidiariamente, lo dispuesto en el citado Reglamento.

MODELO DE PROPOSICION

Don..., vecino de..., habitante en la calle de..., número..., bien enterado del pliego de condiciones para el suministro de una Caja de Caudales, con destino a la depositaria del excelentísimo Ayuntamiento de Oviedo, se comprometo a adjudicarla, en las dimensiones... y con estricta sujeción al pliego de condiciones, en la cantidad de..., (consignese en letra), acompañando al efecto toda la documentación y proponiendo la garantía de... Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Oviedo 20 de octubre de 1925.—El alcalde, José María F. Ladreda.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy

Criminal

SECCION PRIMERA

Oviedo.—Contra Celestino Acevedo, por abusos deshonestos. Abogado señor Díaz Estébanez; procurador señor Alonso.

Oviedo.—Contra Servando López Granda y otros, por hurto. Abogados señores Cuesta e Iglesias; procuradores señores Bueres y Arango.

SECCION SEGUNDA

Lena.—Contra Laureano Rodríguez Fernández, por tenencia ilícita de armas. Abogado señor Bances; procurador señor Casariego.

Lena.—Contra Arsenio Andrés Pichel Vecino, por estafa. Abogado señor Alesón; procurador señor Sors.

Lena.—Contra Jesusa Carriño Rodríguez, por injurias. Abogados señores Moutas y Rodríguez Arango; procuradores señores Sors y Francos.

Civil

Gijón.—Don Justo Sánchez con don Jesús Sánchez, sobre reivindicación de bienes. Abogados señores Ayestá y Menéndez; procuradores señores Izquierdo y Bueres.

Avilés.—Doña María García González con don Manuel Fernández Bango, sobre accidente del trabajo. Abogados señores Onieva y González; procuradores señores Alvarez y Francos.

Laviana.—Doña Hortensia García Fernández con don Ricardo Loreda Martínez, sobre desahucio. Abogados señores Campa y Buyla; procuradores señores Bueres y Bernardo.

Sentencias

El Tribunal de Derecho la ha dictado absolutoria a favor de Luciano García García, procesado por el Juzgado de Lena por un delito de hurto.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor

Funciones para hoy. A las siete menos cuarto y a las diez menos cuarto. Un extenso y variado programa de películas.

Salón Toreno

A las siete y cuarto y a las diez y cuarto. El mismo programa que en el Campoamor.

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Ciros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

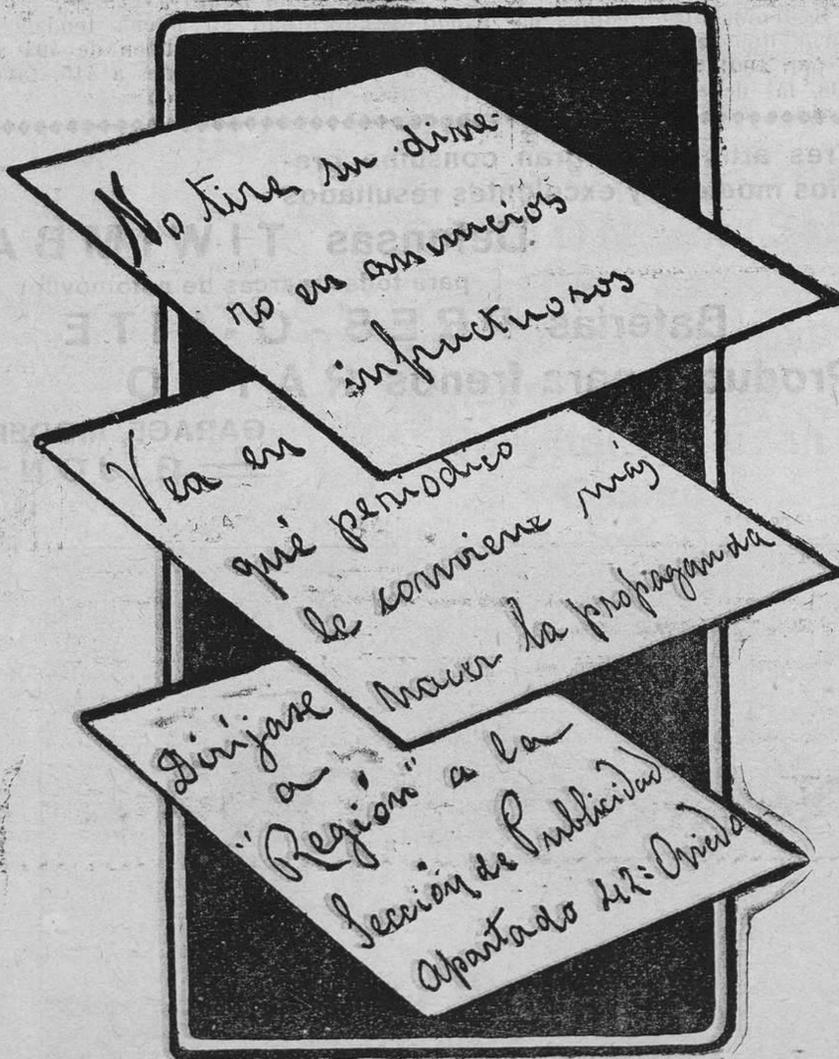
EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

£ y medio por 100 a 6 meses

4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros



GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4

HABANA (Cuba)



Guía de Profesionales

EDICOS

J. A. Gendin
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Uría, 36, segundo. Teléfono 11-53. Oviedo.

J. FERNANDEZ
Especialista aparato digestivo. Consulta de nueva media a doce. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono, 12-04.

Corazón y pulmones

MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Marqués. Consulta: de 10 a 11 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

Estómago e intestinos

Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, hígado y bazo. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, Oviedo.

Piel

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vías urinarias. Uría, 18, Oviedo.

Guillermo López
Especialista piel, venéreo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Co-visa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15. Oviedo. (Los jueves consulta gratuita para pobres, de 7 a 8).

Dr. Enrique G. Rico
Especialista, vías urinarias y su cirugía, secretas y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

Nariz y oídos

Dr. N. RON
Enfermedades de la nariz, oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista
Jovellanos, 21.—Oviedo. Horas de consulta de diez a una.

Odontólogos

Doctor Luis Martín Velázquez
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Argüelles, 1, primero.—Oviedo.

DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOCA
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalera, 2. Oviedo.

Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)
Servicio fijo y rápido desde GIJON A HABANA Y SANTIAGO DE CUBA
El día 29 de octubre fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del MUSSEL (GIJON), el magnífico vapor español

“CADIZ”

admitiendo pasajeros de segunda económica y tercera ordinaria. Igualmente admite carga para Habana y Santiago de Cuba.

Precio del pasaje en SEGUNDA ECONOMICA, pesetas 823,50; idem en TERCERA ORDINARIA, pesetas 529,50 (incluidos todos los impuestos).

El pasaje de TERCERA podrá ocupar un camarote de clase especial, pagando un sobrepago de 25 pesetas.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a su consignatario en Gijón:

José Fernández Ruiz

Melquíades Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJON

VINOS DE JEREZ Marqués de Comillas CASA CAMILO DE BLAS

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez PRIMERA DE LA PROVINCIA Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios.
Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.
Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.
Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias.
Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones “El Ocaso”.

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40 Teléfono, 103 Moros, 40

Compañía Marítima del Nervión

Línea regular a la HABANA y SANTIAGO DE CUBA, por modernos vapores con primera clasificación del LLOYD'S.
El día 24 de octubre saldrá del puerto del Musel el vapor español

“Mar Báltico”

Admitiendo carga para HABANA y SANTIAGO DE CUBA, y con transbordo en estos puertos, con conocimiento directo para los de: SAGUA, CAIBAREN, NUEVIAS, PUERTO PADRE, CHAPARRA, GIBARA, SANTANAMO, CIENFUEGOS Y MANZANILLO.
Para informes, dirigirse al consignatario en Gijón:

D. DE ZABALA.—Instituto, 18.—Teléfono 1-62.—GIJON

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria
— DE —
SAEZ, PEREZ Y MONTERO
Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Lateria. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

Aza y Compañía Ltda.
Marqués de San Esteban, 23 y 25.—Arpatado 179.—Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.—Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.—Accesorios para las mismas.—Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles, para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ
El día 23 de octubre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo gran tonelaje.

LAFAYETTE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, pesetas 582,75.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 66

REAL TESORO
JEREZ Y COÑAC

REJUYENECE, EMBELLECE Y VIGORIZA EL CUTIS EL

Agua Prodigiosa de Venus

Teléfonos de REGION: 881 y 882



Pa.. con jamón

Siempre me gusta saber el por qué de todas las cosas, así es que, como siempre, oía a Eduardo esta frase: "Para con jamón". Cuando alguien tardaba en dar una contestación o en hacer alguna cosa que le habían pedido, le pregunté por qué decía eso, y él, siempre alegre, a pesar de estar casi ciego, dolencia que puso varias veces en peligro su vida, me contó lo que sigue:

Cierta día, salían dos frailes a dar una misión a un pueblo. Iban pensando y meditando en lo que iban a decir a aquellas pobres y sencillas gentes, cuando, al pasar por ciertas tierras sembradas de hermosas berzas, uno de ellos, aficionado a ellas, sin duda, rompió el silencio y la meditación para enseñárselas a su compañero, exclamando al pasar:

—¡Qué hermosas berzas...!

El otro se limitó a mirarlas, guardando profundo silencio.

Quiero hacer un paréntesis a este cuento, para recordar aquí, de paso, cuánto me encantaron unas misiones a las que asistí, en parte, en cierta aldea de Galicia, unos cuantos años ha.

El sitio no podía ser más pintoresco: entre la ría y el mar.

En una pequeña pradera, en aquel encantador y poético paisaje gallego, se reunían los vecinos de varias aldeas, trayendo procesionalmente a todos sus santos, algunos de los cuales eran dignos de mención. Recuerdo especialmente una Dolorosa, una obra de arte, preciosamente vestida. Iban entonando los cánticos propios de misión.

Todo era rústico allí.

Con unas tablas, apoyadas en un árbol, formaron el púlpito.

Transformaron unos cuantos árboles en confesionarios, con la sola operación de clavar en ellos una tablita agujereada. De un lado, se sentaba el confesor, en una rústica silla, y del otro, se ponían los penitentes.

¡Qué cuadro tan sencillo y encantador...! ¡Y qué bellas puestas de sol en aquel conjunto tan armonioso y pintoresco! ¡Nunca los olvidaré!

Pasaron unos cuantos días, los necesarios para la misión, que suponíamos sería muy fructuosa y consoladora.

Nuestros frailes regresaban ya a su convento, alegres y satisfechos, por el mismo camino que fueron.

Mas, he aquí que al pasar por aquellos mismos campos de antes, en que había tan tentadoras berzas plantadas, el fraile meditabundo y mudo que no quiso entonces contestar a su expresivo compañero, dice, mirándole con benévola sonrisa:

—¡Para con jamón...!

—¿Qué cosa es para con jamón?—le pregunta el otro fraile, su compañero.

—Pues estas hermosas berzas que me enseñaste hace unos cuantos días, cuando íbamos a predicar.

La Cruz Roja

Elección de cargos de la Asamblea Local de Oviedo

Vicepresidenta, doña Isabel Veretera y Polo; vicepresidente, excelentísimo señor don Ramón Prieto Pazos, reelegido; contadora, señora de don Gaspar R. Santurio; tesorero, don Pedro Masaveu y Masaveu, reelegido; secretario archivero, don Jesús P. Domingo, reelegido; vocales, doña María Luisa Lacazette de Gómez Llera; excelentísima señora condesa de Agüera, reelegida; excelentísima señora marquesa de Santa Cruz; doña Aurora Rozada de Moreno; excelentísimo señor marqués de la Vega de Anzo; don José Beltrán Miranda; don Manuel Estrada González; don Carlos Ochoa G. Llanos.

Capellán, don Pedro González Ludeña; jefe de Ambulancia, don Emilio Uría García; inspector médico, don Gaspar R. Santurio.

La nota cómica



LA VERDAD

—Sí, señor, soy el más viejo del pueblo, pero, a pesar de mis ochenta y cinco años, tengo la dentadura igual que el día en que nació.

(«La Veu de Catalunya»)

Desde Laviana

El puente de La Chalana en construcción

Las importantes obras del tan "soñado" y necesario nuevo puente de La Chalana, que desde hace tiempo se vienen haciendo, ya tocan a su fin, en lo que respecta a la parte principal, o sea sacar a flote las cepas.

Al ver la rapidez con que se lleva a cabo las obras y el incremento que van tomando de día en día, ya se animan las gentes y la duda que to los teníamos de que no se diera fin a ellas ya ha desaparecido, gracias a un hombre que supo interesarse y sacrificarse en aras del progreso de Laviana, y que no estará tranquilo hasta que sus esfuerzos y su amor al concejo no se vean coronados por el éxito.

Don Arturo León, que es el propulsor de esta importante mejora, ha sabido, con gran tesón y constancia, arrollar toda clase de obstáculos con el objeto de que no se demorasen las obras del puente de La Chalana, las cuales, por agotarse la consignación del Ayuntamiento, se habían suspendido, iniciando una suscripción popular que encabezó el señor León con 500 pesetas, contribuyendo todos los vecinos a engrosarla a medida de sus fuerzas económicas.

Es tal el interés que han despertado las obras citadas, que la mayoría de los jóvenes de los pueblos Canzana y Entralgo y demás limítrofes a La Chalana, rivalizan en prestar sus servicios en el que será nuevo puente, acudiendo a trabajar en las cepas después de su penosa jornada de trabajo en las minas.

Se asegura que para la próxima primavera estará el puente de La Chalana totalmente terminado, inaugurándose con la brillantez y solemnidad que merece tan grande mejora, no faltando algunos festejos que realcen tan simpático acto.

Esta mejora, que ha de traer grandes beneficios a los concejos de Laviana y Aller, por las riquezas en ellos enclavadas y que por falta de vías de comunicación no pueden prosperar, servirá, además, para que los pueblos de Entralgo, Villoria, Tolivia, etcétera, sean visitados con más frecuencia por los turistas, los cuales tendrán un medio cómodo para admirar las incomparables bellezas que la naturaleza ha vertido a raudales sobre este valle tan pintoresco y encantador.

Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Se nombran maestros interinos: De Perlorá, en Carreño, don Jesús Quesada Cueto; de Tazones, en Villaviciosa, don José Pascual Pardo-mingo; de Cayarga, en Parres, don Juan Minteri Burgos, y de Nieves, en Tineo, don Antonio Suárez González.

Se cursa a la Dirección general de la Deuda el expediente de clasificación del maestro de Priandi, señor Montes y el de doña Benita Isasi, sobre medidas de supervivencia.

A la Dirección general se cursa el expediente de licencia de don Basilio Merino.

A don Lorenzo Torres, de Soto de los Infantes, se traslada a Zamora por concurso.

Al Rectorado de la Central se remite recibo por duplicado de la entrega del título de odontólogo a don Angel Iglesias Santos.

Se remite a la Ordenación de Pagos la nómina del personal de porteros civiles de esta provincia, correspondiente al mes de la fecha.

Trasládase a la maestra de San Martín de Gurullés la Real orden concediéndole los segundos cuarenta días de licencia para atender a su alumbramiento.

La Sección de Segovia devuelve la credencial de interino de San Esteban de Relamiego, en Cangas de Tineo, de don Aquilino Merino Mardomingo, por estar sirviendo en Medina de Pomar.

Rifa benéfica

Veinte duros por diez céntimos

Números premiados en el sorteo correspondiente al 49 de octubre de 1925:

- Primer premio, el número 5.004.
- Segundo ídem, el 853.
- Tercero ídem, el 9.551.
- Cuartos ídem, los números 2.113, 1.880, 5.461, 7.968, 5.780, 1.851, 2.049, 5.931, 5.371 y 8.764.

¡Oh, la calefacción!

Un inglés, algo distraído, había llegado a Valladolid para ampliar sus estudios del idioma castellano, el que hablaba aún con dificultad.

En su afán de aprovechar cuantos medios le fuera posible para ejercitarse en la pronunciación, procuraba leer muchos periódicos españoles y alternar en reuniones y centros en donde a la vez iba adquiriendo amistades.

Diariamente solía ir al Casino, más conocido por Círculo de la Victoria, donde se había hecho socio.

Una tarde de enero, que apretaba el frío como es corriente en la capital castellana, el inglés se dirigió al Casino, a fin de resguardarse de las inclemencias del tiempo.

Llegó y como no hallara a ningún amigo, cogió un periódico y sentóse a leer, junto a un radiador de la calefacción.

El inglés estuvo inmóvil un momento. Luego cambió de postura, para que todo su cuerpo pudiera disfrutar de la proximidad del radiador, y así otras dos veces.

Pasado algún rato, un camarero que le había observado, se acerca y le pregunta:

—¿Qué hay, mister! ¿va entrando ya en calor?

—¡Oh, sí; aquí notarse la calefacción!

—¿Sí?—añadió el camarero.— ¡Pero no se ha encendido todavía!

Navegación y pesca

EL "CRISTOBAL COLON"

Como estaba anunciado, ayer entró en el Musel este trasatlántico de la Española.

Embarcaron en él 144 pasajeros y, después de tomar 66 toneladas de general, siguió viaje.

EL "ASTUR GALAICO" CON AVENIRAS

Este vapor, que salió el día 17, a las tres de la tarde, del Barquero, con pinos para Gijón, a las diez de la noche del mismo día, se encontró sin gobierno, por una avería en la hélice, a ocho millas Norte-Sur del cabo Busto.

A la una de la madrugada pasó por aquel lugar el "Fornel" y remolcó al "Astur Galaico" hasta nuestro puerto, sin más novedad.

ENTRADAS

- Gristóbal Colón, pasaje, Santander.
- María, pinos, San Ciprián.
- Peris Valero, general, Coruña.
- Prudencia, general, Santander.
- Golondrón, madera, Cosme.
- Comercio, pinos, Lueca.
- Velero Sierra de Barria, madera, Lueca.
- Velero Octubre, madera, Puenteseo.
- Idem Enma, madera, Cedeira.
- Idem Evesilda, madera, Cosme.
- Idem Joven Conchita, pinos, Ferrol.
- Idem Jesús María, tabla, Corcubión.
- Idem Teresita, tabla, Cosme.

SALIDAS

- Cristóbal Colón, pasaje, Coruña.
- Anciola 1, carbón, Ferrol.
- S. Figaredo, ídem, Barcelona.
- Josefa, ídem, Coruña.
- Regato, ídem, Barcelona.
- Toñín, ídem, Santander.
- Eduvigis, ídem, ídem.
- Fornel, vacío, Ferrol.
- Anciola 3, general, Lueca.
- Octubre, carbón, Zumaya.
- José Manuel, ídem, Bermeo.
- Golondrón, general, Santander.

Comentarios de actualidad

"SESION" SUSPENDIDA

Dicen los franceses: *on y revient toujours à ses anciens amours*, o sea lo que menos poéticamente expresamos nosotros con aquello de que "la cabra siempre tira al monte". Y quien en alguna ocasión ha formado parte de una Corporación pública, sintiendo sobre sí la gravitación gloriosa de la representación popular y el prestigio del codiciado bastón simbólico de alguna autoridad, difícilmente se desprende del hábito adquirido en aquellos días en que una voz solemne pronunciaba la sacramental frase "se abre la sesión".

Nuestros antiguos diputados—que hemos de decir: los que formaron la Diputación del "antiguo régimen"—ya no celebran sesiones, pero querían celebrar un banquete. Un banquete plácido de compañeros, reunión sibarítica en el dorado otoño y en el encanto pacífico y sedante de la villa de Llanes. Un banquete ni más ni menos trascendental que el de "los antiguos alumnos del colegio X" o de los miembros de "la promoción del año Z", que luego ilustran las páginas de los periódicos con una fotografía que refleja el optimismo de una feliz digestión.

Pero la "sesión" no ha podido celebrarse. La ha suspendido "a priori" el delegado gubernativo de Llanes, anunciando que procedería a la detención de los concurrentes al banquete y a multarles y a multar y clausurar el restaurante en que se celebrase.

Y he aquí al grupo de nuestros antiguos diputados provinciales convertidos—casi—en héroes de un patético acontecimiento político con derecho y todo a una conmemoración de "víctimas de la libertad". ¿No es demasiado? Probablemente los chorros de la elocuencia que se habían de descorchar en Llanes no hubiesen puesto en peligro ningún cimiento del buen orden presente. Y no obstante...

Este número ha sido sometido a la censura del gobernador cívico-militar de la provincia.

BARACHOL SARNA
único específico que cura la sarna sin baño ni desinfección de ropas. Ven a Farmacias.



HOMENAJE AL BARITONO ORDOÑEZ.—Los concurrentes a la cena, rodeando a Augusto en el salón rojo del Casino. [Foto Buelta]

TURISMO

Los Comités actúan

Es también ahora en Cangas de Onís donde unos cuantos "rebeldes", "inadaptados", rompen el pesado manto de la idiosincrasia que aboga las modernas voluntades y lanzan el primer grito de llamada a la campaña por el turismo, que ya deja entrever felices y alentadoras muestras de sus conquistas.

En la histórica ciudad se reúnen hombres que conservan sano el vigor racial, para acordar los planes de esta empresa regional caracterizada por el alto lirismo de sus fines.

La idea está ya en marcha y tirados los trazos generales de su desenvolvimiento. Habrá que salvar escollos innumerables para llegar a la meta. El camino es empinado y escabroso. Los puntos estratégicos que tratan de equilibrar su morbosa pasividad zahiriendo los nobles impulsos ajenos. Pero aquellos hombres que hacen el bien colectivo por monograma, saldrán airosos de su cometido por que tienen lo necesario para vencer: amor a la

causa y una fortaleza de espíritu sólo comparable a la de estas peñas legendarias.

A la actuación de uno de estos Comités de turismo, se debe la sugerencia de estas líneas: nos queremos referir al de Parres. Invitados por su presidente y acompañados de varios miembros del mismo, hemos formado parte de una excursión organizada al "Fito".

El "Fito" es sencillamente el primer mirador panorámico de Asturias, situado en una garganta de la cordillera cantábrica, entre este mar y el concejo aludido.

Poco antes de las dos de la tarde, se pone en marcha la caravana. Ha transcurrido menos de media hora y una parada silenciosa del coche nos anuncia que hemos llegado al puerto. El espectáculo que se ofrece a nuestra vista es sorprendente. En vano intentaríamos describir la honda emoción que produce en el espíritu el hermoso panorama.

A un lado, la tierra semeja la ampliación colosal de uno de esos mapas en relieve. Las montañas se suceden en matemática progresión ascendente. De color gris, inhóspitas unas y las otras cubiertas de alegre verdor inte-

rumpido por la nota pintoresca de grupos de casitas que blanquean como bandadas de palomas. En el fondo, los Picos de Europa asaltan las nubes con la gallardura de titanes poderosos.

Al otro, el sañudo Cantábrico con apariencias de manso lago (estamos a 700 metros de altura), se confunde con el azul del cielo, y en el horizonte se balancean unas embarcaciones. Con potentes prismáticos descubrimos la esbelta factura de algunos edificios en los pueblos de la costa: Ribadesella, Caravia, Lastres, Colunga...

Mientras nos ocupamos extáticos en tales observaciones, nuestros compañeros de excursión escalan monteculos próximos y estudian la construcción en uno de ellos de una plataforma dotada de un plano o croquis de orientación que ofrezca facilidades y comodidad al turista.

A la hora en que emprendemos el regreso, ya sentimos punzante un aire salobre que contiene mezclados el acre olor a yodo y el aroma silvestre a la vegetación.

En los caprichosos zig zag de la carretera, los "autos" que nos preceden dan la sensación de los "carrouseles" de una "montaña rusa". La tarde muere y el poniente otoñal deposita en las altas cumbres un casto beso de despedida.

G. G. A.

Arriadas, octubre de 1925.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy

Criminal

SECCION PRIMERA

Villavieja. — Contra José Tomás Cuesta, por abusos deshonestos. Abogado, señor Escobedo; procurador, señor Casaprima.

Oviedo. — Contra Fernando García Suárez, por lesiones. Abogados, señores Quintana y Buylla; procuradores, señores Bueres y Francos.

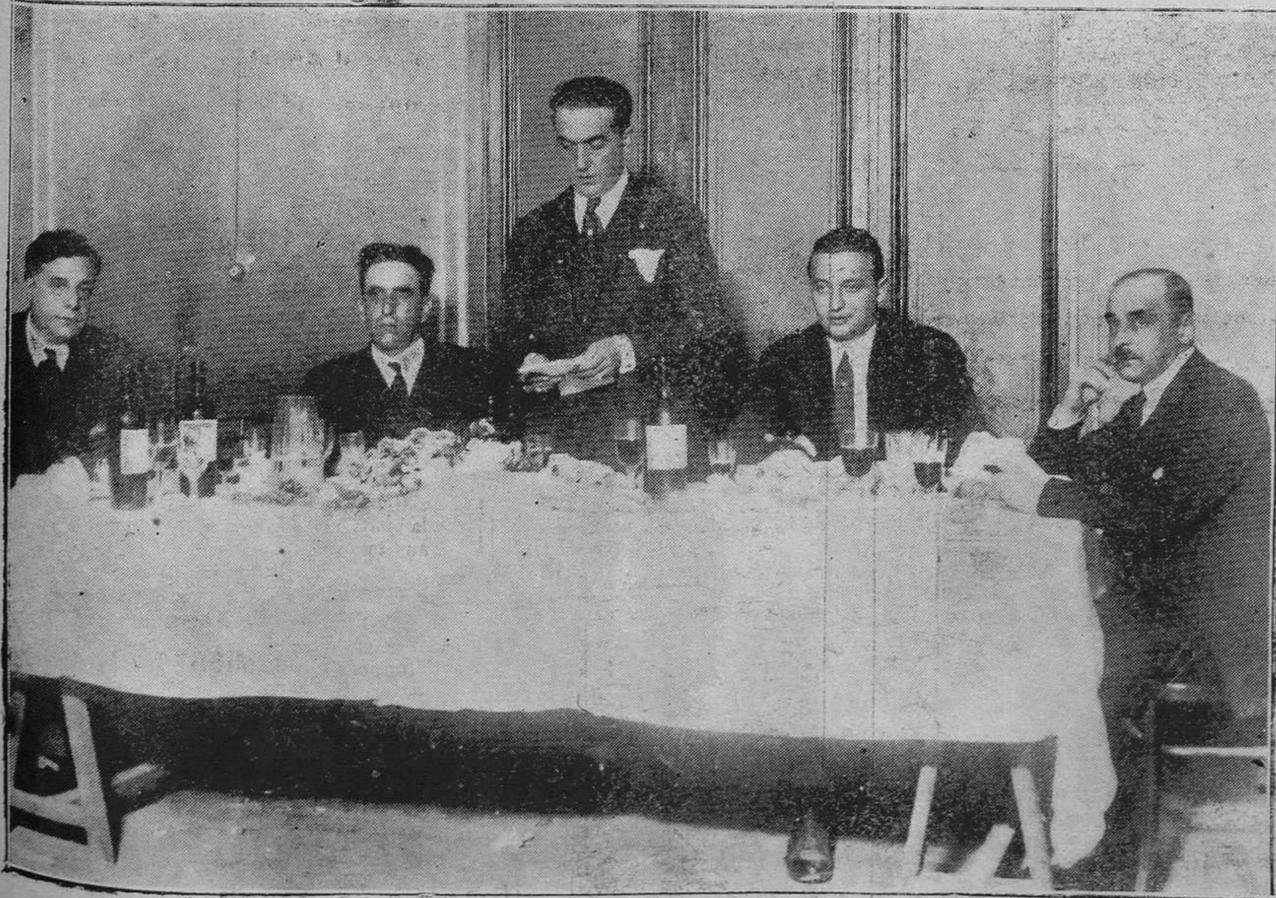
Gijón. — Contra Luis Sánchez, por lesiones. Abogado, señor Mantilla; procurador, señor Bernardo.

SECCION SEGUNDA

Siero. — Contra Eladio Cañal, por lesiones. Abogado, señor Garnacho; procurador, señor Casaprima.

SENTENCIA

Oviedo. — Condenando a Ramón Novreira, por el delito de tenencia ilícita de armas, a la pena de un mes y un día de arresto y cien pesetas de multa.



HOMENAJE A AUGUSTO ORDOÑEZ.—El homenajeador leyendo unas cuartillas.

[Foto Buelta]

No se devuelven los originales

TIPOS PINTORESCOS

Cuatro ases de una extraña baraja

Higinio, elocuente y bizarro.

Hace años presencié el mundo una guerra encarnizada y larga entre dos potencias. Nosotros éramos niños entonces, y las salpicaduras de la lucha nos llegaban en forma de estampas en las cajas de cerillas. Todos los chiquillos de aquella época coleccionábamos los cartoncitos en los que aparecían graves y llenos de condecoraciones, Kuroki, Kuropatkin, Stoessel, Nogi... todos los caudillos famosos de la contienda que allá en el Asia dirimían japoneses y rusos.

Por aquel entonces, ya Higinio gozaba gran popularidad entre nosotros —¡Higinio, infla!

Y el bueno de Higinio llenaba de aire sus carrillos elásticos y enormes para recibir en ellos el bofetón rápido que los desinchaban como una explosión.

—¡Higinio, dí Reverte!

Aquí era el conflicto. Higinio tomaba alientos para la empresa ardua y difícil y comenzaba en una aspiración enorme, entreverada de ronquidos absurdos.

—¡Rrrrr... Rrrrr... haum... Rrrr... uerrrr!

Un día, llegó a nosotros una nueva estampa en cuyo pie decía:

El mariscal Oyama.

Sin embargo, todos exclamamos a un tiempo, ante el parecido asombroso:

—¡Higinio el del Hospicio!

Acaso Higinio se haya dado cuenta de su analogía con la figura del mariscal japonés. Porque desde entonces, a sus vanas oratorias unió unas 'endercias bélicas que se han hecho ya populares.

Y son pocas todas las medallas, todas las zarandajas que encuentra, todos los cintajos que le regalan, para adornar con ellos su chaquetón larguísimo o para coserlos a su gorra de impecable factura japonesa...

Por eso ahora es doble la popularidad de Higinio. Porque no se limita, como antaño, a la pronunciación fatigosa, en la que muestra su oratoria fluida y elegante. Ahora Higinio une

a sus cualidades antiguas una inclinación tal al ornato de su efígie orientalista, que es motivo constante del regocijo infantil, cuando atraviesa Oviedo con su andar cansino, rodeado de niños que le regalan medallas, flores de trapo, cartoncitos dorados... para

terminar pidiéndole, imperativos: —¡Higinio, infla!

La celda número 13

Santos, el popularísimo ex panadero del Hospicio, considera como uno de los mayores agravios el calificativo de tonto. Nada le crispa tanto sus nervios de hiperestésico, como el que le apliquen a él este adjetivo.

—¿Qué haces ahora, Santos? ¿Es verdad que ya no trabajas en la panadería?

Del lenguaje intrincado de este hombre, que se vale de gestos y extraños sonidos para hacerse entender, saca-

mos en consecuencia que Santos trabaja ahora en la imprenta. Ha subido un escalón de la categoría...

Y se dedica a una labor intelectual, que va muy bien con sus aficiones científicas.

—¿Dónde están ahora Máximo el Torao, El mudo Félix, Higinio?...

Santos nos lo explica. Ya no está en el Hospicio. Un día vino la orden de llevarse de allí a los tontos, y ahora los tontos están en el Hospital, ocupando uno de los pabellones de la planta baja.

—Pon una cara, Santos!

Santos recuerda entonces una película que vió un día y que le impresionó mucho. Se titulaba el film "La celda número 13."

Aparecía en la pantalla un loco, con terrible expresión, que oteaba en el aire la pista de una joven a la que asesinaba por último. Por eso Santos, que tiene una movilidad mágica en la cara, ha sido capaz de producir este gesto, que Buelta recogió en su máquina. ¿Verdad que el bueno de Santos parece aquí, en la foto, nada menos que una reproducción del famoso loco que logró fugarse de la no menos famosa celda?

Santos no trabaja ya en la panadería, porque necesitan de su talento en la imprenta. Nosotros, y él mismo, creemos, sin embargo, que donde Santos debía trabajar era en Los Angeles. En la famosa ciudad norteamericana, Santos sería un as de la pantalla, y, acaso, acaso, ganara tantos dólares como vuestras da ahora al manubrio con que mueve en la imprenta una vieja máquina de estruendosos rozamientos...

Porque bebía la leche.

El larguísimo Aniceto no está ya al cuidado de las vacas. Nos lo acaba de decir al interrogarle, y era de ver la sonrisa con que acompañaba sus frases.

—¿...?

—No. Ahora no me dejan *catir*, porque bebía la leche...

¡Pobre Aniceto! El, cuando bebía, no era con otro objeto que el de *catir* cumplidamente...

Sin embargo, no lo han entendido así los demás, y por eso Aniceto se dedica ahora al acarreo del *cuchó*, al transporte de cestos de forraje...

—¿...?

—¡Cál! ¡No me quieren las mozas! ¡Dicen que soy tonto! ¡Además, no sé nada...!

—¿...?

—Sí. Soy algo pillo. A lo mejor, robo algo...

Aniceto sonríe, en una sonrisa tan



TIPOS PINTORESCOS.—¿Verdad que parece aquí el pobre tonto, nada menos que un "as" famoso de un "film" de moda?... (Foto Buelta)



TIPOS PINTORESCOS.—Acaso Higinio se haya dado cuenta de su parecido con el mariscal japonés... (Foto Buelta)



TIPOS PINTORESCOS.—¡Cál! ¡No me quieren las mozas, porque dicen que soy tonto!... (Foto Buelta)

REGIÓN
REG
com
tan
y, repi
de qui
Soy
No sé
ando A
reco
qu
inter
ena...
Pero A
es San
en el
stán el
sus
Y este
el H
Santos y
da su
idad de
embargo,
es.
DE
Se
viedo el
bispo d
Pueyo, m
de M
Su ilus
encia de
m.
Ha
rita De
Para
nreo de
Berrero,
Sali
to joven
Salió
Vega C
el Cavar
Para
salido en
ero Corc
Somera.
Ha
Fiverga
Prada, ce
Juanita.
Ha
lo Gonzá
Saliero
Para
va, viuda
los Laur
Para
Para
con su d
De
al muni
Se
ado don
na distin
Les ac
la señora
pez Grad
En
ed de e
rimonio
ana, Cla
de nuest
Fernánde
Emilio F
Bendijo
presbíter
no y fuer
ández y
res de
Repres
ández S
don Viet
driguez,
respectiv
Termin
los invita
os espi
de la no
Los no
raliosos
amigos,
poblacion
residenci
Aco

como su estatura inverosímil y tan larga como su estulticia. Y repite el pobre, con el entusiasmo de quien se siente feliz al hacerlo: "Soy algo pillo..."

No sé por qué asociación de ideas, cuando Aniceto nos habla de que recordamos la fábula leída de que hablaba de un cierto oso que intentaba catar una cierta colmena...

Aniceto no es tonto, como no lo es Santos. De serlo, estarían ambos en el pabellón del Hospital, donde el mudo Félix, Máximo el Toso y sus compañeros de antes.

Y este timbre, el de continuar aún en el Hospicio, lo ostentan orgullosos Santos y Aniceto, poniendo en ello su vanidad. Toda su pobre vanidad de interhombres que viven, sin embargo, tranquilos y casi, casi felices.

JARILLA

DE SOCIEDAD

Oviedo

Se encontraba estos días en Oviedo el ilustrísimo y reverendísimo obispo de Pasto (Colombia), doctor Puyo, misionero del Sagrado Corazón de María.

Su ilustrísima salió para la residencia de los RR. PP. Jesuitas de Gijón.

Ha regresado de Madrid la señorita Domitila Argüelles Nicieza.

Para Madrid ha salido en el tren correo de ayer el director del Banco Herrero, señor Hidalgo.

Salió para Madrid el distinguido joven don Julio Buznego.

Salió para Nueva la condesa de la Vega del Sella, con su sobrina Isabel Cavanilles.

Para Suiza, Bélgica e Italia han salido en viaje de estudios don Antero Coronas y don Ignacio F. de la Cámara.

Ha llegado de sus posesiones de Teverga el joven abogado don José Uceda, con sus hermanas Carmen y Juanita.

Ha llegado de Madrid don Pablo González del Valle.

Salieron:

- Para Valladolid, doña Josefa Hevia, viuda de Echevarría, con sus nietos Laurentino y Josefina.
- Para Logroño, don José Lengua.
- Para la Corte, don Miguel Barba, con su distinguida esposa.
- De Barcelona es esperado el fiscal municipal don Emilio Valenciano.
- Se encuentra en Madrid el abogado don Alfonso Muñoz de Diego, con su distinguida señora.
- Les acompaña su hermana política la señora de don José Noriega y López Grado.

Avilés

En el suntuoso templo de la Merced de esta villa, han contraído matrimonio la simpática señorita avileña, Clara Fernández Menéndez, hija de nuestro querido amigo don David Fernández y el inteligente joven don Emilio Fernández Scott.

Bendijo la sagrada unión el ilustre presbítero don Teodoro Martínez Cuello y fueron sus padrinos don José Fernández y doña Justa Menéndez, padres de los contrayentes.

Representó al Juzgado don José Fernández Scott y actuaron de testigos don Víctor Scott y don Aurelio Rodríguez, hermano y tíos del novio, respectivamente.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados al acto fueron obsequiados espléndidamente por los padres de la novia con un delicado lunch.

Los novios que recibieron muchos y valiosos regalos de sus familiares y amigos, salieron para Madrid y otras poblaciones. A su regreso fijarán su residencia en esta villa.

Compañado de su hija Guiomar,

ha regresado de Madrid, nuestro querido amigo don Armando F. Cuelo.

Ha salido para sus posesiones de Riberas, la respetable señora doña Ramira Díaz Blanco.

Pravia

Por don Aquilino Menéndez y para su hijo Luis ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita Carmina Solís.

La boda se celebrará en breve.

Reciban nuestra más efusiva enhorabuena.

Han salido, para Madrid don Gerardo Arango; para Oviedo, las distinguidas señoritas Pilar y María Luisa García.

Pasa una temporada en ésta, la bella señorita de Oviedo, María Teresa Egocheaga.

Ha llegado de Oviedo la simpática señorita Josefina Azpiri.

LA CORONA

JUGO DE MANZANA SIN ALCOHOL

Producto natural, que constituye una deliciosa bebida para cuantos no pueden o no quieren ingerir bebidas espirituosas, y muy indicado para los convalecientes y delicados del estómago.

De venta en farmacias, droguerías y tiendas de ultramarinos

Valle, Ballina y Fernández (S.A.)

VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

CLINICA DENTAL. Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono 12-11.

DR. RODRIGUEZ SAN PEDRO. Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandaleira, 2.

VARIOS

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

SE ARRIENDA UNA SALA grande y dos habitaciones con muebles. Informarán, Món, 3, segundo.

ONDULACION PERMANENTE Electric "Eugene". Lavados del cabello. Tintes. Oviedo. Doctor Casal, 16, primero, derecha. Carmen F. Arias.

AMA DE CRIA SE OFRECE para casa de los padres, San Lázaro, 31.

AMA DE CRIA SE OFRECE. Para informes, Faustino Fernández, comercio.—Santullano (Mieres)

SE NECESITA UN OFICIAL de barbería. Para informes, dirigirse a Melchor Martínez.—La Veguina (Turón).

LA CASA DE LOS REGALOS es la Casa Paco. Oviedo.

LINTERNAS Y PILAS eléctricas, Casa Paco.—Jesús, 6, Oviedo.

REGALOS PARA BODAS. siempre novedades en Casa Paco. Jesús, 6, Oviedo.

INGRESO EN EL INSTITUTO.—Maestro nacional jubilado, con cuarenta años de experiencia, se ofrece para preparar eficientemente, por lecciones domiciliarias, un niño de familia acomodada. Asiduidad, competencia, irreprochable conducta. Informarán: don Urbano Gómez.—Magdalena, 35.

PARAGUAS. GRAN SURTIDO en Casa Paco. Oviedo.

INDUSTRIA Y COMERCIO

LABRADORES: BOMBAS para la extracción de agua en pozos artesianos. Las mejores conocidas hasta ahora. las vende en Oviedo, José Polledo. Campomanes, 20.

LANERIA Y COLCHONERIA de Manuel Rodero.—Altamirano, 4. Teléfono 834, y calle Covadonga, 1 Oviedo.

ESPECIALIDAD EN COLCHONES, forma hurlote. Máquinas para abrir lanas menudas. Colchones, 22 pesetas rno.—Rodero.

CAZADORES: GRAN SURTIDO en escopetas, municiones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugaleté y Uría. Oviedo.

AUTOMOVILES. TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guardado. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Ceferino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

GRAN LIQUIDACION EN todos los artículos, por reformas de local, en "Los Andes", Magdalena, 12.

SABINA AGUIRRE. Sombreros de invierno para señoras y niñas.—Cima-devilla, 30.

VENTAS

"FIAT" 501, SEMINUEVO, a toda prueba, se vende. Informarán, Garage Asturias.—Oviedo.

FINCAS EN TEVERGA. se vende barata una casa de 312 metros cuadrados de superficie y pisos altos, con huerta, en Entrago (Teverga). Para informes en esta Administración.

VENDO BARATISIMO Y a toda prueba Overland, sin válvulas, siete plazas, bien pintado y equipado, a propósito para alquiler. Informes en esta Administración.

CASA VENDO. BUENA, tres pisos, uno libre, próxima Begoña. Informará, García, Salustio Regueral, 24. Gijón.

VENDO PRADOS Y SO- ares, a dos kilómetros Oviedo. Servicio transtías Lugones y Cerdedo. Informarán: Canóniga, 0; en Gijón: San Antonio, 22.

SOTRONDIO. POR TESTA- mentaria de herederos, se vendió una casa en este pueblo, pegada al Ayuntamiento, linda con la Plaza del Mercado y calle de la Estación. Para informes, José García Pumariño.

El mundo de los deportes

ARBITROS PARA LOS ENCUENTROS DEL DOMINGO

Spórting-Avilés, solicitado por ambos Clubs del Colegio Vizcaíno, Stádium-Fortuna, Solicitado por el Real Stádium del Comité nacional. Mieres-Círculo Popular (serie B), don Eulogio Sánchez, por sorteo.

ANTE EL CAMPEONATO REGIONAL

Tú ya habrás hecho lo que yo voy a hacer ahora, seguramente. Entonces verías que hay cuatro equipos que han jugado tres partidos. Fueron el Racing, el Deportivo, el Athlétiq y el Fortuna. Y que otros cuatro han jugado dos encuentros cada uno. Fueron éstos, el Real Stádium, el Real Spórting, Real Stádium de Avilés y Unión.

Los puntos van así: Real Stádium, cuatro; Real Spórting, tres; Unión, tres; Avilés, dos.

Los de tres partidos están en esta forma: Sama, tres puntos; Fortuna, tres puntos; Athlétiq, dos puntos; Deportivo, cero puntos.

El domingo juegan el Spórting y el Stádium de Avilés, y el Stádium Ovetense y el Fortuna.

De estos encuentros resultará: o que el Spórting se queda con los tres puntos que tiene, o que el Stádium de Avilés se queda con los dos anotados, a no ser que se los repartieran, en cuyo caso... cuatro puntos y tres puntos respectivamente.

Esto parece una perogrullada; mas, si te fijas bien, lector cariñoso, si vuelves la vista hacia lo pasado y que pienses en lo futuro, que la primera vuelta está decidida.

6.

Oviedo

SOCIEDAD COLOMBOFILA DE ASTURIAS.—NUEVA DIRECTIVA

En junta general celebrada el domingo pasado ha sido nombrada la siguiente Directiva:

Presidente, don Rogelio Martínez; vicepresidente, don Julio Rodríguez Navia; secretario, don Aniceto Rodríguez; tesorero, don Francisco Amado Mauro; vocales: don Corsino de la Hiera, don José González, don Manuel Rodríguez, don Dámaso Rodríguez y don Eduardo Menéndez.

El domicilio provisional de la Sociedad es el de su presidente: Uría, 7.

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No farse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA, intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a ventimilena

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCiantes - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)



LA NUEVA TEMPORADA DE LA SOCIEDAD FILARMÓNICA

“Canción de amor” y “Sang Po”

Nuestra Sociedad Filarmónica inicia con dos interesantísimos conciertos, dispuestos para el lunes y martes próximos, su nueva temporada artística. En su deseo de dar a los socios programas sugestivos, ha logrado, después de vencer no pocas dificultades, concertar dos, cuyo mayor encomio se hace anunciándolos.

El día 26 (primer concierto), además de un concierto vocal e instrumental, se dará “Canción de amor”, ópera original de María Rodrigo, con letra de Gregorio Martínez Sierra. Esta ópera, que se estrenará en nuestra ciudad, es una bellísima producción que dará al público de la Filarmónica ocasión de conocer a una personalidad muy interesante en nuestro mundo musical, María Rodrigo, que se destaca con vigor y delicadeza a la vez. “Canción de amor”, ha obtenido rotundos éxitos ante otros públicos y los mejores elogios de la crítica inteligente.

“Sang Po” (el Don Juan de Oriente, escenas chinas de ópera) se estrenará el día 27. Es creación de un joven gran músico alemán: Rudolf Tlasca, y poema de Burgsun.

He aquí detallados los programas para ambos días:

PRIMER CONCIERTO

Primera parte.

“Obertura de Freischutz”, Weber. (Por la orquesta.)

“Aria de Max, de la Obertura de Freischutz”, Weber. (Tenor, J. Oleina.)

“Aria de Gaspard, de la id., id.”, Weber. (Bajo, Diego Gardeyn.)

“Aria de Aníta, de la id., id.”, Weber.

Dúo final del primer acto de la ópera “Walkyria”, Wagner. (Soprano, señorita Escribano, y tenor, señor Oleina.)

Segunda parte.

“Sinfonía en do mayor, op. 21”. Beethoven.

Tercera parte.

“Canción de amor”, óp. en un acto, música de la señorita María Rodrigo, letra de don Gregorio Martínez Sierra.

REPARTO DE SANG PO

I escena: Lu. II escena: Lu-Lien-Yang.

III escena: Lien-Yang.

Lu (soprano), Isabel Escribano. Sang-Po (tenor), José Oleina. Wang-Su (el marido de Lu) (bajo), Gardeyn.

Divinidad, Gardeyn. Una doncella, X. X.

Orquesta de 30 profesores, bajo la dirección del maestro Antonio Ribera. Vestuario especial de Peris Hermanos.

Bailarinas del Teatro Real, de Madrid. (La danza del segundo acto, puesta en escena por la profesora del Teatro Real, María Ros.)

Interesa a todos ir sobre el terreno

para formar juicio de un buen negocio, uno de los mejores en la provincia, donde se puede establecer el “Park Ovetense”, con su restaurant-café, lechería e industrias anexas.

Reúne las mejores condiciones, por sus buenas fabricaciones, con extensos locales, terrazas, glorietas, etcétera, en finca de gran extensión, enclavada en lo más alto de Buenavista. Delicioso lugar por su admirable e higiénica situación, donde se domina uno de los más bellos panoramas de grado para el público, donde éste dará preferencia para la celebración de bodas, banquetes, grandes fiestas, etcétera, etcétera.

Actualmente llega el tranvía a un kilómetro; pero en breve prolongará la línea a aquel sitio, aparte que es un paseo, sólo diez minutos; además, hay ofertas de automóviles para llevar por su cuenta al público desde la parada del tranvía a aquel sitio, en tanto sea la prolongación de la línea tranviaria.

Para más detalles, Casa Balbín. Materiales de construcción.—Uria, 32. Oviedo.

La versión de la obra en castellano (única autorizada), de José Lleouart. Tres decorados chinos pintados expresamente para la representación de esta obra.

Maestra concertadora: María Rodrigo.

EL MAESTRO RIBERA

Enfrente de los treinta y dos profesores, a cuyo cargo correrá la ejecución de ambos programas, viene el eminente maestro Alfonso Ribera.

El maestro Ribera fué director de una de las ramas de los Coros de Clavé en Barcelona.

Estudió en Bayreuth y Munich, en donde profundizó minuciosamente en el conocimiento de Wagner. Esto há hecho de él una autoridad wagneriana.

Fuó también director de orquesta en Barcelona y en Lemberg, en donde, como en la “ciudad santa” del wagnerismo, dirigió la Tetralogía de Wagner y “Las bodas de Fausto”, de Mozart.

Dietario gijonés

EN EL MACELQ

En el Macelq municipal fueron ayer sacrificadas las siguientes reses para el consumo de la población:

Añojos, 6; novillos, 12; vacas, 3; cerdos, 24.

DECOMISOS

En las inspecciones practicadas ayer por los veterinarios municipales, decomisaron en la Pescadería 370 kilos de almejas; 150 de oricios; 60 de percebes, y cuarenta de pescados variados, que no estaban en condiciones para el consumo.

También se incautaron los veterinarios de tres latas de leche adulterada, y cinco recipientes deteriorados.

LAS OBRAS DE UNA ESCUELA

El día 12 del próximo mes tendrá lugar en las Consistoriales la subasta de las obras de la escuela de Pumarín, bajo el tipo de 47,622,28 pesetas.



TIPOS PINTORESCOS.—“El mudo Félix”, que en su nueva residencia, aho- rará los días felices pasados con Aniceto, con Santos... (Foto Bueta)

Navegación y pesca

Gijón

EL “LAFAYETTE”

Hoy entrará, en nuestro puerto, este trasatlántico de la Francesa, en viaje a Habana y Veracruz.

Recogerá aquí unos ciento cincuenta pasajeros.

Carburo de Calcio, de Corcubión

El que tiene más fama por ser el de mayor rendimiento de gas acetileno.

Depositario “DROGUERIA CANTABRICA” Apartado 45 para la región: GIJÓN;



EL SEÑOR

Don Cristino Arizmendi Maspule

Jefe de Sección de primera clase del Cuerpo de Telégrafos. Jubilado con honores de Jefe de Admón. Civil

Ha fallecido en la Paz del Señor el día 21 de octubre de 1925, a las once de la mañana

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su afligida esposa, doña Luisa Gonz-Nuevo; sus hijos, doña María del Pilar, doña María de la Asunción, don Marjo y don Luis Arizmendi Gonz-Nuevo; su hija política, doña María de la Gloria Fernández; nieto, Luis; hermanos políticos, don Mario Gonz-Nuevo, doña Justa Cobo, doña Aurea Urdangaray, doña Ramona Miravalles (ausentes); primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amigos le encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy jueves 22, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Melquiades Alvarez, 34, al cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad les quedarán eternamente agradecidos.

Agencia Funeraria de GUMERSINDO GOMEZ.—San Antonio, 13, Oviedo

LA SEÑORA

D.ª Victoria Torre Legendre

Falleció en Oviedo, a las nueve de la noche, del día 21 de octubre de 1925, a los 70 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Sus desconsolados hermanos, don Jesús y doña Milagros; hermana política, doña Josefa Fernández; sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma del finada y se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy jueves, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Foncalada, núm. 30, al cementerio del Salvador, por cuyo acto de caridad les quedarán muy reconocidos.

EL “CRÉFELD”

Ayer llegó al Musel el “Crefeld” que recogió unos ciento cincuenta pasajeros para la Habana y Galvestón.

ENTRADAS

Crefeld, pasaje, Bremen. Fornel, pinos, Burela. Covadonga, pinos, Navia. Nadir, gasolina, Coruña. Carmen, general, Pasajes. Piguera, pinos, Vivero. Veleró Rafaelito, tabla, Puenteceño. Idem Barcia 4, tabla, Villagarcía. Idem Nuevo Flor, arcilla, Villagar, cía.

SALIDAS

Crefeld, pasaje, Coruña. Josefa, carbón, Coruña. Rosario, carbón, Bilbao. V. Nespral, vacío, Vivero. Peris Valero, general, Santander. Pitas, general, Tapia. S. Carlos, carbón, Vigo. Galicia, carbón, Bilbao.

El corresponsal de REGIÓN en Llanes, al ilustrísimo señor gobernador, con todo respeto y consideración

Bien ajenos estábamos al escribir nuestro comentario sobre la carne, a incurrir en el enojo e indignación del señor Zuvillaga. Sin duda nuestra in-experiencia juzgó sin malicia, lo que a los versados en lides periodísticas parece sospechoso. Nos sorprendieron por tanto los efectos de nuestra inocente crónica, y no sabemos, si atemorizarnos o sentirnos orgullosos por el éxito periodístico.

Si hemos de dolernos de los calificativos de caprichoso y falto de verdad que nos prodiga el señor gobernador, ya que en nuestra relación no creíamos mentir, mucho menos, censurar la conducta del digno general, ni de la Junta de Abastos.

Nuestros tiros, mejor dicho, *pelotillas*, iban dirigidas más abajo y a blancos locales. Nuestra mala expresión, sin duda, hizo errar el tiro por elevación.

Pretendemos demostrar nuestra buena fe y desagraviar al señor Zuvillaga, suplicándole autorice estas aclaraciones, de las que han de salir bien librados su gestión y mi crédito periodístico, aunque incipiente, noble en sus fines y no anónimo, pues que mi nombre figura en REGIÓN como corresponsal y así lo hacía yo entrever en mi comentario.

Si V. S. se digna releer nuestra primera fase, verá en ella, que es al Ayuntamiento de Llanes y no a la Junta de Abastos a quien atribuimos la concesión del aumento. V. S. lo corrobora en su rectificación, cosa que le agradecemos, pues convenía que aquí se supiera, y ya no cabe duda.

Lo de encantamiento y sugestión de la cuarta fase, iba dirigido a los carniceros que, al cerrar, dijeron lo hacían por no poder vender a seis pesetas, y a los cinco días, abrieron y respetaron el precio, que ahora sabemos fué impuesto con muy buen acuerdo por vuestra señoría.

Bien comprendemos la indignación que haya producido a V. S. la sospecha de que obráramos en defensa de los que hayan querido mezclarse en la de la carne para sus fines particulares. Pero si precisamente nuestro interés era combatir su gestión!

Si empleamos la palabra *dimisión* y no destitución, fué por demasiado

ecuánimes. Temíamos afirmar lo que no nos constaba.

Creanos el señor gobernador que al hacer la información reflejamos el ambiente de la opinión y no la de ningún particular.

Y si al escribir hemos dado motivo a que V. S. haya puesto los puntos sobre las *ies*, nos alabamos de ello, aunque por unas horas se haya erigido en Asturias, que servíamos de instrumento a políticos viejos o nuevos.

Quisimos tan solo, servir a la opinión que es nuestra señora.

Los políticos allá se las hayan, que ni REGIÓN, ni el corresponsal de Llanes les han de servir de *aupadores*.

Y a los periódicos que aprovecharon la ocasión para zaherirnos, mil gracias, porque indirectamente reconocen en este modesto corresponsal, que sabe pulsar la opinión y tener a REGIÓN al corriente de los latidos de aquella.

Luz eléctrica en San Pelayo

Las aldeas progresivas

Afortunadamente para nuestra ponderada región puede decirse que de poco tiempo a esta parte ha entrado en una nueva era de pujante actividad que le llevará a muy próximas prosperidades.

Las campañas asturianistas de algunos de sus hijos beneméritos han conseguido atraer las atención del Directorio que ha designado a varias ilustres personalidades que últimamente han visitado nuestra provincia para hacerse cargo de sus más urgentes necesidades. Y todas ellas dieron seguridad de que el Gobierno atenderá debidamente tan legítimas aspiraciones.

No tendríamos, pues, más que motivos de viva satisfacción si tuviéramos la certeza de que en dichas aspiraciones se habían incluido las muy justas de la mayor parte de nuestras aldeas que viven en el más lamentable atraso y en el más incomprensible de los olvidos.



LUZ ELÉCTRICA, EN SAN PELAYO [ARBÓN].-Unos vecinos trabajando con entusiasmo en la instalación de los postes.

[Foto T. del P.]

Y es que, por lo general, a las aldeas no se les ve más que en su aspecto lírico o *salutífero*, bajo la impresión de sus sugestivos paisajes y atrayentes panoramas, sin tener para nada en cuenta las hondas preocupaciones y anhelos de sus sufridos habitantes.

Únicamente son comprendidos estos ideales, y recogidos con todo cariño, por los espíritus nobles y generosos, que en Asturias tanto abundan, de aquellos amantes hijos de la aldea que, con admirable naturalidad, sin miedo ni vanidosas estridencias, ponen sus inteligencias, entusiasmos e intereses al servicio del bien y progreso del rincón que les vio nacer.

Hoy podemos registrar un caso más de los que tan frecuentemente recoge la Prensa regional.

Desde hace algún tiempo, sabíamos que se hacían activas gestiones para llevar la luz eléctrica a San Pelayo, bella aldea del Occidente astur. Y, a pesar de tener la seguridad de que el más completo y merecido éxito acompañaría a quienes habían emprendido iniciativa tan loable, nada quisimos adelantar a nuestros paisanos, para no restar interés a la grata nueva y no herir la extrema modestia de aquellas personas que repetidamente nos habían manifestado su decidido propósito de que su nombre permaneciera en el anonimato. ¡Como si esto fuera posible!

Llegadas a feliz término las meritorias gestiones, se emprendieron rápidamente las obras, siendo inaugurada la llamante instalación con encantadora sencillez, celebrándose con tan fausto motivo una animada fiesta, que seguramente perdurará en la memoria de cuantos a ella tuvieron la suerte de asistir.

Otra mejora que merece nuestros más entusiastas elogios es la restauración de la vieja capillanía, en la que hacía tiempo no se oficiaba por su estado de verdadera ruina, y a la que se han llevado nuevas imágenes y campana.

Nosotros, que no acabamos de resignarnos a no haber sido espectadores de episodio tan memorable, no queremos terminar esta breve nota informativa (escrita sin más pretensiones que cumplir el acto de justicia de proclamar públicamente la gratitud imperecedera de los hijos ausentes de San Pelayo a los benefactores del pintoresco lugar), sin enviar desde estas acogedoras y cordiales columnas nuestra más elusiva felicitación a

quienes han dado realidad a una mejora tanto tiempo anhelada, al mismo tiempo que hacemos fervientes votos porque la bienhechora labor emprendida no se interrumpa, intensificándose así la simpática corriente de espiritualidad, tan expresivamente manifestada, el mejor aliento para ocometer nuevas empresas que traigan consigo incalculables beneficios para la querida aldea y el bienestar para los que en ella tengan la dicha de vivir.

Antonio HELLER

Madrid, octubre de 1925.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor

Funciones para hoy, a las siete menos cuarto y a las diez menos cuarto. La película en siete partes "La mujer comprada" y la cómica, en dos partes, "Una tarea aplastante".

Salón Toreno

A las siete y cuarto y a las diez y cuarto, el mismo programa que en el Campoamor.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

AL DELAYO
PRIMERA CASA EN CONFECCIONERÍA

ABRIGO
GABARDINA
IMPERMEABLES
GABANE/CUERO
TRINCHERA

URIA-44 OVIEDO



LUZ ELÉCTRICA, EN SAN PELAYO [ARBÓN].-Las viejas casas del lugar reciben la caricia bendita del progreso, encarnada en los aisladores que han de sostener los cables.

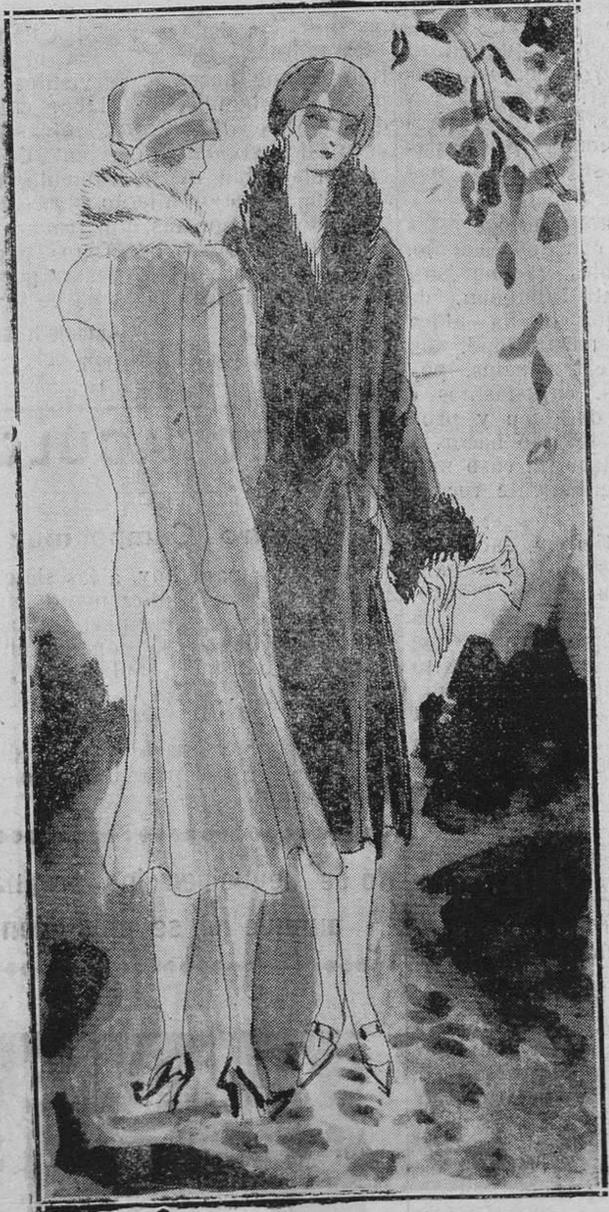
[Foto T. del P.]

REGIÓN CACETEIA DEL BV

CRONICA DE MODAS

En la renovación de la línea se advierte, en muchos de los creadores, un cierto cariño por la rigidez absoluta de lo rectilíneo, que les hace no acentuar demasiado la amplitud de la base de sus vestidos y buscar originalidad suma en los pliegues y *godets* amplificadores para no interrumpir el ritmo de la verticalidad. Por esto, se observa una cierta timidez en nuestras elegantes en la adopción de la silueta nueva, especialmente, en los abrigos.

En este criterio un poco rectilíneo, y en las colecciones de Worth y Renée dos abrigos elegantísimos; el primero, en *drap* verde almendra, guarnecido de gacela rayada, es de una exquisita originalidad: la espalda y el delantero son idénticos, abrochándose al lado izquierdo, por una hilera de pequeños botones escondidos bajo el tablón del que parten los *godets*, y



I.-Dos elegantísimos abrigos: el primero en paño verde, guarnecido de gacela rayada y el segundo en terciopelo Burdeos, ornado de marmotas e incrustaciones del mismo terciopelo.

las mangas ceñidas están ornadas, como el cuello, completamente alto, por unas amplias guarniciones de gacela rayada; el segundo, hecho en uno de los tejidos de más moda, terciopelo burdeos, guarnecido de marmotas e incrustaciones del mismo terciopelo, es de



II.-Un delicioso abrigo en drapella "beige", ornado de petit-gris teñidos; gracioso vestido en crépella blanco, muy juvenil y un abriguito de niño en "duvertine" "beige", bordado en plata y rojo.

una original fantasía: el talle es seguido de una manera rectilínea hasta la línea de las caderas, donde se amplía con un drapeado sencillo y apenas visible en posición estática; las mangas, bastante amplias, quedan guarnecidas de marmotas, así como el cuello, amplificado con largas solapas, en cuyos extremos se abrocha el abrigo con un lazo del mismo terciopelo (I).

Dentro de este criterio, están estos otros modelos que vi en las colecciones de Molyneux y Renée, así como un gracioso abrigo para niño que vi en casa Fairyland. Este abrigo de Molyneux en "drapella beige", ornado

de *petit gris*, teñidos, es de una sencillez encantadora; la amplitud de la parte inferior es apenas visible, quedar doblado uno de los lados del abrigo, en guarnición de piel a modo de prolongación de la



III.-Un bonito vestido en "cottamoussa bleu foncé" cuyos "godets" son de una gran originalidad, y un muy "chic" vestido en crepón Georgette verde almendra.

lapas. Para debajo de este abrigo resulta armónicamente elegante el otro modelo, también de Molyneux en crepella blanco, con sus originalísimos pliegues haciendo un ritmo con la joven mamá, el abrigo Fairyland, en "duvetine beige", bordado en rojo (II).

Es también elegantísimo este otro modelo de Molyneux, en *cottamoussa bleu foncé*, cuyos *godets* son de una perfecta gracia; en él está, por completo, manifestado la línea nueva, dentro de la rectilínea sencillez: la espalda es completamente lisa y en el delantero se abre hasta el cinturón, que parte de las costuras en forma que marcan los *godets*, por una hilera de pequeños botones, enclavado en una incrustación de terciopelo del mismo tono del vestido, terciopelo que está hecho el pequeño cinturón y que también el cuello un poco alto, y las vueltas estrechas de las mangas ajustadas al brazo.



MAÑANA:
Varios artículos y fotografías interesantes

encantadora una jovencita muy rubia con este modelo de Renée, en crespón "Georgette" y en seda, cuyo único adorno está en una estrecha banda de terciopelo del mismo tono, que cierra en la amplia hopalanda plisada (III)

* * *

El peinamiento de los cuellos reviste una elegancia en la línea imperante y la más exquisita ori-

ginalidad impera en los cuellos creados; sería interminable la descripción de modelos, cuya profusión hace estos dibujos multiformes que, combinados con la fantasía de mis lectoras, darán una elegante y selecta distinción a sus vestidos. Igual ocurre con las mangas, cuya amplia dignidad es de una elegancia fastosamente renacentista y cuya profusión ofrece un vasto campo a la distinción de la elegancia personal.

MELISENDA

- Perborato sódico, 200 gramos.
- Cloruro de sodio (sal común), 50 idem.
- Cochinilla de Indias, 20 idem.
- Mentol, un gramo.

Lazara

Usted me pide un maquillaje inofensivo para sus labios; he aquí una fórmula:

- Acido cítrico, 10 gramos.



Marquissette

Después de los treinta años se tiene una apariencia juvenil y los cabellos grises, creo del mejor modo de ocultarlos todo lo posible y uno de los medios es lavarlos con agua de añil muy frecuentemente, también, decolorarlos con agua oxigenada y los lavados con agua de añil y, por último, si quisiera ahorrar tiempo, use alguno de los medios que existen para ello.

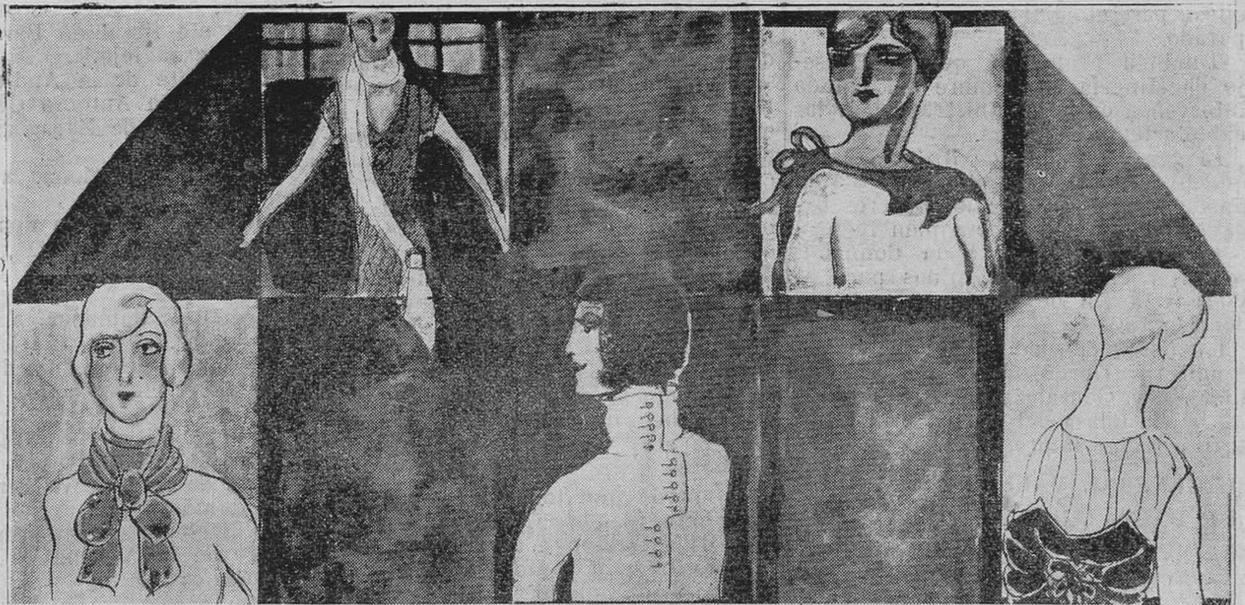
J. G. M.

Si se queja de sus labios gruesos y acentúa el estado para disimular; hay un medio para adelgazarlos independiente del maquillaje, que consiste en el baño de María—un grano de tanino en agua hervida y masajear los labios al acostarse con un algodón.

Vanda

Se debe tener cuidado con sus ojos si usa, a pesar de la moda, un maquillaje por seguir la moda; yo le aconsejo como inofensivo, el ahumar una porcelana pre-humedecida y aplicarlo con un esfumino de

dibujo y, para los azules, añil disuelto en agua borricada, hasta conseguir el azul que desee,



2.-Estos cuellos son un elegante complemento de un traje.

M. M. S.

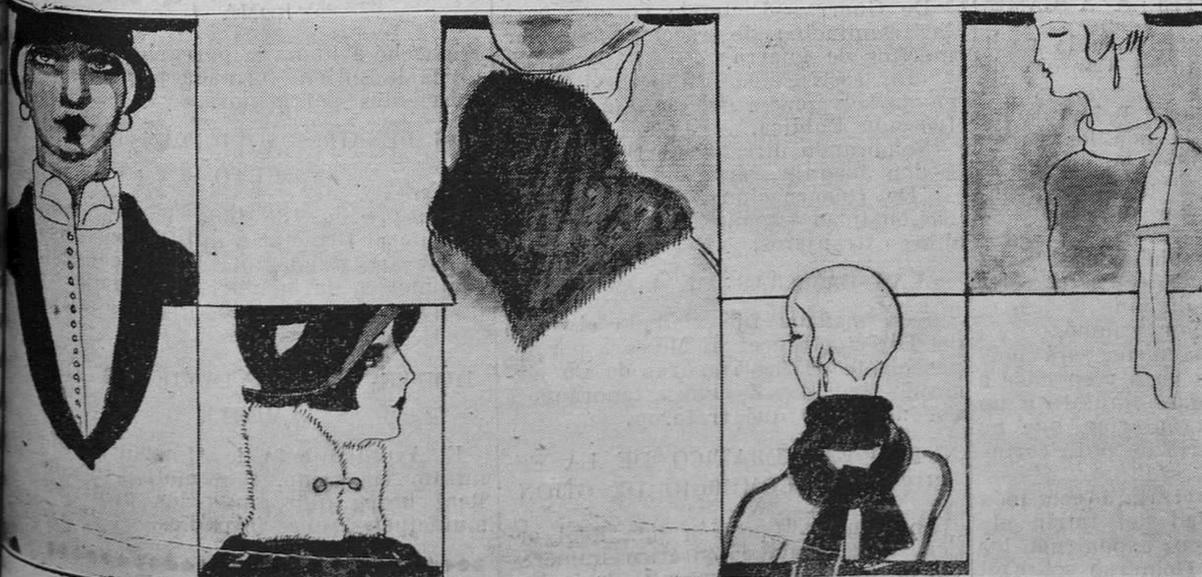
Usted me pide un buen dentífrico; he aquí una fórmula:

- Cochinilla de Indias, 10 idem.
- Agua destilada, 10 idem.

Puede aumentar la cantidad de cochinilla, si la disolución se puede sobresaturar, si quiere un rojo violento.

Lucrecia

Los cabellos ondulados en anchas ondas y un largo bucle en la nuca; para lo demás que me pide, le digo lo mismo que a "Vanda".



1.-En la silueta femenina tienen los cuellos principalísima importancia.



Apartado de REGION núm. 42

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

EL CONFLICTO HULLERO

Primo de Rivera propondrá que se vote una cantidad para subvencionar con cinco pesetas diarias a cada minero en paro forzoso

Propondrá también que el Consejo de Minería intervenga en la administración de las explotaciones mineras

"No hay que pensar ni en aumento de jornada ni en disminuir los salarios"

Esta tarde recibió el presidente del Directorio a la Comisión minera asturiana que viene a tratar de la resolución del conflicto producido en aquella cuenca minera por el paro forzoso.

El general Primo de Rivera dijo a los comisionados que se preocupa mucho de la situación de todos los obreros y que en el primer Consejo del Directorio que se celebre propondría que se vote una cantidad a fin de dar cinco pesetas diarias a cada obrero parado.

También propondrá que el Consejo de Minería en nombre del Estado intervenga en la administración de las explotaciones mineras.

El general Primo de Rivera añadió que ni la jornada ni el salario actual puede tocarse, porque los obreros todavía cobran poco y cumplen bien.

El presidente citó a la Comisión sobre el paro de las minas para el viernes, a fin de continuar tratando del asunto.

La Comisión de la Federación de Sindicatos Obreros, con los señores Llana y González Peña, se reunieron en la Casa del Pueblo esta tarde para cambiar impresiones.

EL GENERAL VALLESPINOZA DICE QUE HASTA AHORA NO HAY NADA EN CONCRETO DE LA CONCESION DEL SUBSIDIO MINERO

El general Vallespinosa, a la salida de la reunión, dió a los periodistas la acostumbrada referencia de lo tratado en el Consejo del Directorio.

Dijo que en Marruecos todo va bien.

Los informadores de la Prensa le interrumpieron, preguntándole:

—¿No hay alguna noticia de interés?

El general Vallespinosa contestó:

—Poca cosa... Han estado en la reunión algunos subsecretarios que des pacharon asuntos corrientes de sus respectivos departamentos...

Otro periodista le preguntó:

—¿Se ha tratado en el Consejo del Directorio de la cuestión de los carbonos, relacionada con la promesa dada por el marqués de Estella a los comisionados mineros asturianos referente a la concesión de un subsidio de cinco pesetas por cada obrero parado en las minas de Asturias?

El general Vallespinosa contestó:

—Sí, el marqués de Estella expuso la cuestión, y hemos tratado del asunto de acuerdo alguno. Yo, por mi parte, ignoro en concreto lo que el presidente del Directorio haya podido decir a los comisionados asturianos sobre el subsidio de las cinco pesetas; pero me parece que el marqués de Estella no les hizo el ofrecimiento en firme.

Hay que tener en cuenta, claro está, el paro forzoso de estos obreros, y el Gobierno, como es natural, se propone acudir en socorro de ellos por plantearle este conflicto una situación di-

fícil y angustiosa; pero les repito, terminó diciéndoles el general Vallespinosa, que hasta ahora no hay nada en concreto.

LOS DELEGADOS OBREROS COMUNICAN AL CORRESPONSAL DE "REGION" SUS EXCELENTES IMPRESIONES.—EL VIERNES, INTERESANTES REUNIONES

Nuestro corresponsal en Madrid, señor Cuevas se ha entrevistado con los delegados mineros después de haber conferenciado éstos con el general Primo de Rivera. Los delegados no encubrieron las excelentes impresiones que les produjeron las declaraciones del general Primo de Rivera, pues aparte de la tranquilidad que les proporciona el subsidio de las cinco pesetas diarias por cada obrero parado, les halaga más la afirmación del presidente respecto de que no se puede tocar ni a la jornada ni a los salarios.

De la entrevista con el presidente del Directorio dieron cuenta los comisionados obreros señores Llana y Peña a la Unión General de Trabajadores.

Se acordó que todos los delegados, excepto el de León, marchen a sus respectivas regiones, encargándose los señores Llana y González Peña, de comunicarles cuanto vaya ocurriendo y que el viernes verán ellos nuevamente al presidente del Directorio, esperando que en esta entrevista se les den noticias concretas respecto a la resolución del Consejo del Directorio.

El viernes también se reunirá el Comité recientemente nombrado, para estudiar el problema hullero en su totalidad.

REFERENCIA DEL CONSEJO DE DIRECTORIO.—HOY CONTESTARA EL MARQUES DE ESTELLA A CAMBO

A las nueve y cuarto de la noche terminó la reunión del Consejo del Directorio.

A la salida, el general Primo de Rivera fué interrogado por los periodistas, manifestándoles el presidente que todo iba bien, incluso el problema de Africa, que es lo más interesante en el actual momento.

Mañana, continuó diciendo el marqués de Estella, contestaré a la carta abierta que me ha dirigido el ilustrado político catalán señor Cambó.

Me contestación a la misma será completa, pues mi carta va a responder a todos los puntos. No se limitará a un comentario como la anterior, que no era más que una carta de pura cortesía.

En esta carta se tratará con toda claridad y sinceridad del intrincado problema de Marruecos exponiendo los puntos de vista del Gobierno sobre el mismo, suponiendo que la opinión ha de quedar satisfecha.

La carta se publicará mañana por la noche al mismo tiempo en Barcelona y en Madrid.

FIRMA DEL REY

Esta tarde se firmaron los siguientes decretos:

De Gracia y Justicia.—Nombrando Magistrado del Tribunal Supremo a don Francisco Sánchez del Olmo.

Fiscal de Barcelona a don Crisanto Posada.

Teniente fiscal de Barcelona a don Luis Piernavieja.

Presidente de la Audiencia de Tenerife a don Antonio Gascón.

Magistrado de Zaragoza a don Miguel Otal.

Idem de Pamplona, a don Julián San Juan.

Idem de Burgos, a don Manuel del Busto.

Idem de Almería, a don Eugenio Eizaguirre.

Idem de Salamanca, a don Joaquín Domínguez.

Presidente de Sección de la Audiencia de Barcelona, a don Eugenio Carrera.

Teniente fiscal de la de Cáceres a don Rafael Balbín.

Idem de la de Sevilla a don Salvador Alarcón.

De Hacienda.—Nombrando administrador de la Aduana de Barcelona a don Carlos Jener.

Idem inspector de Muelles de Valencia, a don Evaristo Torres.

Idem de Cádiz, a don Fernando Barba.

Idem segundo jefe de la misma, a don Felipe Hernández.

Idem inspector de Muelles de la misma a don Antonio Salinas.

Idem segundo jefe de la Aduana de Gijón, a don Benito Martín.

Idem administrador de la de Tarragona, a don Carlos Martínez.

Idem segundo jefe de la de Huelva, a don Eusebio Gómez Arregui.

De Guerra.—Dictando normas para la tramitación de recompensas por méritos de guerra.

De Instrucción Pública.—Prorrogando la vigencia del Consejo de Instrucción Pública.

Nombrando director de Bellas Artes a don Joaquín Pérez del Pulgar.

De Gobernación.—Concediendo la nacionalidad española a varios súbditos extranjeros.

LAS CAMARAS DE COMERCIO

Esta mañana fué visitado el vocal del Directorio general Muslera por los presidentes de las Cámaras de Comercio de Madrid y Zaragoza, ignorándose por ahora de qué trataron.

NUEVO CATEDRÁTICO DE LA ESCUELA DE COMERCIO DE GIJÓN

La "Gaceta" publica una Real orden, nombrando catedrático numerario de legislación mercantil de la Escuela de Comercio de Gijón, a don Mario Aracena y Aracena.

LOS COROS "ARMONIAS DE LA QUINTANA"

En el teatro Rosales han cantado los coros "Armonías de la Quintana" que dirige don Amalio López.

Su actuación ha sido un verdadero éxito y vieronse en la necesidad de repetir algunos números.

Con los coros viene el concejal don Manuel Alvarez, que representa al Ayuntamiento gijonés.

ACLARACION A UN DECRETO

La "Gaceta" aclara el Decreto del 14 de setiembre sobre la ejecución de expedientes de los habilitados de clases pasivas.

Dispone también que los cafés tórrrefactos y tostados, necesitan de una guía especial para circular por la Península.

LA CARTA DE CAMBO

Sigue siendo el tema preferente en los círculos políticos la carta del señor Cambó. La animación que con este motivo surgió, hace pensar en el revivir de los antiguos partidos políticos, y en una aproximación entre éstos y el Directorio.

"El Debate", comenta que las palabras de paz que de Barcelona llegan hablan de una renovación en las opiniones y dice que hace falta que surjan media docena de personas que se pongan de acuerdo para salvar a España.

LOS FERROVIARIOS CATOLICOS Y PRINCIPE DE ASTURIAS

El Príncipe de Asturias recibió una Comisión de ferroviarios católicos que le hicieron entrega del título de presidente honorario.

LA PEREGRINACION LEVANTINA A ROMA

Marchó a Roma la peregrinación católica levantina, formada por más de trescientos peregrinos.

LOS PENADOS SOLICITAN UN INDULTO

Los penados de toda España han elevado al Directorio militar una instancia solicitando un indulto general, con motivo de la gloriosa jornada de nuestras armas en los campos africanos.

DIMITE EL AYUNTAMIENTO DE ALMERIA

El Ayuntamiento de Almería ha dimitido en pleno, por motivo de la Real orden que anula los arbitrios municipales sobre incendios.

◆◆◆◆◆
Anúnciese en REGION

El Congreso Nacional de Pesca

Ha comenzado sus trabajos el Congreso Nacional de Pesca, en cuyas deliberaciones intervienen todos los elementos que tienen relación con las industrias pesqueras y armadores.

La sesión inaugural se celebró esta mañana bajo la presidencia del marqués de Magaz, ocupando los estrados a su lado el subsecretario del ministerio de Marina y demás autoridades del ramo, el director de Fomento y otras personalidades.

El presidente del Congreso pronunció un discurso saludando al marqués de Magaz y a los congresistas, haciendo resaltar la importancia de la industria pesquera que representa una riqueza de quinientos millones de pesetas anuales y subrayando la necesidad que tienen los Gobiernos de atender a este problema.

El marqués de Magaz dijo que el Gobierno espera encumbrarse sobre todos los sectores de la producción y de la riqueza.

El Gobierno ha prestado gran atención al asunto pesquero y crea la Dirección general de pesca, persuadida de su importancia.

En la actualidad se tramitan negociaciones con Portugal de gran interés para la industria.

El Directorio tiene gran confianza en los resultados de este Congreso e invita a todos los concurrentes a laborar con entusiasmo en la seguridad de que sus peticiones no pasarán inadvertidas.

A continuación declaró abierto el Congreso de Pesca.

Seguidamente se reunieron los congresistas en sesión que terminó a la una de la tarde, para comenzar nuevamente a las cuatro.

En esta segunda sesión se leyeron numerosas adhesiones y se dió lectura de los delegados que han pedido intervenir en las discusiones.

Para presidir la sesión primera fué nombrado don León Carrasco, de San Sebastián, para la segunda don Julián del Valle, de Bilbao, para la tercera don Isidoro Suárez, de Gijón, para la cuarta don Bibiano Olayzola, de Pasajes, para la quinta don Oscar Pérez, de Coruña.

EL MARQUES DE MAGAZ RECTIFICA UNOS INFUNDIOS

El marqués de Magaz ha dicho a los periodistas que con motivo de este Congreso de Pesca y del apoyo que le presta el Gobierno, se dijeron en algunos periódicos cosas insidiosas referentes al aprovechamiento que el Directorio hacía de este asunto que hasta ahora vivió con independencia del Poder público.

El presidente de este Congreso se ha visto obligado a rectificar estos infundios señalando que el Directorio no hizo más que atender los encarecidos ruegos que le hicieron los representantes de esta industria y que están muy agradecidos al apoyo prestado y a la labor realizada en pro de ellos.

Las propuestas de recompensas se tramitarán rápidamente

En los círculos militares se asegura que el Directorio publicará en seguida una disposición para facilitar la manera de tramitar rápidamente las propuestas de recompensas.

Ha llegado la nueva emisión de billetes del Banco

VIGO.—Ha llegado a este puerto el vapor "Los Andes", que trae 35 cajas con los billetes de la nueva emisión del Banco de España y siete cajas de billetes de la Deuda, todo ello fabricado en Londres.

Mañana llegarán a Madrid, por ferrocarril, debidamente custodiados. Se cree que serán puestos en circulación inmediatamente.

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

Las tropas francesas sufren rudos e insistentes ataques de los moros

El Jatavi anuncia a los moros que, de no someterse, las tropas españolas llegarán a Tafrat

LAS CAUSAS DE UNA REYERTA

TETUAN.—Informes llegados de Alhucemas explican lo ocurrido entre los elementos rifeños que dió lugar a la lucha entre ellos.

Días pasados un caid encargado del reparto de armas, discutió con otro sobre si tenía mejor derecho para ejercer su disciplina en la fracción de Marafín, surgiendo entonces la lucha de la que resultaron muertos dos indígenas de la fracción de Axdir.

Con este motivo continuó la lucha entre los moros por considerar estas muertes como una deuda de sangre.

EL "PAJARITO" CANTA

Carcece de fundamento la noticia circulada respecto a la bárbara muerte del "Pajarito", pues éste continúa prestando sus servicios de mucha confianza al lado del cabecilla rebelde.

LA LLUVIA

MELILLA.—Anoche llovió copiosamente en las cercanías del zoco del Sebti de Aint-Amara, donde acampan las tropas francesas de vanguardia.

Estas tropas ocuparon Aint-Azona en los límites de la cábila de M'Talza siendo hostilizados por los rebeldes en la última noche.

LA COLUMNA DE DOLLA

La columna de Dolla continúa en el zoco del Sebti y en breve se trasladará hasta M'Talza donde establecerá amplio campamento para el invierno.

Las escuadrillas de aviación reconocieron las alturas del Kert en Gueznaya, causando bajas vistas en los grupos rebeldes.

LOS MOROS ATACAN

Las tropas francesas son muy atacadas y rudamente, por los moros.

UNA PROCLAMA DE EL JATAVI

Solimán el Jatavi, primo de Abd el Krim, ha publicado una proclama diciendo a los rebeldes que no se dejen engañar por los extranjeros que les empujan a la guerra con miras egoístas, añadiendo que estos extranjeros los vendieron a España con lo que facilitaron el desembarco de los españoles en Alhucemas.

También les dice que mintió Abd el Krim, al asegurarles que las tropas españolas no desembarcarían en Alhucemas ni entrarían en Axdir.

Termina dándoles un plazo de 8 días para que se sometan y entreguen al cabecilla rebelde, pues caso de no hacerlo, las tropas españolas llegarán a Tafrat y los reducirán a la obediencia a fuerza de las armas.

UN GRUPO ESCOLAR EN MELILLA

MELILLA.—En la sesión de la Junta de Arbitrios se acordó construir un grupo escolar que recibirá el nombre del general Sanjurjo, como homenaje a los méritos de este ilustre caudillo.

LAS TROPAS SE RETIRAN DE UN ZOCO

Fuerzas de la mejala que se encuentran en el zoco de Aint Amara, protegieron el flanco derecho de la columna francesa que se retiró de dicho zoco.

LA ESCUADRILLA LAFAYETTE

LARACHE.—Ayer llegó al campo de aviación la escuadrilla americana Lafayette, compuesta de ocho aparatos. El Sultán de Marruecos salió para A RECIBIR AL NUEVO RESIDENTE Casablanca, con objeto de recibir al nuevo Residente francés.

Notas varias

ACUERDOS DE LA FEDERACION CIUDADANA

La Junta de Gobierno de la Federación ciudadana acordó reanudar las conferencias sobre los arrendamientos.

RECLUSION PERPEUA POR DESERCIÓN

En el Consejo Supremo de Guerra y Marina se ha visto la causa contra el soldado del Tercio de Extranjeros, Juan René.

El fiscal pide para el procesado la pena de reclusión militar perpetua. El delito de que se le acusa es el de deserción.

CONTINUA EN EL MISTERIO EL ASUNTO DEL CHOFER AGREDIDO

El chófer Luis Miguel, que fué agredido días pasados en la carretera de Alcalá, en ocasión de prestar un servicio, por un desconocido ocupante, ha manifestado que no se explica el motivo de la agresión, pues el autor de ella no dió muestras de estar perturbado, ni cree tampoco que fuere el móvil el robo, puesto que no le quitó nada.

Aseguró que el agresor conducía muy bien el coche, y que si éste yo, fué debido a no conocer la carretera, que tiene muchas curvas peligrosas.

La Policía y la Guardia civil continúan las pesquisas para el descu-

Viuda de José Muñiz "LA CERES"

Grandes panificadoras mecánicas en Avilés, Salinas y Oviedo

Fabricación de pan de todas clases.—Especialidad en el rico pan de París, fabricado expresamente para las personas de buen gusto.

Para encargos en AVILÉS, Teléfono 35
" " OVIEDO, " 9-43

Esta casa inauguró en la calle de Jovellanos, núm. 14, el día 10 del corriente mes, un lujoso establecimiento de comestibles finos, donde las personas de buen gusto han de encontrar los más variados y selectos artículos de este ramo.—Precios sin competencia.



Casa DUBOSC -:- OPTICA
Sucesor TEODORO GRACIA
CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

Surtido completo en Optica -:- Despacho de recetas de oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina
OVIEDO
Teléfono 540

brimiento del paradero del agresor, sin que hasta ahora hayan dado fruto alguno.

LOS NIÑOS NO PUEDEN TOREAR

Esta mañana se dieron órdenes para que no se consienta que toreen los hijos de Bienvenida, ordenándose que se abra expediente para exigir responsabilidades a las autoridades que se han permitido autorizar su actuación.

UNA DECLARACION INTERESANTE ACERCA DEL SUCESO DE LA PLAZA DE SORIA

El asunto de la muerte del diestro Nacional II, ha entrado en una nueva fase.

Un individuo, llamado Murillo, que prestaba servicios en la Plaza de Toros de Soria como mozo de caballo, dijo que presencié el la agresión, y que el procesado Cabrero no pudo agredir a Nacional II, porque estaba en el suelo y sin sentido.

Asegura que el agresor fué un sujeto a quien reconocería si se lo presentaran.

Pasado mañana saldrán para Soria los abogados que ejercen la acción popular y la privada.

FUNERALES POR NACIONAL II

El día 27 se celebrarán en Madrid solemnes funerales por Nacional II, organizados por la Asociación de Ferreros.

Pronunciará la oración fúnebre el magistral de la Catedral de Madrid. También cantará Fleta, gratuitamente.

LOS CONCIERTOS DE LA BANDA DE MADRID, POR RADIO

El Ayuntamiento de Madrid autorizó a la "Unión Radio" para transmitir los conciertos de la banda municipal.

DESPUJOLS A BARCELONA

El general Despujols marchará a Barcelona, donde permanecerá tres días regresando después para acompañar al marqués de Estella en su viaje a Africa.

Solemne ceremonia en el Ministerio de la Guerra

Esta tarde, a las cinco, en los salones del Ministerio de la Guerra se celebró con toda solemnidad el acto de imponer a los nuevos oficiales del Estado Mayor el fajín del Cuerpo.

Presidieron la ceremonia el Rey acompañado del presidente del Directorio, el infante don Fernando, los generales Ojando, Olaguer, Ardanaz, Aznar y otros.

No asistió el capitán general Weyler.

Verificada la imposición de los fajines a los nuevos oficiales, el presidente del Directorio pronunció las siguientes frases:

"Su Majestad el Rey me ordena de la bienvenida a los nuevos oficiales de Estado Mayor, deseando que por sus hechos y amor a la Patria sigan la tradición del Cuerpo a que pertenecen, dándola grandes días de gloria.

No tengo más remedio que hacer resaltar en estos momentos la solemnidad de este acto, no sólo por presidirlo el Rey este año, sino por los triunfos conseguidos por nuestro glorioso Ejército en Africa en donde escribió páginas brillantes el Cuerpo de Estado Mayor."

El presidente del Directorio, en relación con lo manifestado, ensalzó los nombres de los prestigiosos militares coronel Morales y otros jefes, que sucumbieron por servir a la Patria.

"Es el Cuerpo de Estado Mayor—continúa diciendo—uno de los que desempeñan misiones más difíciles y de mayor responsabilidad. Esto hace que su labor sea las más de las veces penosa y de las que más debe agradecer la Patria.

Yo, por mi parte, diré que guardo para este fajín gran cariño, pues mi padre lo dió a la cintura y no tenía otro orgullo que ostentarlo."

El Rey conversó amigablemente con los generales que asistieron al acto y con los nuevos oficiales.

Luego fueron obsequiados los asistentes con un champagne de honor.

En Madrid se inaugura la nueva línea del "metro" en el trayecto Puerta del Sol-Quevedo

Hoy quedó inaugurado el nuevo trayecto del "Metro", entre la Puerta del Sol y Quevedo. El recorrido es de cuatro kilómetros, invirtiéndose en él cinco minutos.

A la inauguración asistió el comandante Monis, en representación del Directorio. También asistieron el gobernador, el alcalde y otras autoridades. El ingeniero señor Otamendi pronunció un breve discurso, manifestando que pronto quedarán al servicio otras líneas, entre ellas la de Sol-Porte.

El viaje de la Reina doña Victoria Eugenia a Londres

PASO POR SAN SEBASTIAN. SAN SEBASTIAN.—Su Majestad la Reina doña Victoria ha pasado hoy en el exprés con dirección a Londres. Ha dicho la Reina que sus hijas no le acompañan por causa de sus estudios.

En la estación era esperada por la Reina doña María Cristina que subió al tren y le acompañó hasta Hendaya.

El antiguo edificio del Banco de Barcelona para los Somaatenes

Se ha firmado la escritura de venta del edificio que ocupó el Banco de Barcelona para instalar en él la organización de los Somaatenes.

Ya no habrá celosías ni rejas en los harenes de Turquía

CONSTANTINOPLA.—El Gobierno de la República de Angora continúa su campaña modernizante y europeizada. Después de la supresión del fez y de turbante, el ministro de Higiene ha dado orden de que se quiten las celosías y rejas de las ventanas de los harenes, porque, según el citado ministro, "impiden que el aire y la luz penetren en las habitaciones, atentando contra la salud de mujeres y niños".

Las dificultades de un Banco

BILBAO.—En los asuntos financieros han surgido nuevas dificultades. El Banco Vasco ha recibido la orden de pago de utilidades por valor de pesetas 200.000. Esto le impide hacer frente a sus compromisos en la forma que tenía dispuesto.

Entre la Academia y el estadio

Se considera seguro que con motivo de los estudios que está realizando el jugador de fútbol del Athletic de Madrid, Monchín Triana no podrá to-

RHC Acreditada marca en libros rayados y copiadores.
HUEVOS FRESCOS DE VILLAVICIOSA, PARA TOMAR PASADOS POR AGUA, EN LA PASTELERIA PEDRO ALVAREZ
Dueñas, 12.—OVIEDO

mar parte este año en los partidos de campeonato.

MATCH DE ATLETISMO HISPANO-PORTUGUES

Se sabe que el domingo se dedicará el estadio del Metropolitano a un match internacional de atletismo de España y Portugal. Con este motivo se suspendieron los partidos de campeonato anunciados para dicho día.

PARTIDO DE SELECCIONES MILITARES

El 11 de noviembre se jugará en Madrid un partido de fútbol entre las selecciones militares de Madrid y Lisboa.

Barriobero rompe las tablas de la justicia

En la Audiencia de Madrid estaba citado para comparecer hoy el ex diputado a Cortes don Eduardo Barriobero. Cuando esperaba el turno para entrar en juicio vió que en la tablilla donde se señalan los juicios, en vez del delito de injurias por que estaba procesado, se le había puesto: "Acusado de hurto". Tal indignación le produjo el error, que rompió la tablilla. El fiscal de la Audiencia intervino en este incidente desagradable.

Una ciudad incendiada

LA HAYA.—La Compañía de Seguros de Batavia ha recibido la noticia de que un incendio ha destruido la ciudad de Pontianak al Sur de Borneo. Las víctimas son numerosas, aunque se carece de datos precisos. Las pérdidas materiales ascienden a más de un millón y medio de dólares.

La vida en provincias

MENDIGO ATROPELLADO Y MUERTO. SAN SEBASTIAN.—En el vecino pueblo de Urmieta, un automóvil que marchaba a buena velocidad, atropelló a un mendigo anciano, causándole la muerte en el acto.

UNA MEJORA EN LA PLAYA DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.—El Ayuntamiento de esta capital está estudiando un interesante proyecto para substituir las casetas de baño instaladas en la playa por cabinas, que se construirán en el paseo cubierto de la playa. El coste de la importante mejora asciende a 470.000 pesetas.

UN APROVECHADO

Ha sido detenido José Gómez, por vestir uniforme de sargento del regimiento del Rey y fingiéndose secretario del capitán de los Mozos de Escuadra, pedir dinero a los alcaldes, en nombre del capitán para concederles permisos de juego, naturalmente falsos.

AL CERRAR LA EDICION

El general Vallespinosa insiste en afirmar que ignora los categoricos ofrecimientos de Primo de Rivera a los mineros

Pero confirma que el Directorio se ha mostrado favorable, en principio, a la concesión de un subsidio

Después de facilitar el general Vallespinosa la referencia del Consejo, los periodistas solicitaron ser recibidos por el general nuevamente para que les enterara de lo tratado en el Consejo referente a la cuestión de los carbonos asturianos en relación con las gestiones de los comisionados mineros de dicha región. El general Vallespinosa les contestó que se había tratado en el Consejo de este punto y que el presidente del Directorio les dio cuenta de la entrevista celebrada al medio día con los representantes de la Federación Minera. —Con este motivo hemos tenido— dijo— un amplio cambio de impresiones.

Los periodistas le hicieron observar que los obreros, al terminar su entrevista con el marqués de Estella, habían manifestado que éste justificó la demanda de los mineros y que les había ofrecido como base una fórmula para resolver la situación de momento abonando cinco pesetas diarias a cada minero parado y que el Consejo de Minería, de acuerdo con el Estado, intervendría en lo sucesivo en la administración de las minas.

Ignoro, replicó el general Vallespinosa— si el presidente del Directorio ha llegado a hacer a los solicitantes ofrecimientos tan categoricos.

Desde luego el Directorio se mostró propicio a la consignación de un subsidio en metálico para los obreros parados, toda vez que se trata de un caso de paro obligatorio puesto que no ha habido disparidad de criterios entre obreros y patronos, sino que se están sufriendo las consecuencias de un conflicto que no es privativo de España sino que afecta a gran número de naciones, pues nadie ignora que nos encontramos ante un caso de exceso de producción muy superior al consumo del mercado nacional, lo que es—añadió—la causa del conflicto.

Hay que ver el problema desde el punto de vista citado.

Repito, que no obstante esta apreciación del Gobierno, categoricamente no se ha acordado nada.

VAN A CONCEDERSE 180 MILLONES PARA CASAS BARATAS

En la Academia de Ciencias Morales y Políticas dió esta noche el jefe de la sección de Casas baratas del Ayuntamiento una interesante conferencia acerca de las casas baratas.

Asistió el alcalde. El conferenciante explicó el alcance de la legislación, aclarando el sentido de ésta y marcando la obligación

de los Ayuntamientos y Diputaciones para ayudar a las Cooperativas, sumándose al esfuerzo que hace el Estado.

Anunció que antes de fin de mes la "Gaceta" publicará un decreto por el cual se conceden 180 millones de pesetas para casas baratas.

Añadió que extrañará mucho que la mayoría de este dinero, se lo lleve Vizcaya pues sólo allí se ha hecho un gran esfuerzo que hace acreedor al país vascos al premio.

PARTE OFICIAL FRANCESA.—LOS MOROS SE HABIAN ADUEÑADO NUEVAMENTE DE BIBANE

FEZ.—Parte oficial:

"Al mismo tiempo que las tropas ocupaban Yebel-Mesaud, se trataba en otra acción de limpiar al enemigo del Norte y Sur del macizo de Bibane, del que nuevamente se habían hecho dueños los rebeldes.

Hoy todo Yebel Mesaud quedó limpio de enemigo, ocupándose la posiciones al Oeste del Uarga, al Norte de nuestras posiciones.

La Aviación ayudó a realizar una acción de conjunto.

Varios aparatos bombardearon Taffarin, permitiendo el aprovisionamiento de las posiciones.

Las escuadrillas de aviación lanzaron 7.200 kilogramos de proyectiles sobre el frente de Aint-Riza.

UNOS MINEROS DE LEON PIDEN LA JORNADA DE SIETE HORAS

LEON.—En Guardo, los obreros de la mina "San Luis" están en huelga, pidiendo el establecimiento de la jornada de siete horas.

LOS DRUSOS ENTRAN A SACO EN DAMASCO

LONDRES.—Se tienen noticias de que los drusos se apoderaron de Damasco, entrando a saco en la ciudad y cortando las comunicaciones entre Damasco y Beirut.

El general Serrail llegó a Damasco, comenzando en las calles de esta ciudad la lucha entre las fuerzas francesas y los rebeldes, que han levantado muchas barricadas.

LA LEGISLACION MATRIMONIAL DE LOS SOVIETS

MOSCOU.—En la última sesión celebrada en el Congreso soviético se abolió el proyecto de ley de distinción entre matrimonios inscritos en el registro y matrimonios libres.

Uno de los delegados declaró que con dicha ley se contribuiría al fomento de la poligamia y poliandria y al desamparo de los niños, que ya es muy numeroso, y que constituye un grave problema que es de suma urgencia resolver.

EL GENERAL BARRERA, A MADRID

BARCELONA.—En el expreso de esta noche marchó a Madrid el capitán general Barrera con sus ayudantes.

RIÑA EN UN AUTOBUS

En el interior de un autobús de la línea de Llobregat riñeron dos viajeros, llegando a las manos y agredidos con arma blanca.

HUEVOS

a 2,90 docena, garantizados Huevería de FRANCISCO MARTINEZ DUTOR Argüelles, 7.—Teléfono, 7-01.—Oviedo.

Pola de Gordón

La fonda de Rolindes Aragón, al lado de la iglesia, establece precios económicos para sus huéspedes, durante la temporada de invierno, y alquila habitaciones, con cocina y comedor independientes, para familias.

SUCESORES DE MORGAN & ELLIOT DE GIJON
S. A.
MAQUINARIA EN GENERAL Y ACCESORIOS REPRESENTANTES CON DEPOSITO EN ORENSTEIN & KOPPEL.—Arthur Koppel
Material para ferrocarriles y minas ALLAN, WHYTE & Co. Ltd., de Glasgow
Cables para minas y usos generales ARTHUR BALFOUR & Co. Ltd., de Sheffield
Aceros en general - Herramientas
Marqués de San Esteban, 66 :-: Apartado n.º 27—Teléfono 140
GIJON

GARAGE MARTINEZ-RIVERO
DE
SIXTO CERRA MARTINEZ
Bicicletas a plazos desde 5 pesetas semanales
PASEO DE SANTA CLARA, 3 y 4 OVIEDO

Case...
pbe...
Lóp...
trist...
con...
Igles...
Coll...
El...
de l...
Se...
Las...
tacio...
etcé...
C...
las...
Ahor...
gráf...
bre...
gró...
nació...
ahor...
Coll...
Ot...
perío...
en s...
pado...
ellos...
perío...
igles...
ñor...
La...
de l...
nefas...
prich...
y dil...
en e...
medic...
señor...
Ilustr...
So...
cion...
los p...
Es...
senta...
la pu...
cienc...
que...
much...
es y...
P...
Cor...
Abra...
niños...
tros...
Mené...
asisti...
vez t...
fue l...
po, e...
enseñ...
Don...
fiesta...
rias...
tidad...
Se...
dera...
fios...
compa...
El...
Uria...
bla...
engra...
brillar...
carta...
Herna...
El...
y sen...
su re...
de la...
ñana...
a las...
al ni...
ensan...
labori...
denes...
Ahor...
para...
más...
tra...
Las...
pidas...
al Dir...
Nue...
mo p...
Hentes...
Postal...
cuela...
Lue...
lea...
la Cor...
nime...
tro de...
sus er...

Obra meritoria

Se halla expuesto estos días en la Casa Blanco un cuadro a la pluma, obsequio que hace el autor, Casimiro López Bravo, al excelentísimo e ilustrísimo señor don José Cima y García, con motivo de la inauguración de la Iglesia a sus expensas restaurada en Colloto.

El cuadro mide un metro y medio de largo por uno de ancho.

Se compone de una orla con distintas grecas, de difícil ejecución, imitaciones a encaje, cenefas, rosetones, etcétera.

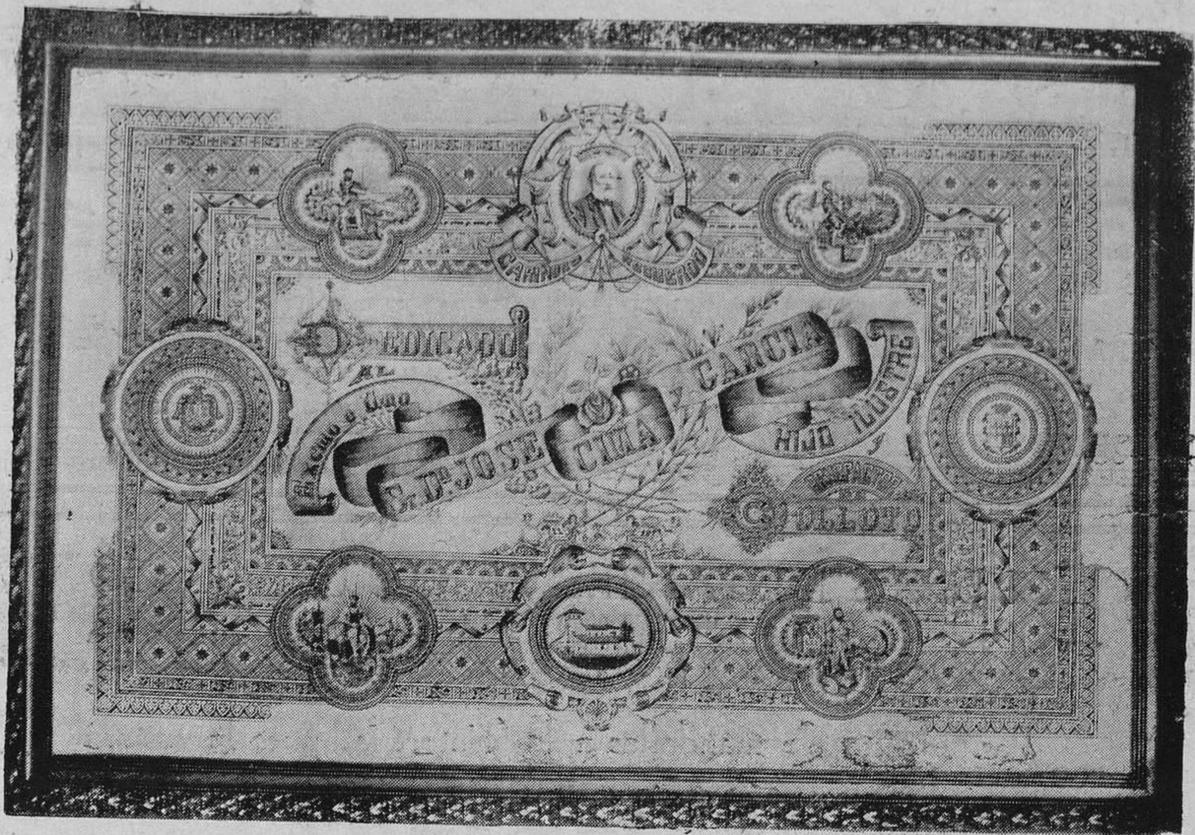
Cuatro medallones decorativos, con las alegorías de Industria, Trabajo, Ahorro y Capital, indican en forma gráfica la vida del señor Cima, hombre laborioso que con su trabajo logró crear una industria casi mundial, haciendo un gran capital, con cuyos ahorros mandó construir la iglesia de Colloto.

Otros cuatro medallones, cual los anteriores, incrustados en la orla, lucen en sus interiores los escudos del Obispado, de Asturias y de Oviedo, dos de ellos. Los otros dos tienen, en el inferior una vista panorámica de la iglesia, y el superior un busto del señor Cima.

La dedicatoria va en distintos tipos de letra de adorno, encerrada en cenefas variadísimas, entrelazadas en caprichosísimas combinaciones de flores y dibujos le dan un bonito aspecto, y en ellas se lee: "Cariñoso recuerdo dedicado al excelentísimo e ilustrísimo señor don José Cima y García, hijo ilustre y benefactor de Colloto."

Sobre uno de los medallones mencionados, dos ninfas y varios angelitos portan dos fechas memorables.

Es un conjunto de líneas que presenta un aspecto muy bonito, y choca la pureza de las líneas la enorme paciencia y gusto artístico de su autor, que está con este motivo recibiendo muchas felicitaciones, pues el cuadro es visitadísimo.



Cuadro dedicado a don José Cima García, con motivo del reciente homenaje. Es obra del maestro de Colloto, don Casimiro Lopez Bravo.

La fiesta de los niños ha sido alegre, coronada con pastas y dulces y por las caricias de los maestros.

Grado

SE IMPONE EL TRASLADO DEL GANADO VACUNO

Impulsados por nuestro amor a Grado, a este pueblo digno de mejor suerte, volvamos, plenos de entusiasmo y con los suficientes arrestos para no cejar en ella, a persistir en nuestra justa campaña en pro del traslado del mercado de ganado vacuno, el cual (vergüenza da decirlo) se celebra en la actualidad en el campo de San Antonio uno de los lugares más bellos de la villa no obstante ser el menos cuidado.

¿Puede tolerar una villa a la altura de la nuestra, estar convertidos sus paseos en verdaderos estercoleros, como ocurre con el mencionado campo?

Hora es de que salgamos del marasmo que tantos males nos ha ocasionado y exigimos, con energía todo cuanto afecte a nuestro engrandecimiento y bienestar, suprema y lógica aspiración de todo pueblo culto y consciente.

Hechos reales, verdaderos, y no vanas promesas, es lo que precisamos los gradenses para que se nos convenza de que se está haciendo algo práctico, y mientras no se nos demuestre lo contrario seguiremos creyendo que estamos como estábamos.

¿Puede haber mayor desacuerdo que consentir que el mercado del ganado

vacuno se celebre en el corazón de la villa, en lo más hermoso del pueblo?

La Junta de Sanidad y la Corporación municipal están en el ineludible deber de tomar un acuerdo radical sobre este asunto, tanto por razones de estética como el bien de la salud pública, cuyo abandono puede ser funesto.

¡ESOS CANALONES!

¿Se puede saber por qué el alcalde no obliga a los propietarios de edificios a que reparen los canalones, dejándolos en condiciones que no impidan el tránsito por las aceras en cuanto caen cuatro gotas de agua?

Nosotros, en nombre de todo el vecindario, así se lo pedimos al señor Galán, advirtiéndole que esperamos ser atendidos ya que la petición no puede ser más justa.

Infiesto

RESULTADO DE UNA RIFA

En la tarde del lunes se procedió, en el paseo de esta villa al sorteo de la rifa que la Comisión de festejos de este año rifaba para sufragar los gastos de las fiestas, ésta correspondió al número 1.046 cuyo agraciado fué el vecino de ésta, don Rafael Nava a quien felicitamos.

UNA NIÑA LESIONADA

En la tarde del lunes, fué asistida en el Sanatorio de Santa Teresa, de esta villa, la niña Josefa Coya y Coya, de catorce años de edad y vecina de San Martín de este concejo, quien presentaba varias erosiones en diferentes partes del cuerpo de pronóstico leve, producidas al caerse de un pollino en que iba montada y que la arrastró unos cuantos metros.

Blimea

UNA RIFA

El pasado domingo tuvo lugar en la Plaza del Vizconde de Campo Grand el sorteo de las 500 pesetas, que regala la Comisión de Nuestra Señora del Rosario.

El número premiado fué el 4.419; el afortunado poseedor de la papeleta puede recoger las 500 pesetas del premio.

GOZA FAMA MUNDIAL LA

POMADA ZENCNAS antihemorroidal, debido a que no es un simple calmante, como otros preparados, sino que CURA VERDAD toda clase de ALMORRANAS.—Tubo 4,50 pesetas.—Venta en Farmacias y Droguerías.—Depósitos en Oviedo: García Zalaña, Zeñal y Saucedo.—Pedido catálogo Especificos ZENCNAS, gratuito, al depositario general, farmacia D. REV. Infantas 7.-Madrid.

PROVINCIALES

Cangas de Tineo FIESTA ESCOLAR

Con muchísimo esplendor se ha celebrado una gran fiesta escolar. Los niños de las Escuelas, con sus maestros doña Agapita Gutiérrez, don Ibo Menéndez y don Manuel Álvarez Uría, asistieron a la misa mayor y, una vez terminado el sagrado oficio, les fué leída una pastoral del señor Obispo, en donde se exponen provechosas enseñanzas.

Don Victorino López presidió esta fiesta escolar, estando presentes varias maestras y asistiendo gran cantidad de público.

Se cantaron los Himnos de la bandera y de los exploradores. Varios niños recitaron, entre aplausos, algunas composiciones poéticas.

El maestro don Manuel Álvarez Uría, dirigiéndose a los niños, les habla exhortándoles al trabajo, base del engrandecimiento patrio. Termina su brillante discurso con la lectura de la carta de don Martín Cortés a su hijo Hernando, al gran Hernán Cortés.

El delegado gubernativo, en breves y sentidas palabras, se enorgullece de su representación en este momento de la fiesta de los hombres del mañana y señala, después de su cauto a las grandezas patrias y a su amor al niño, el empeño del Directorio de ensanchar los cauces preteridos del laborioso cultivador en todos los órdenes de la vida, y que la fiesta del Ahorro fijada por nuestro Gobierno para el 31 del actual, será una fecha más en la que todos pondremos nuestra atención.

Las últimas palabras son interrumpidas con vivas a España, al Rey y al Directorio.

Nuestro delegado ha repartido, como premio a los escolares sobresalientes, treinta cartillas de la Caja Postal de Ahorros, diez por cada Escuela.

Luego, el niño Ceferino Arias Arce lee unas cuartillas, dando gracias a la Corporación municipal por su unánime acierto en la donación, y a nuestro delegado por su presencia y por sus entusiasmos pró Escuela.



Su peor enemigo

ESTREÑIMIENTO

para combatirlo tome usted antes de acostarse una dosis de *Laxoconfites* el laxante ideal de efectos suaves y seguros. Los *Laxoconfites* limpian de impurezas el tubo digestivo sin producir la menor molestia.

Pequeños confites de fácil tomar poseen propiedades curativas sorprendentes. Su acción no es momentánea

como sucede con los demás purgantes, sino que tomados por espacio de unos días normalizan el funcionamiento de las vías digestivas y curan radicalmente el estreñimiento.

Para curar su pesadez de estómago, dolores de cabeza, falta de apetito, malestar general, etc., tome antes de acostarse *Laxoconfites*.

Para vigorizar su organismo: Pastillas Volcas del Dr. Grant

Las señoras mejorarán su estado general tomando Grantillas del Dr. Franklin

El mejor remedio



Agentes para España J. Uriach y Cia. S. en C. - Barcelona

Sección general de anuncios

Gumersindo García

POLEAS DE CHAPA DE ACERO ESTAMPADO EN DOS MITADES AJUSTABLES
 PARA CUALQUIER DIAMETRO DE EJE
 GRANDES EXISTENCIAS EN TODOS LOS DIAMETROS Y ANCHOS
 - - PRECIOS SIN COMPETENCIA - -
 Ejes, Cojinetes, Ménsulas, Correas y demás accesorios para transmisiones
 ALMACENES DE MAQUINARIA Marqués de San Esteban, 50.-GIJON

EN UNOS INSTANTES Y CON UN GASTO INSIGNIFICANTE puede Ud. misma, en su propia casa, teñir o reavivar los colores de sus vestidos u otras prendas. Desista de mandarlas a la Tintorería, pues le costará diez veces más y no se lo harán mejor; emplee los

TINTES IBERIA

DE SORPRENDENTES RESULTADOS

38 hermosísimos colores sólidos y de una brillantez extraordinaria.

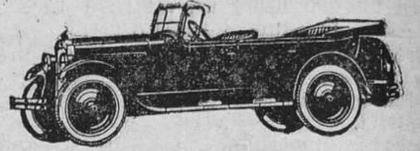
La marca **IBERIA** es la preferida de los españoles por ser de fabricación nacional.

Se vende en todas las Droguerías y demás Establecimientos.

USANDO TINTES EXTRANJEROS EMPOBRECE SU PATRIA

EXIJA EL TUBO "IBERIA"

¿Han visto el nuevo modelo?
 OLDSMOBILE



... vayan a verlo y les gustará mucho, es económico, potente y de una presentación impecable.
 -¿Y de precio...?
 -Es sumamente barato y lo garantizan.
 -¿Dónde está la casa que lo vende?

F. Gutiérrez
 Cervantes, 3.-OVIEDO

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito

Dirija sus encargos a fotograbado de **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes
WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:
RAPIDA, S. A.

Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona
 Pidanse catálogos ilustrados, que se dan gratis

Para informes, Agustín Ordóñez.-Caborana (Aller)

Lea usted

REGION

Diario asturiano

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

RELOJERIA Y JOYERIA

ANTONIO BARROS

Cimadevilla, 14 - OVIEDO - Teléfono 3-88

Esta casa es una de las primeras en esta Plaza y de entera confianza y garantía en todas las operaciones de compra y venta de

ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES, PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 A 2.000 PESETAS EN ADELANTE
 TODAS DE POSITIVO VALOR

Se compran ALHAJAS y MONEDAS DE ORO, pagando todo su valor
 Cimadevilla, 14 - CASA BARROS - Oviedo

Teléfonos de REGION: 881 y 882

Guía de Profesionales

MEDICOS

Dr. J. A. Gendín
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Uría, 36, segundo. Teléf. 11-53. Oviedo.

Doctor MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

R. PENDAS.-Oculista
Ovellanos, 21.—Oviedo. Horas de consulta de diez a una.

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Guillermo López
Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Co-visa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15. Oviedo. (Los jueves consulta gratuita para pobres, de 7 a 8).

Samuel Sisniega
Pecho y niños. Pidal, 4

Nariz y oídos

Dr. N. RON
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

Compañía Marítima del Nervión

Línea regular a la HABANA y SANTIAGO DE CUBA, por modernos vapores, con primera clasificación del LLOYD'S.

El día 24 de octubre saldrá del puerto del Musel el vapor español

"Mar Báltico"

Admitiendo carga para HABANA y SANTIAGO DE CUBA, y con transbordos en estos puertos, con conocimiento directo para los de:

SAGUA, CAIBAREN, NUEVITAS, PUERTO PADRE, CHAPARRA, GIBARA, QUANTANAMO, CIENFUEGOS Y MANZANILLO.

Para informes, dirigirse al consignatario en Gijón:

C. DE ZABALA.—Instituto, 18.—Teléfono 1-62.—GIJON

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensa y trituradoras para manzana

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 23 de octubre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

LAFAYETTE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, pesetas 582,75.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 66

CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO

Especialidad en filetes de anhoja. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos

LUANCO

VINOS DE JEREZ Marqués de Comillas

CASA CAMILO DE BLAS

SEMILLAS

CASA RONDEROS



ALFALFA LEGITIMA DE PROVENZA
TREBOL ROJO INGLES
CEBOLLA BLANCA, APAJADA Y ENCARNADA
COL BACALAN (PENGA), ESPECIALIDAD DE ESTA CASA
SE ACABAN DE RECIBIR EN EL ESTABLECIMIENTO DE SEMILLAS

Casa RONDEROS

MON. 26.—OVIEDO.—TELEF. 157

AUTOMOVIL BAZAR

Noriega y Galindo (S. C. L.)

POSADA HERRERA, 8 - OVIEDO - TELEFONO 755

Cubiertas y cámaras de las marcas más famosas
Accesorios para toda clase de automóviles y camiones

BANDAJES PIRELLI Y CONTINENTAL GARANTIZADOS

Prensa eléctrica para el montaje de macizos
ES LA MEJOR DE ASTURIAS

STOCK COMPLETO DE LOS FAMOSOS RODAMIENTOS S. K. F.

Representación exclusiva para Asturias de los acreditados automóviles

DONNET-ZEDEL

Sub-agencia en Oviedo de los automóviles

STUDEBAKER - RENAULT - DODGE

Magnífica exposición de bicicletas marca

ALLELUIA

Y MOTOCICLETAS «ROVIN» Y «CYCLETTE»

Primeros puestos en cuantas pruebas han tomado parte

Como propaganda vendemos todas estas máquinas a precios muy económicos

AL CONTADO Y A PLAZOS

EL GERMINADOR

MARAVILLOSO PRODUCTO para preparar antes de la siembra las semillas de maíz, trigo, avena, cebada, centeno, remolacha, ect.. Aumentando las cosechas de 25 a 30 por ciento.

EL GERMINADOR se conserva indefinidamente, siendo la verdadera panacea de la AGRICULTURA y el salvador de las cosechas.

Destructor en gran proporción de la carie y carbonilla de los cereales.

Para convencerse háganse ensayos de una parcela de simiente sin GERMINADOR y otra idéntica GERMINISADA, y se acobrarán los resultados.

Gran bote para diez hectólitros de simiente, 10 pesetas.

VENDE EN OVIEDO, JOSE POLLEDO.—CAMPOMANES, 20.—OVIEDO

FIAT

REBAJA DE PRECIOS (Franco Irún)

Modelo	Plazas	Modelo	Plazas	Pesetas
Modelo 501	de 4-5 plazas	Torpedo de lujo		9.500
Modelo 501	de 4-5 plazas	Berlina de lujo		12.510
Modelo 505	de 6-7 plazas	Torpedo de lujo		16.800
Modelo 510	de 6 cilindros	Torpedo de lujo		21.690
Modelo 510	de 6 cilindros	Limousine de lujo		25.190

PIDAN PRECIOS DE LOS TIPOS 510 Y CAMIONETAS

Agencia exclusiva: **GARAGE ESPAÑA** - Oviedo

Vida municipal La caricatura extranjera

HISTORIAS PINTORESCAS Un buen servicio

IMPORTANTE ORDEN DEL DIA DE LA SESION QUE HOY CELEBRARA LA COMISION PERMANENTE

Esta tarde, a las cuatro, celebrará su semanal reunión la Comisión permanente de nuestro Ayuntamiento, con arreglo al siguiente orden del día: Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Extracto de los acuerdos de la Comisión permanente en setiembre próximo pasado.

Informe de la Comisión de Interior, sobre jubilación del cabo de Serenos.

Idem de la misma en nuevo informe, sobre la petición de derechos pasivos.

Idem de idem, sobre la concesión de dos pagas de supervivencia.

Idem de idem, sobre aumento de personal en las oficinas de Depósito.

Instancia del señor administrador tesorero del Centro de Sociedades Obreras, para construir un paso de baden a la casa número 12, de la calle de Caveda.

Idem de don Gerardo García, para instalar un farol-anuncio en la fachada de la casa número 3, de la calle de Argüelles.

Idem de don Silvestre Cano, para reconstruir la cubierta de la casa número 20, de la calle de Campomanes (barrio oculto).

Idem de don Ramón Martínez Balbóna, para abrir un hueco en la fachada lateral izquierda de la casa número 62, de la calle del Rosal.

Idem de doña Amparo García Zapico, para instalar un puesto para la venta de periódicos en la calle de Martínez Vigil.

Liquidación final del segundo trozo del colector de Santullano.

Instancia de los señores Noriega y Galindo, para instalar una prensa eléctrica para el montaje de bandajes macizos en la calle de Posada Herrera, número 8.

Idem de don José Martínez Dutor, para instalar una fábrica de lejía en la huerta de la casa número 5, de la calle de Martínez Marina.

Moción de la Comisión de Policía Urbana, para adquirir por vía de ensayo diez toneladas de cemento fundido para reparaciones de los pavimentos de las calles de la capital.

Idem para el seguro de varios camiones, propiedad del excelentísimo Ayuntamiento, de los riesgos de Incendios, Responsabilidad civil y de Accidentes del trabajo.

Propuesta de la Comisión especial de los auto-camiones, para la adquisición de una apisonadora para servicio del excelentísimo Ayuntamiento.

Expediente de declaración de pobreza del padre del mozo Inocencio Pascual Rodero.

Idem de idem del padre del mozo José Sánchez Peláez.

Instancia de don Fernando Díaz Estebanez, solicitando permiso para hacer una acometida a la alcantarilla general en construcción en La Argañosa.

Idem de don Manuel Alonso Muñiz, para elevar un piso a su casa sita frente al camino de Buenavista a Olivares.

Idem de don Antonio Campa, para construir un establo y pajar en San Claudio.

Idem de don Manuel Fanjul, para idem idem en dicho punto.

Idem de don Laureano González, para elevar un piso a su casa sita en Lusiella (Pereda).

Idem de don Alejandro Suárez, para hacer una acometida a la alcantarilla general de La Argañosa.

Idem de don José González Díaz, para construir un tendejó y ampliar un lagar frente al ferrocarril de Oviedo a Trubia.

Idem de don Rafael Díaz Muñiz, para construir una casa en la ería de Olivares, parroquia de San Pedro de los Arcos.

Idem de don Antonio García García, para edificar en la inmediaciones de la carretera municipal de Nalón a Trubia.

Idem de don Victoriano Alvarez, para construir un tendejón en el barrio de Forraguera, de San Pedro de los Arcos.

Idem de don Silverio García González, para construir una cuadra en una finca sita en Las Segadas.



¿A QUE «ROUND»?

El campeón de boxeo.—¡Diablo de crío! Es la primera vez que no logro dormir a alguien.

Idem de don Diego Pintado Roza, para construir dos casas y una cuadra en el lugar llamado "El Peñón", en Colloto.

Idem de don Nicanor Fernández Quirós, para reponer el cierre de una finca que linda con la Avenida de José Cima.

Idem de doña Justa Colunga, para construir un pozo absorbente para aguas sucias de su casa sita en Campo de los Reyes.

Idem de don Jesús Fernández Navas, para construir una escalera exterior a su casa sita en Pereda.

Idem de don Jesús Saavedra, para aumentar la superficie de su casa sita en Puerto.

Idem de don Santos Gargojo, para cerrar el patio posterior de su casa sita en la Tenderina Baja.

Idem de don J. Raul Sánchez, para idem idem en el mismo punto.

Idem de don Francisco G. de Cáceres, para construir una cuadra y reformar otra en Espíritu Santo (Colloto).

Idem de don Gerardo Argüelles, para construir una caseta en una finca denominada "La Cantera" (Colloto).

Idem de don José Matías Miranda, para construir una cuadra en Santianes.

Idem de don Marcelino Aznar Puente, para idem idem en el Campo de los Reyes.

Idem de don Manuel Vigil Iglesia, para construir una casa en el barrio de la Mortera (Olloniego).

Idem de don Eduardo Valdés Cabal, para sustituir un corredor por una galería en su casa sita en El Caleyo.

Idem de don Manuel González González, para construir una casa en una finca sita en Soto (Godos).

Idem de don Juan Alvarez Santirso, solicitando se declare ruinoso una casa sita en el Campo de los Reyes.

Idem de don Ramón Menéndez de Luearca, para edificar una casa-chalet en los terrenos denominados "Ciudad Jardín", de esta ciudad.

Idem de los mismos, sobre recepción de obras de la Escuela de Pereda.

Presupuesto para la ejecución de obras de reforma de las Escuelas de Latores.

Idem para la ejecución de las obras

de reforma de las Escuelas de Latoriana.

Oficio sobre valoración de obras a realizar al cesar en el arrendamiento de las casas-escuelas de Puerto.

Idem sobre valoración de las obras de pintura de la parte interior de las Escuelas de Caces.

Informe de la Comisión de Instrucción pública, sobre adquisición de mesas para las Escuelas municipales.

Instancias de varios señores particulares en solicitud de servicios de aguas.

Cuentas.

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Ss. Marcos, ob., m.; Nunilona, Añadía, vgs., mrs.; María Salomé; Córdoba, m.; Alejandro, ob.; Felipe, ob.; Severo, pb.; Eusebio, Hermetes, mrs.

EN SAN JUAN EL REAL

Hoy, de siete a ocho de la noche, se celebrará con la solemnidad acostumbrada, en el templo parroquial de San Juan el Real el piadoso ejercicio de la Hora Santa, que se aplicará en sufragio del alma de don José Ramón de la Escosura (que en paz descanse).

Hay concedidas indulgencias a los fieles que asistan a dicho ejercicio.

LUANCO

NOVENAS DEL ROSARIO

Con gran solemnidad se están celebrando en esta iglesia parroquial durante el mes de octubre, las novenas en honor de Nuestra Señora del Rosario.

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

La acción en un paseo público. Un esquilador que pasa, se acerca rídicamente.

A su lado, un perro blanco, de las nas, duerme tranquilo.

Un esquilador que pasa, se le acerca al caballero y le pregunta:

—¿Quiere usted que esquile al perro?

El caballero, con indiferencia: —Bueno.

El esquilador prepara sus utensilios, despierta al perro, al que coloca convenientemente y comienza su trabajo con gran soltura. El caballero sigue leyendo.

Al poco tiempo, el esquilador interroga:

—¿Le parece al señor que le deja una borlita en el rabo? Es lo que más se estila.

—Hágalo usted como le parezca, responde el caballero sin interrumpir su lectura.

Pasa un rato. El esquilador da los últimos toques a su obra, todo satisfecho de tener ocupación aquella mañana. Además, el caballero parece ser persona de buena posición, y le da una buena propina. Recoge, por fin, todas las herramientas y le dice al caballero:

—¿Qué le parece, señor? ¿Ha quedado bien?

—Muy bien, muy bien.

—Entonces—agrega el esquilador—no le parecerá mucho que le cobro dos pesetas.

—No; ¡qué me va a parecer mucho! Y sigue leyendo.

El esquilador, que ve con sorpresa que el señor lee, sin preocuparse de él, interrumpe:

—Si le parece mucho dos pesetas, déme seis reales.

El caballero interrumpe, por fin, su lectura y le dice con naturalidad:

—Yo no le tengo que dar a usted nada.

—¿Por qué?

—Porque el perro no es mío.

Letras de luto

Oviedo

El día 19 de los corrientes se cumplió el primer aniversario del fallecimiento ocurrido en esta ciudad de la virtuosa señora doña Teresa Rodríguez Fernández (q. e. p. d.), esposa de nuestro buen amigo don Manuel Sánchez Noriega, practicante de la Casa de Socorro.

A pesar del tiempo transcurrido desde el fallecimiento de doña Teresa, cuyas imponderables virtudes habían hecho acreedora al cariño de cuantos en vida tuvieron el hogar que trataba, aún perdura en el hogar que abandonó al ser llamada por el Altísimo el profundo dolor que su desaparición ha producido.

Al recordar tan triste fecha, reitramos a su atribulado esposo e hijos el testimonio de nuestro sincero pésame, a la vez que a nuestros lectores suplicamos una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

La señora viuda e hijos de don Pablo Gutiérrez Suárez, nos ruegan transmitamos a cuantos han tenido la cordura de asociarse al dolor inmenso que les aflige por la pérdida de tan amantísimo esposo, como cariñosísimo padre, su más profunda gratitud suplicando una oración por su eterno descanso.

La familia de don Tomás Angel Aparicio Gutiérrez (q. e. p. d.), da las gracias más expresivas a cuantas personas han asistido a la conducción del cadáver y funerales celebrados por el eterno descanso de su alma o se han asociado de algún modo a los demás actos piadosos celebrados.

Tras larga enfermedad ha dejado de existir en esta villa el querido joven don Gabino Fernández, perteneciente a estimada familia de esta localidad.

Reciban sus deudos, en particular su afligida madre y hermano don Alfredo, la sincera expresión de nuestra condolencia.